

GRENIER

PONTIAC
BUICK
GMC

675 boul. Des Seigneurs
471-3746
www.grenierauto.com

la Revue

Corolla PLUS 2001 219\$*

leveille
TOYOTA

1369 AUTOMASSON 25/640
Lachenaie 471-4117

Le mercredi 24 janvier 2001

Site internet: www.larevue.qc.ca

42e année, n°33



TRAIN DE BANLIEUE

**Le ton monte
entre Marcotte
et Robitaille**

PAGE A-5

**FUTURESHOP.ca
à Mascouche**

PAGE A-13

*Spécial
Vivre
ensemble*

PAGES A-23 À A-28

GRÂCE AU DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL À TERREBONNE



**Une année record
en attend une autre**

PAGES A-3 ET A-10

KIA **La Rio 2001**

à partir de **179\$***/mois
OU **11,995\$***

Houle & Frères
3265, chemin Gascon, Terrebonne (450) 477-5550

*Location 48 mois, T.T.P. en sus, 20,000 km/an, 0\$ de kilomètre, comptant 500\$.

**Attention
lutteur
méchant !**

PAGE B-1

HONDA **TERREBONNE** **La toute nouvelle**
Civic Berline DX 2001

228\$* par mois
Location 48 mois
Transport et préparation
inclus
15,800\$* à l'achat

2850 Chemin Gascon Terrebonne, (450) 477-0555

JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami

930, boul. des Seigneurs, Terrebonne 492-0810
2225, chemin Gascon, Lachenaie 471-2515

OUVERT 7 JOURS, 7 SOIRS, TOUS LES WEEK-ENDS

GOLD SEAL
Thon pâle 120 g
rég.: 99¢

Spécial
49¢

ARCTIC POWER ORIGINAL
2.2 kg 23 brasses
rég.: 6.79\$

Spécial
3.99\$

ROYAL CHARMIN
Papier hygiénique en 16
Rouleaux double en 8
rég.: 7.29\$

Spécial
3.99\$

Valide du 20 au 26 janvier 2001

VENTE DE JANVIER

RIEN À PAYER AVANT JANVIER 2002

Réductions importantes sur
mobiliers de salon,
fauteuils inclinables,
sofas-lits, étagères murales,
tables de salon, mobiliers
de chambre adulte et
juvénile, salle à diner.
Produits en magasin.



Mobilier de cuisine
en merisier massif
Table, 6 chaises et buffet
rég.: 1669\$

Special
1399\$
1 seul.



Dinette en
merisier massif
Fini Bordeaux
Table 4 chaises
rég.: 1099\$

Special
749\$
1 seul.



Sofa appartement et causeuse Jaymar
en combiné de tissu
rég.: 1758\$

Special
1299\$
1 seul.



Dinette 3 mcx
fer forgé et vitre

Special
399\$



Dinette 3 mcx Mazin
Fini naturel et blanc

Special
299\$

Meubles et électros

Avec vous depuis maintenant 38 ans

ouimet

Ouvert
le dimanche
de 11h30
à 16h30

* Achat minimum requis de
500\$ (meubles/électroménagers) et
300\$ (électronique).
Ne payez que les taxes de vente.
Sujet à l'approbation
de crédit Accord D.

1000, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE 471-4119 471-2062

PERSPECTIVES 2001

Une année RECORD en attend une autre à Terrebonne

Forte de 69 millions de dollars en permis de construction, la majorité s'expliquant par le formidable développement industriel de la cité, Terrebonne s'attend à une nouvelle année rentable, un élément de poids dans la mise en branle de la fusion de cette ville avec Lachenaie et La Plaine.

GILLES BORDONADO

Priorité à la fusion

Invité à s'exprimer sur ce qui attend Terrebonne en 2001, le premier magistrat a expliqué que la fusion retiendra l'attention. Il a mentionné que les études sur le sujet suivent son cours et l'échéancier prévu. Le comité formé de fonctionnaires municipaux a réalisé les études fiscales et regarde maintenant les services offerts.

Croyant que le regroupement sera profitable aux citoyens, le maire se laisse tirer l'oreille quand on lui parle d'élections municipales. Largement pressenti pour se présenter à la mairie de la nouvelle ville, M. Robitaille veut tout d'abord se concentrer sur ses responsabilités avant de parler d'élections municipales.

La fusion, dit-il, devra respecter le sentiment d'appartenance des gens à leur milieu et maintenir, voire améliorer, la situation fiscale des contribuables. Quant au concept d'arrondissements, il ne sera pas appliqué dans la nouvelle ville.

M. Robitaille note que les maires sont confiants d'avoir pris une bonne décision : "On aurait pu regarder le train passer et se faire imposer la fusion par le gouvernement du

Québec d'ici deux à quatre ans dans une situation que nous ne contrôlerions peut-être pas. Nous avons préféré la réaliser dès maintenant dans l'harmonie et au profit des citoyens."

Un parc industriel à vocation internationale

Conscient qu'ils vendront pas les 90 millions de pieds carrés en misant sur du développement industriel traditionnel, Terrebonne et le CLDEM ont commandé une étude de la firme Zins Beauchesne pour donner une vocation spécifique à ces vastes terrains industriels : "Ce parc industriel unique par sa vocation et sa taille, note le maire, sera axé sur les ressources humaines. Une grande proportion du territoire sera maintenue en espaces verts, comme cela se fait dans des projets du genre aux États-Unis et en Europe. Cette philosophie attire les investisseurs car il est prouvé qu'un travailleur offre un gain de productivité allant jusqu'à 40 % quand il retrouve une excellente qualité de vie dans son lieu de travail."

En 2001, la municipalité concentrera son action sur la recherche de professionnels (architectes et urbanistes) de calibre internatio-

nal pour réaliser le concept d'aménagement du parc industriel. Tel que le prévoit son budget, le CLDEM embauchera deux ressources dévolues à la mise en valeur du projet. "Ce projet entre parfaitement dans la boîte à outils de Montréal International qui ne dispose d'aucun site aussi vaste dans son offre de service. Quant aux premières annonces, il faudra faire preuve d'une certaine patience. Tout ça ne se fait pas en six mois. On doit voir le tout dans un horizon de cinq ans", expliquera le maire.

Sur le plan de l'accès, on sait qu'un échangeur sera nécessaire sur la 640 pour accéder au site. De plus, la philosophie même du parc a déjà des retombées sur la ville qui a axé son action en fonction de la qualité de vie des citoyens. Des projets domiciliaires seront annoncés prochainement dans le même sens.

Un investissement industriel gigantesque à l'étude

Au chapitre du développement industriel traditionnel, une douzaine de projets seront lancés ce printemps. "La grande majorité des terrains disponibles sont déjà vendus, ce qui fait que nous entreprendrons bientôt des discussions avec le gouvernement du Canada pour acquérir de 10 à 15 millions de pieds carrés de terrains additionnels du champ de tir Saint-Maurice", a expliqué le maire, qui confirme qu'une des villes de la région est dans la mire d'un important manufacturier qui veut réaliser un investissement se chif-

frant à plus de 100 millions de dollars. Ce projet est étudié de concert avec des dirigeants de Montréal International, qui ont fait visiter la région à cet investisseur en hélicoptère au cours des derniers mois : "C'est un investissement gigantesque, mais je ne peux en dévoiler plus car cela pourrait mettre le projet en péril."

Un grand centre commercial ?

Sur le plan commercial, Terrebonne a donné un zonage récréo-commercial à des vastes terrains en bordure de la 640, dans le but avoué d'attirer des investissements majeurs qui marieraient les vocations sportive et commerciale. Le maire souligne que des gens d'affaires ont déjà ces terrains à l'œil pour y ériger un imposant centre commercial du genre. "Il y a de la place pour un pôle commercial d'importance dans l'ouest de la MRC des Moulins. De plus, les usages proposés sont complémentaires à ce qui se fait déjà à Mascouche et dans l'est de Lachenaie", note-t-il.

Parmi les autres priorités municipales, le maire cite l'aménagement des pistes cyclables et en particulier la Trans-Terrebonne, le réaménagement du boulevard des Seigneurs à la hauteur de la 25 avec ajout d'un corridor piétonnier et cycliste, la poursuite du plan directeur pour les parcs et espaces verts, la revitalisation du parc civique, ainsi que la réalisation de la rénovation de la Maison Bélie, un projet mené grâce à la collaboration du gouvernement du Québec et la SODECT.

Jean-Marc Robitaille élu PRÉFET de la MRC des Moulins

Dans une décision qui a surpris un peu tout le monde, Marcel Therrien, maire de Lachenaie, a démissionné de son poste à la préfecture de la MRC des Moulins, laissant la place au maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, élu unanimement par les membres de la MRC à ce poste.

GILLES BORDONADO

M. Therrien occupait le poste de préfet depuis décembre 1997. Il avait succédé alors au maire Irenée Forget qui était préfet depuis 1983, excluant une période de huit mois en 1991-1992 alors que Richard Marcotte a occupé le poste.

Le maire de Lachenaie a confié que son départ s'expliquait par l'intégration prochaine et quasi certaine de l'organisme Montréal International au sein de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM). Comme M. Robitaille siège déjà à Montréal International et que les enjeux y sont très grands pour Terrebonne qui veut développer le volet international des vastes terrains de la Défense nationale, M. Therrien a jugé qu'il serait préférable que le maire de Terrebonne siège aux deux instances.

"J'ai pris là une décision où l'intérêt général des citoyens primait sur celui d'un seul individu. Sans regard à mes intérêts, j'ai préféré offrir mon poste à M. Robitaille. Il aurait été possible pour moi de continuer, mais il était plus profitable pour la région qu'une seule et même personne siège aux deux organismes. Cela aurait pu créer des irritants que deux administrateurs siègent à ces

postes. Je suis convaincu que M. Robitaille fera un excellent travail pour nous", de préciser l'ex-préfet, qui a noté la contribution de son confrère de Terrebonne au développement du parc industriel à vocation internationale. "Un projet qui aura des retombées sur l'ensemble de la région", renchérit-il.

De son côté, le maire Jean-Marc Robitaille a accepté de relever ce défi avec enthousiasme. Il a tout d'abord noté le travail exceptionnel réalisé par M. Therrien au cours des dernières années à la préfecture, soulignant son implication dans le dossier de la contestation de la réforme Harel, du référendum et de la création de la CMM, ainsi que son action déterminante dans l'adoption récente du schéma d'aménagement qui assure le développement économique de la région pour au moins dix ans.

Pour ce qui est de ses fonctions, le nouveau préfet se sent à l'aise pour relever les défis qui y sont attachés.

"Cela fait un peu plus de trois ans que je siège à la MRC des Moulins et nous avons eu à vivre plusieurs réformes. Les années qui s'en viennent, en particulier avec le dos-



L'ex-préfet Marcel Therrien souhaite ici bonne chance à son successeur Jean-Marc Robitaille. Ils sont accompagnés du préfet suppléant Daniel Bélec. (photo : Gilles Bordonado)

sier de la fusion, seront très importantes", a confié M. Robitaille qui est le deuxième maire de Terrebonne à accéder à ce poste.

Même son de cloche du côté du maire Daniel Bélec, qui demeure préfet adjoint de la MRC des Moulins. Ce dernier a souligné l'apport de M. Therrien et confirmé l'importance de compter sur une même et unique voix au sein du conseil d'administration de la CMM et de Montréal International.

Le maire Richard Marcotte, qui a secondé la proposition de nommer M. Robitaille au poste de préfet, s'inscrit dans la logique poursuivie par ses confrères.

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

ACAPULCO 1 février, Continental Plaza A.I.	1 semaine 1277\$
PUERTO PLATA 5 février, Club on the Green std	1 semaine 1097\$
PUERTO VALLARTA 1 février, Decameron Los Cocos std	1 semaine 977\$
PANAMA 5 février, Decameron Costa Blanca	1 semaine 1217\$
SAN ANDRÈS 2 février, Aquarium	1 semaine 1197\$

Ne partez pas sans vérifier nos super spéciaux

CLUB VOYAGES 471-7000
UNIVERS 744, boul. des Seigneurs

AVOCATE

Monique Pauzé

- Convention à l'amiable
- Divorce - Séparation
- Adoption
- Collection de comptes
- Régie du logement

JOUR & SOIR SUR RENDEZ-VOUS
964-1114
940 MONTÉE MASSON #206 LACHENAIE

refroidisseurs d'eau

Eau de source
Eau 100% pure
à partir de **179⁹⁵\$**

Ouvert le dimanche de 10h à 16h
L'Aqua Vin du Cellier enr.
2160, ch. Gascon, Terrebonne (à côté IGA) 964-2122

Les Produits de Santé
CLAUDE et LISE HAMER INC.

SUR RENDEZ-VOUS
471-2452
Massothérapie
Naturopathie

Electrolyse Plus...

- Électrolyse
- Épilation à la cire

825, rue St-Pierre
Vieux-Terrebonne **964-1618**
Guinette Provost
Membre de l'association des électrolystes du Québec

Tél. (450) 471-4376 Fax (450) 471-8674

RESSORTS STE-ANNE INC.

Alignement • Freins • Suspension • Direction
Camion lourd • Fourgonnette • Pick-up
4715, rue Angora, Terrebonne

SPÉCIAL

MISE AU POINT
COMPLÈTE
Souffleuse
de toutes marques

Transport inclus
59⁹⁵\$ + taxes

FRISKAIR
(514) 494-2920

Cégep : le béton est coulé cette semaine

Même si nous sommes au cœur de l'hiver, la construction du campus collégial de Terrebonne du Cégep régional de Lanaudière est commencée. En effet, le béton qui doit recevoir les structures d'acier a commencé à être coulé cette semaine.

GILLES BORDONADO

Selon l'échéancier

M. Normand Bernier, directeur de l'institution, a expliqué que la "foutine", le plancher de base en béton, est déjà coulé en partie. Les coffrages, qui accueilleront le béton et les murs latéraux en acier, ont commencé à être installés en fin de la semaine dernière et au début de cette semaine.

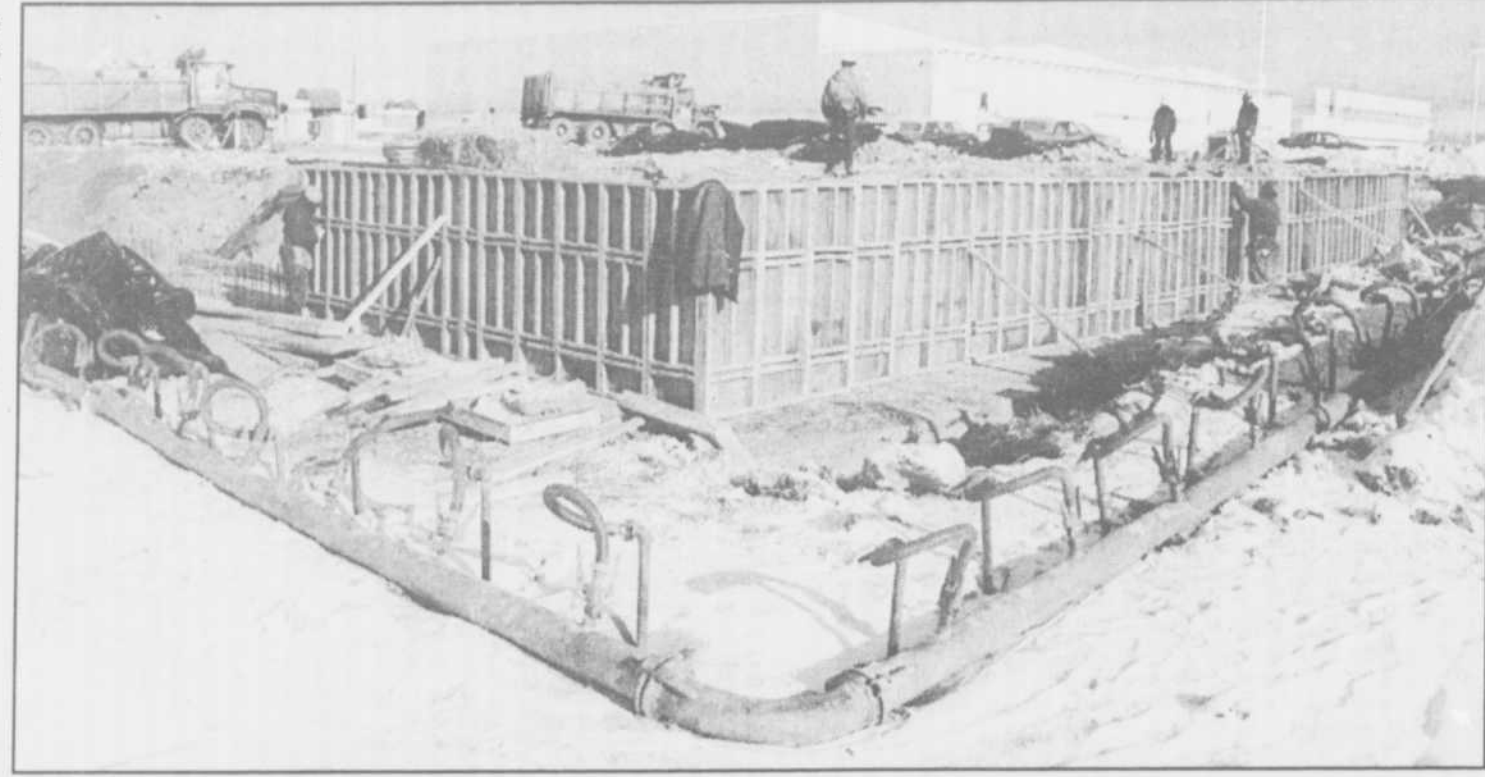
L'entrepreneur coulera le béton de ces murs dans les prochains jours. Ces structures devraient recevoir les piliers d'acier qui constitueront la charpente du cégep dès le mois de février. Ces poutrelles sont commandées et en voie d'être finalisées pour être envoyées sur le site de la construction, voisin du Centre de formation professionnelle des Moulins.

"Il y a des rencontres de chantier à toutes les semaines et les travaux sont réalisés dans le respect de l'échéancier prévu. Tout nous porte à croire que tout sera prêt pour la rentrée scolaire de septembre prochain. M. Réal Campagna, directeur des services administratifs et des projets de construction suit le dossier de très près", a expliqué M. Bernier.

Départ de M. Bernier

Le directeur général du campus de Terrebonne a cependant eu le regret de nous annoncer son départ prochain. En effet, il a reçu une offre très intéressante de l'Université du Québec à Hull où il sera directeur responsable du bureau de liaison entre l'université et le milieu, un nouveau défi professionnel qui emballa M. Bernier.

En poste depuis près de deux ans et demi au campus de Mascouche du Cégep régional, M. Bernier aura mené le projet de construction à sa quasi réalisation. Il avoue qu'il regrette ce départ, mais que l'offre faite était très convaincante.



Les travaux de construction du campus de Terrebonne du Cégep régional de Lanaudière ont débuté. On voit ici que le béton a été coulé. Il n'attend plus que les structures d'acier de la future institution. (photo : Gilles Bordonado)

struction à sa quasi réalisation. Il avoue qu'il regrette ce départ, mais que l'offre faite était très convaincante.

M. Bernier a confié qu'il quittait son poste le 19 février prochain. Entre-temps, un directeur adjoint sera embauché ou sur le point de l'être. Ce dernier s'occupera tout particulièrement des affaires pédagogiques du campus : "Le cégep régional nommera également quelqu'un pour assurer la direction de la constituante de Terrebonne/Mascouche par intérim, le temps d'embaucher un directeur sur une base permanente", a conclu M. Bernier qui remercie de leur collaboration les nombreux intervenants de la MRC des Moulins et de la région.

Première remise de diplôme

À noter que M. Bernier, comme la députée Jocelyne Caron, participeront ce vendredi 26 janvier à la première cérémonie de remise de diplômes du campus collégial de la région, un événement hautement sym-

bolique s'il en est un dans l'histoire de la nouvelle institution. Suivant depuis longtemps les affaires du Cégep et au cœur de l'action régionale, La Revue sera d'ailleurs commanditaire de l'une des bourses remises lors de cette cérémonie.

Faits et gestes
AIMÉ DESPATIS
www.larevue.qc.ca

DANS SA CHRONIQUE RÉCENTE, un journaliste de La Presse s'exprimait à pleine colonne sur une affaire de STOP dans sa banlieue. Yves Boisvert a noté au moins une quinzaine de fois le mot STOP et pas une seule fois le stupide ARRÊT qui était écrit en toutes lettres sur l'affiche au coin de la rue. Depuis quand dites-vous dans une conversation normale: «Je n'ai pas fait mon... ARRÊT?»

L'ÉTALEMENT URBAIN devient... éclatement! Les urbanistes parlent maintenant d'une quatrième couronne autour de Montréal. Pour essayer de concentrer cet exode, il faudrait le développer autour des pôles existants. Par exemple, à Terrebonne plutôt que de permettre le développement à La Plaine, suggèrent ces urbanistes qui n'auront certainement pas l'appui de notre ami le maire Daniel Bélec de La Plaine.

LES AUTOROUTES, c'est bien connu, sont les artères qui donnent naissance et font vivre la banlieue. On ne peut empêcher la libre circulation des personnes. On ne peut les empêcher de s'installer là où ils veulent, dit le maire Marcel Therrien de Lachenaie.

ON A CÉLÉBRÉ MODESTEMENT cette fois-ci le vrai passage dans le XXI^e siècle et le troisième millénaire. La discrétion sur le sujet s'explique-t-elle par l'épuisement des crédits, par le manque d'imagination ou par la peur de devoir avouer qu'on s'est trop hâté le 31 décembre 1999?

UNE PETITE NOTE HISTORIQUE. Dans la charte provinciale de la Ville de Terrebonne datée du 19 mai 1860, notre collaborateur Jacques Corbeil a déniché cet extrait: «Le taux maximum de taxation: 0,50 cents le 100\$ d'évaluation. Tout habitant mâle âgé de 21 ans, qui aura résidé dans la ville pendant six mois, ni propriétaire, ni locataire, ni apprenti, ni domestique, paiera une taxe annuelle de 1\$. Les ouvriers seront divisés en deux classes: 1^{re} classe, 1\$; 2^e classe, 0,50 cents.»

Saviez-vous que...
ANDRÉ CÔTÉ
www.larevue.qc.ca

Futur client en formation

Depuis quelques années, consommation oblige évidemment, les marchés d'alimentation et quelques grandes surfaces ont eu l'idée de fournir aux enfants l'occasion rêvée de "jouer au client". Pour ce faire, on leur offre un panier à provisions en modèle réduit après lequel on a ajouté une tige métallique surmontée d'un fanion où est inscrit "client en formation". Ils ont fière allure ces chérubins consommateurs et ils s'en donnent à cœur joie dans les allées tout en tentant d'imiter papa ou maman en déposant certaines denrées alimentaires dans leur panier.

Hélas! Il n'est pas donné à tous les parents d'être de bons "formateurs". Plusieurs laissent leur progéniture voguer à l'aventure dans les allées parfois bondées de gens venus accomplir leur corvée hebdomadaire. Des courses effrénées et improvisées gênent et perturbent la quiétude de celles et ceux pour qui "l'épicerie" est un pèlerinage au "temple de la bonne bouffe". Des chevilles en prennent pour leur rhume quand ce n'est pas carrément un tibia qui absorbe le choc de la mini-voiturette sous les regards ébaubis de parents impuissants à contrer les élans intempestifs d'une jeunesse en quête de péripéties rocambolesques.

En écrivant ces propos, je vais encore subir les foudres de parents qui croient que j'aborde les enfants. Et pourtant, s'ils savaient combien d'adultes, eux-mêmes parents, partagent généreusement mon point de vue. "Quand on n'est pas capable d'élever ses enfants correctement, on s'organise pour les faire garder", me disait une grand-mère. D'ailleurs, c'est le fameux mot "correctement" qui m'avait accroché. Que peut-il signifier en 2001?

"Le jeu de l'épicerie" pourrait devenir un moment d'éducation fort intéressant si on se donnait la peine de le préparer et de le mettre en œuvre adéquatement. Conseils judicieux et indications appropriées prennent alors une dimension pédagogique. Le rejeton se sent presque investi d'une mission aux commandes de son "carrosse" et, au lieu de virevolter et de zigzaguer follement au grand dam des "vrais" clients, il imite tendrement les gestes précis du "parent-formateur" et apprend alors à gérer son panier d'épicerie. Cette démarche manifeste une générosité et un dévouement propre au rôle parental. Quand les consignes d'un jeu sont claires et respectées, l'enfant réalise un apprentissage intéressant. Au contraire, si le petit est laissé à lui-même, il finit par s'approprier la situation et il part en cavale dans tout le magasin, et c'est à ce moment que la situation dégénère et que le parent se sent débordé pour ne point dire dépassé par les événements.

Bref, on en arrive à se demander qui est vraiment en formation?
Sans rancune aucune...

Présidente-éditrice
Marie-France Despatis

Revue

Téléphone
964-4444

Télécopieur
471-1023

Internet
www.larevue.qc.ca

0
DISTRIBUTION
PAR
POSTE
PUBLI-MAG

PUBLICITÉ

Comptes-maison

Aimé Despatie,

directeur

Directeur des ventes

Pierre Gatién

Directrice développement et marketing

Vivienne Morin

Représentants

Jocelyne Fontaine

Paul Laverdière

Anouk Charbonneau

Francine Genest

Véronique Moïse

Yves Chamberland

Guides des Adresses Reflet économique

Nicole Boisvert

Journalistes

Gilles Bordonado

rédacteur en chef

Aimé Despatie

Louise Despatie

Philippe Pilette

Sébastien Arbour

Carole Parent

Éric Ladouceur

Christophe Surget

Chroniqueurs

Robert Gareau

André Côté

Ghislain Poirier

Comptabilité

Suzanne Massey

Réception/Petites annonces

Manon Caouette

Chantal Racette

Diane Durocher

Francine Mousseau

Coordonnatrice aux ventes

Lise Bourdages

Infographie/typographie/montage

Compo-Max inc.

Marcelles Hayes

Distribution

Publi-Nord 437-8779

TIRAGE 40 700

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans des dépôts de journaux de la région ainsi que de Bois-des-Filons et St-Lin Laurentides. Coût de l'abonnement (6 mois): institutionnel 50\$, Particulier 60\$, Étranger 90\$. Tous droits réservés. La reproduction de textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

TRAIN DE BANLIEUE

Richard Marcotte : " J'en ai assez des gars qui passent trop de temps dans les trappes de golf "

Ce n'est pas le beau fixe entre la Ville de Mascouche et ses voisines de Terrebonne, Lachenaie et La Plaine. Le ton monte sur un certain nombre de dossiers et ce fut à nouveau le cas récemment sur le délicat dossier du train de banlieue.

GILLES BORDONADO

Manque de volonté politique

En entrevue la semaine dernière, le maire de Mascouche Richard Marcotte a haussé la voix, mentionnant qu'il s'expliquait mal le peu de volonté politique des trois maires de la MRC des Moulins qui n'investissent pas d'énergie au développement du projet de banlieue.

Il semble que le premier magistrat de Mascouche soit particulièrement en furie contre la Ville de Terrebonne qui a fait inscrire dans le schéma d'aménagement la construction d'un tracé de chemin de fer dans l'ouest de la Ville. Ce circuit, en conviant le maire Marcotte, desservirait principalement les entreprises telles ADF et Acier Leroux et le futur parc industriel à vocation internationale, mais l'éventualité de son utilisation pour le transport public l'hérise au plus haut point. Il croit que l'Agence métropolitaine de transport ne financera jamais un projet de transport collectif qui servirait l'entreprise privée.

En des mots très durs, il dit ne pas comprendre que les autorités municipales de Terrebonne, de Lachenaie et de La Plaine ne s'engagent pas plutôt à réaliser rapidement le

projet de trains de banlieue qui pourraient desservir rapidement les citoyens de la MRC des Moulins avec des gares à Mascouche, à Lachenaie et à La Plaine : " S'il le faut, on va associer la population dans ce projet. Quand on parle de transport en commun, il n'y a pas de frontières entre Mascouche et les autres villes de la MRC des Moulins. "

La mise en place de plusieurs lignes de trains disponibles au transport commun tant sur la Rive-Nord que sur la Rive-Sud incite le maire Marcotte à sortir l'artillerie lourde. " Je ne peux pas croire que l'on développe des lignes un peu partout, mais qu'ici on maintienne encore le statu-quo ", de renchérir le premier magistrat qui dépensera dit-il jusqu'à sa dernière énergie pour initier le projet.

On se rappellera que récemment Mascouche avait adopté une résolution pour la formation d'un comité de promotion au projet, une invitation qui a été accueillie par une fin de non recevoir au CIT des Moulins contrôlé par les trois autres villes de la MRC.

Le maire Marcotte dit en avoir marre de la politique d'exclusion menée, juge-t-il par les maires des trois autres villes de la région :

Jean-Marc Robitaille : " Richard Marcotte fait des BOUTONS pour rien ! "

Invité à analyser les commentaires portant sur le train de banlieue, le maire Jean-Marc Robitaille a expliqué que le maire de Mascouche avait la mémoire bien courte.

Selon M. Robitaille, M. Marcotte a lui-même appuyé l'an passé une résolution à l'effet que le projet de train soit réactivé dans 3 à 5 ans. " Un an seulement après l'adoption du règlement, M. Marcotte exige la mise en place d'un projet pilote. Il me semble que cela contredit la position qu'il avait adoptée l'an dernier ", d'expliquer M. Robitaille.

Quant au train dans l'ouest de la ville de Terrebonne, le premier magistrat confirme que celui-ci est à l'étude. " Mais nous sommes très très loin de la coupe aux lèvres. Avec diverses instances gouvernementales et le monde industriel, nous étudions l'éventuelle possibilité de mettre un tel ser-

vice en place. Mais nous en sommes aux études très préliminaires. L'évaluation des coûts est très sommaire. Le projet, qui nous a été soumis par le Groupe AFD pour réduire ses frais de transports de l'acier, est à l'état embryonnaire. On est très loin d'une réalisation éventuelle ", notera M. Robitaille.

Ce dernier ajoute qu'il n'est pas question pour la Ville de Terrebonne d'investir un sou dans un chemin de fer qui servirait le monde industriel. Quant à l'opportunité du train de banlieue sur la même ligne, il s'agit là de pures spéculations. " M. Marcotte anticipe un paquet de chose pour rien. Il fait des boutons pour rien ", conclura le maire de Terrebonne.(GB)

" J'en ai assez de voir des gars qui passent trop de temps dans les trappes de golf nous exclure des grands débats régionaux. Je veux qu'ils comprennent qu'ils ne pourront jamais

exclure Mascouche et ses citoyens des décisions importantes qui touchent notre région et le train de banlieue est du nombre ", conclura le maire.



Sarah-Diane Pomerleau

SAMSARAH RAINBOW PLANET
C.P. 312, SAINT-JEAN-SUR-RICHÉLIEU (QUÉBEC)
Canada J3B 6Z5 Tél.: (450) 358-5530 FAX (450) 359-1165
samsarah49@hotmail.com
www.samsarah.index9.com
www.iquebec.com/mai-lah

LA TRANSMUTATION DU CODE GÉNÉTIQUE ET L'ÉNERGIE CHRISTIQUE

SD: Comment expliquer les nombreux changements que je traverse?

BE: Tu entres dans un nouvel espace d'énergie physique. Pendant trois mois, tu vivras une transmutation de tes cellules, de ton code génétique, de ton héritage génétique, de ton cerveau, de ta conscience et de tous tes chakras terrestres et spirituels. Tu entres dans les quatre mondes de la maîtrise chamanique: le monde du corps physique, le monde spirituel de l'âme et de l'esprit, le monde cosmique et le monde supra-cosmique. Tu as récemment intégré et accepté ton incarnation. Tu as permis à ton âme de devenir messagère entre ton corps et ton esprit, entre ta nature humaine et ta nature divine.

Cette transmutation doit être soutenue par un corps fort et puissant. Tu dois développer une endurance plus grande. Respire profondément, marche souvent, fais des promenades en montagne, nage dans la mer, dans les rivières, les lacs, crée, danse et transpire! La transpiration est un nettoyage en profondeur de l'ancienne programmation que tu es à libérer. Transpire libère les toxines qui doivent être éliminées et transformées, afin de laisser la place au nouveau codage dans tes cellules. Fais plus de place aux légumes, aux fruits, aux fibres, aux grains, aux céréales, et aux protéines. Si tu es consciente de ta relation à la nourriture, à la consommation, au mouvement, à la respiration, ton corps deviendra plus fort. Ton temple sacré aura une capacité plus grande à soutenir et à contenir cette puissante transmutation.

Tu donnes naissance à ton Être! Dans trois mois tu ne te reconnaitras plus. Tu entreras dans un espace inconnu que tu ne peux même pas imaginer. Tu n'avais plus accès à l'Être que tu es depuis des milliers d'années. Lorsque tu te sens triste, laisse simplement aller. C'est la tristesse de la reconnaissance, la nostalgie de la reconnexion. Tu as oublié qu'un jour vous avez été des dieux humains. Durant les quatre dernières années, tu as exploré le Passage de la Mort à la Vie consciente. Maintenant tu entres dans la Vie consciente, une vie divine manifestée dans un temple humain. Tu es venue expérimenter encore une fois, l'état de bonheur suprême de béatitude éternelle, d'un dieu qui est humain, d'un humain qui est dieu. Tu t'es reliée à la glande pinéale de Chronos, le dieu du temps. L'état de vie organique dont tu as fait l'expérience n'est qu'une goutte dans l'océan de béatitude dans lequel tu plonges.

Les anciens peuples de l'Amérique portaient l'énergie christique. Elle se trouve sur toute la planète et dans l'univers et porte différents noms: énergie chamanique, compassion de Bouddha, conscience de Maitreya, Amour, sagesse de Melchisedech, immortalité des maîtres Zen. Tout est conscience christique, qui peut porter bien des noms: la conscience de Bouddha, de Shiva, des Kahunas, des Autochtones, des Maoris, des Navajos. C'est l'énergie sans nom, semblable au Dieu qui est en toi. L'énergie primordiale du Créateur Mère-Père qui a donné naissance à tous les êtres, à tous les univers, à tous les mondes. En chaque être que tu rencontres se trouve la semence de la conscience christique. Relie chaque instant de ta vie présente à cette énergie d'amour universel. Tu es aimée par l'Amour universel. Tu es un fragment des cœurs de mon peuple et chaque âme de mon peuple est un fragment du tien. Que cette initiation devienne ta Vie consciente!



Maison du Cadeau
ESOTÉRIQUE
Mille et une pierres
748, St-François-Xavier
Vieux-Terrebonne
961-0011
Prop. Nicole Beauchemin

Un endroit charmant
à visiter même
les dimanches
Encens
Carte tarot
Pierres • Cristaux
• Bijoux • Lampions
• Cassettes • Livres • etc.



F. Allard B. Gagnon
& Associés Pharmaciens

Membre du groupe **Obonsoins**

Quelqu'un veille sur vous

Service offerts :

- Service aux diabétiques
- Service aux asthmatiques
- Prise de pression artérielle
- Test de glycémie
- Test de cholestérol
- Produits orthopédiques
- Location de canne/béquilles
- Produits homéopathiques
- Récupération de médicaments
- Journées d'information organisées tout au long de l'année
- Aide à la femme enceinte
- Produits pour l'allaitement
- Service de pilulier Dosett M.D.
- Produits naturels
- Transfert de dossier des autres pharmacies

1025, Montée Masson, Mascouche (annexe à la Clinique médicale Mascouche) **474-1010**

Conditionnement physique - Plus de 50 centres

Énergie Cardio

Isabelle Charest
Patinage de vitesse
Médaille olympique



Le plaisir de s'entraîner

ABONNEMENT
ANNUEL À:

25 50\$
PAR MOIS

- Cardio
- Musculaire
- Danses
- Révisions
- Accès au réseau



*Évaluation de départ et taxes en sus
*En vigueur avant le 29 jan. 2001
ou les 200 premiers.

VISA

1502 Ch. Gascon,
Terrebonne
(En face de L'Espérance)

471-7881

591, Iberville,
Repentigny
(Angle Laroche)

582-1313

www.energiecardio.com

energiecardio.com

2001, L'ODYSSÉE DU CYBERESPACE

Poètes et prophètes, même planète...

Les hommes viennent de la planète Mars et les femmes de Vénus, ça c'est connu de presque tous. Et ceux qui l'ignorent encore s'exposent à de sérieux revers conjugaux, on s'en doute bien. Et j'ajouterais, les poètes, les prophètes et les artistes en général viennent de la même planète. Et cette planète inspirante leur a donné un peu les mêmes talents, peu importe la nature de leur vocation.

ROBERT GAREAU, ASTROLOGUE

Un voyant qui vaticine peut dire des choses si agréables à notre oreille que nous croirions entendre une ronde de joyeux sonnets. Ou la prédiction d'une histoire d'amour nous fera croire à une langoureuse aubade, nous éveillant à des bonheurs inespérés. Inversement, un artiste, un écrivain, sous le couvert d'une œuvre, peut nous faire des prophéties que des temps ultérieurs sauront vérifier. Comme Jules Verne avec ses œuvres d'anticipation. Ou encore George Orwell et son roman 1984 écrit en 1949, nous a fait entrevoir notre société bureaucratique et mécanisée à l'extrême bien avant que tout ceci arrive.

Il y a même Kubrick, ce grand cinéaste qui nous a donné une interprétation du monde futur avec son Orange mécanique. Mais surtout avec 2001 : L'odyssée de l'espace. Il y dépeint un ordi tellement puissant qu'il y défie les humains. Et voici, nous sommes bien forcés de l'admettre, les ordis, en 2001, sont maintenant partout. Fait à souligner, le réseau Internet refléterait la réalité nouvelle des banlieues. Pas de centre, pas de dirigeant, tout le monde y communique d'égal à égal. Un cercle où chacun a la même importance. Auparavant, la vie dans les métropoles favorisait la centralisation. Capital, pouvoir, media centralisés, comme les grands journaux et la radio-télé. Maintenant, la toile entoure le monde. 2001, Odyssée du cyberspace, nous y voici, monsieur, dame !

Le Serpent

Que vient faire dans cette chronique cet énigmatique animal, tellement chargé de magnétisme et de significations archétypales qu'il ne laisse personne indifférent ? C'est que la nouvelle année orientale (chinoise, vietnamienne) commence toujours à la nouvelle lune en Verseau. Soit le 24, ce jour d'hui. Et ce sera l'année du Serpent (de métal). Et pour savoir ce que nous réserve cette année, il suffit d'observer la bête pour être renseigné.

Il rampe sur la terre avec circonspection. Aussi, si vous devez prendre des décisions, réfléchissez beaucoup avant de vous prononcer. Tout acte impulsif pourrait être fort mal venu, provoquant catastrophes et tempêtes pour l'avenir. La prudence est donc à conseiller. Il est d'une sagesse proverbiale, suivez ses traces lorsqu'il sera temps de débiter dans une nouvelle entreprise. D'ailleurs, le commerce et les affaires seront favorisés par le Serpent.

Mais aussi, l'année du terrestre Serpent suivant celle de l'aérien Dragon, il ne faudra pas être surpris

de voir des atterrissages en catastrophe. Ainsi, tout ce qui semble gonflé à l'hélium devrait revenir à des proportions plus réalistes. Comme le Dragon nous a encouragés à l'exagération, nous devons nous attendre à quelques mésaventures lors de notre retour sur le sol dur de la réalité. Fini les illusions et confortables nuages du Dragon, bienvenue sur Terre.

Un regard hypnotise ses proies. Son magnétisme insondable annonce de bien beaux plaisirs. Aussi, attendez-vous à l'aventure amoureuse que vous n'espériez plus. Peu importe l'âge, puisque ce frémissement du cœur est des plus démocratiques. Et ne vous en faites pas pour votre énergie (lire ici libido), le Serpent est apparenté par la cuisse gauche au Kunda-lini, ce bouddhique Serpent de feu qui chevauche la colonne vertébrale lors de nos chevaleresques envolées amoureuses. Ou libidineuses.

Romantisme passé de mode ?

Donc peu importe votre condition, réfléchissez aux plaisirs terrestres que ce Serpent vous offrira de sa voix persuasive. Par ailleurs, pourquoi faudrait-il qu'une belle histoire d'amour soit nécessairement associée à la licence ? Un environnement romantique, même s'il ne semble plus très à la mode et apprécié, ne devrait-il pas suffire à lui donner le plus grand intérêt ?

Enfin, peut-être suis-je devenu vieux jeu et que de nouvelles normes encadrent maintenant la joute amoureuse de Vénus et Mars. Quoiqu'il en soit, si vous croisez de beaux yeux langoureux où vous croyez apercevoir d'envoûtantes étincelles verdâtres, pensez-y à deux fois avant de répondre à l'invite. Car le Serpent guette toujours les imprudents et les foudroie à point nommé pour en faire un bon repas. Mais si vous avez l'envergure nécessaire, vous pourriez débiter dans la plus belle et romanesque histoire d'amour que vous ayez jamais vécue.

Beauté orientale

En Orient, si vous voulez souligner la beauté de quelqu'un, vous devez lui dire qu'il est beau comme un Serpent. Votre compliment aura une efficacité stupéfiante. Aussi, le Serpent est-il associé à la beauté sous toutes ses formes. La vie artistique devrait donc être favorisée. Ainsi que les artistes. Ceux qui ont quelques talents seraient donc bien inspirés pour explorer leur art. Comme il rampe par terre, il apprécie au plus haut point les fruits de la terre. Aussi serons nous très sensibles au luxe et aux belles choses.

Le Serpent est quand même un grand philosophe. Aussi encouragera-t-il les connaissances et les sciences. C'est donc le moment d'entreprendre des études qui devraient ajouter à nos connaissances tout en établissant les assises de notre sagesse. C'est bien un des plus vieux habitants de notre terre. Il descend en ligne droite, si tant est que la chose soit possible pour lui, des dinosaures. Sa sagesse remonte donc à des temps immémoriaux. Soyez patient et sage cette année. Vous finirez bien par récolter.

Et quel cadeau nous vient des Grecs ?

Car, c'est bien beau l'Orient, mais nous sommes quand même des occidentaux, façonnés par ces Grecs qui inventèrent la démocratie et l'Olympe. L'Olympe, la résidence sublime des dieux, dont le commerce et les démêlés ont toujours fait ma plus grande joie. Car je les vois ces dieux, cavalant d'un bout à l'autre de notre âme et notre cœur. Ils se mesurent, s'affrontent ou s'allient sous notre calotte crânienne pour s'assurer de leur ascendant sur notre pauvre existence de mortel. Qui de Mars ou de Jupiter l'emportera pour patronner une entreprise commerciale ? C'est Vénus ou Neptune qui présidera aux emportements de notre cœur ? Ces dilemmes, nous les vivons quotidiennement.

Jupiter en Gémeaux

Que nous disent ils ces dieux, au demeurant fort

semblables à nous, même dans nos bassesses, que disent ils donc de l'année qui commence ? À tout seigneur tout honneur, je laisse la parole au roi des dieux, Jupiter. Sa course effectivement l'y prédispose. Car il transite un signe pendant une année, en général. Il donne le ton à l'année, accentuant les qualités du signe pour en teinter l'atmosphère et les événements de l'année.

Pour 2001, Jupiter partage son temps à part presque égale entre les Gémeaux et le Cancer. De sorte que jusqu'à l'été, ce sera le tour des événements en rapport avec les Gémeaux qui devraient survenir. Aussi, les gens seront ils plus curieux, avides d'en savoir plus. Peut-être auront-ils le goût de changement et de ne pas s'éterniser dans de vieux patterns.

Il sera question de voyages, surtout des excursions pas trop loin. Nous aurons de l'intérêt pour notre voisinage immédiat. D'ailleurs, tout ceux qui partagent notre vie au quotidien devraient retenir notre attention. Et peut-être que certaines romances commenceront avec des êtres que nous avions à peine remarqué, tout à côté de nous.

Jupiter en Cancer

Lorsqu'à l'été Jupiter arrivera en Cancer, nous sentirons une énergie différente, c'est évident. D'ailleurs Jupiter est très fort en Cancer, il y est en exaltation. De vieilles histoires du passé devraient donc nous revenir. En particulier celles qui avaient comme acteur un personnage à figure parentale. De vieux refoulements nous sautent à la figure, il est temps de s'en occuper. Jamais les psys, qu'ils soient à l'écoute ou non, n'auront été tant sollicités.

Dans la société, plusieurs se questionneront sur des valeurs que nous aurions balancé un peu vite. Comme la courtoisie. Auparavant, il y avait un minimum de courtoisie en société. Les babyboomers y voyaient de l'hypocrisie, les autres un contrat social. Que faut-il en penser maintenant que les élèves agressent leur profs et que des conducteurs, victimes de crises de rage au volant, abattent leurs voisins de route ? Le vouvoiement, que plusieurs recommencent à pratiquer, ne serait-il pas le renversement de cette tendance, le premier pas dans une direction nouvelle ? Soit un retour à des valeurs plus traditionnelles. Est-ce que Jupiter en Cancer revivra ces vieilles attitudes au point de les rendre désirables ? Chi lo sa ?

Jupiter en Cancer, c'est aussi le home. Préparons nous à des histoires en rapport avec la maison, notre logis. Plusieurs voudront revenir, sinon au lieu où ils ont grandi, du moins à un endroit qui leur ressemble. Ainsi, Rosemont, dans les années 60, peut très bien ressembler à Lachenaie ou Laval en l'an 2001. Plusieurs achèteront une maison alors que d'autres la vendront.

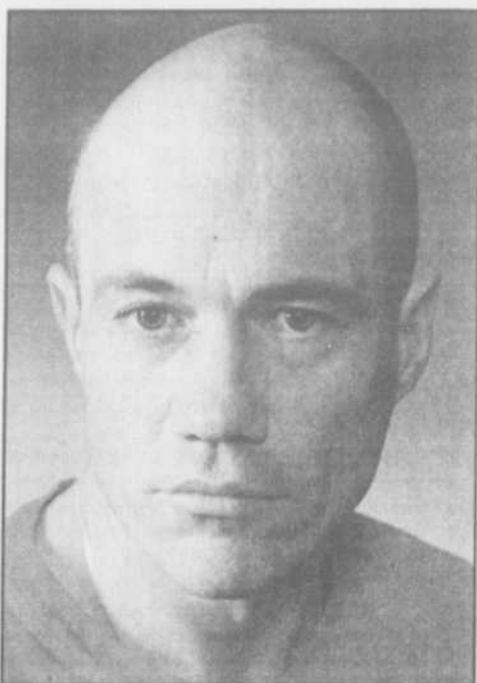
Tourments de l'année

Maintenant, je voudrais parler des dates qui amèneront un tournant dans l'année. Les gens ne le vivront pas tous de la même manière puisque nous sommes tous différents. Mais tout le monde sentira un changement d'atmosphère, un tournant. Je vous donne donc ces dates en vous indiquant ce qui pourrait changer.

24-25 janvier, Jupiter et Saturne en course directe

En effet, la nuit du 24 au 25 janvier, alors que nous serons déjà dans un temps de nouvelle lune et que l'année du Serpent aura débuté, Jupiter et Saturne reprendront leur course directe presque ensemble après avoir longuement rétrogradé. De plus, ils seront voisins dans leur mouvement puisque Saturne est à la fin du Taureau alors que Jupiter sera au tout début des Gémeaux. À peine 7 degrés les sépareront et c'est très peu. De plus, ces deux planètes se ressemblent par leur cycles dont la durée est à l'échelle humaine. Ainsi, le cycle de Jupiter est de 12 ans alors que celui de Saturne est de près de 25 ans. Leur influence peut nous toucher personnellement.

L'année passée, j'avais annoncé, en d'autres publications, (en particulier sur la version Internet de mon horoscope dans LA REVUE) que Saturne nous rendrait plus conservateur en bourse. Avec la déconfiture des titres technologiques, j'avais donc vu juste. Je vois donc un événement semblable pour cette date. Par ailleurs, les gens devraient vivre ceci personnellement au niveau de la conscience qu'ils ont de leur valeur. Apprécieront-ils leur vie ? Sont-ils conscients de leurs richesses potentielles ? Quelle sont leurs valeurs essentielles, quel domaine d'activité privilégie-t-ils ? Ainsi qu'aux moyens qu'ils se donnent pour échanger,



Robert Gareau

communiquer. Ils se questionneront sur leur ouverture aux autres ainsi que sur leur faculté de vivre le moment présent au quotidien.

Uranus et Neptune en Verseau

Décidément, les tandems sont populaires cette année. Ces deux planètes ont plus de rapport avec la société puisque leur cycle est très long. 84 et 165 années, c'est long au niveau humain, mais pas au niveau d'une société. Aussi, leur influence est elle plus palpable à ce niveau. Enfin, vers la fin du mois de mai, ces deux planètes stationneront en Verseau pour entreprendre une course rétrograde. Il est question ici de nouvelle technologie et de médiumnité. De psy et de parapsychologie.

Ces nouvelles technologies vont commencer à nous toucher dans des couches plus profondes de notre psyché. De nouveaux comportements devraient apparaître. D'ailleurs, un phénomène qui a toujours suivi de près l'évolution de la technologie, c'est bien celui des OVNI. Ainsi, il y a eu des apparitions d'ET dans des aéronefs semblables à des dirigeables juste avant que les humains ne les élaborent. Ensuite ce fut les fusées fantômes de la Scandinavie pour arriver aux soucoupes volantes made in USA. Toujours ils ont précédé la technologie. Assisterons-nous à de semblables événements qui annoncent des percées en technologie ? Je crois qu'il en sera ainsi, au mois de mai.

Août-Septembre, Saturne toise Pluton

Ils se feront face, de part et d'autre des Gémeaux et du Sagittaire. Auparavant, nos voisins, c'étaient les gens de l'autre rue, ou de l'autre côté du champ. Maintenant, un Allemand de Prusse peut vous jaser de sa dernière randonnée de ski de fond alors qu'un Japonais de Kyoto peut vous parler de sa soirée au Karaoke par Internet. Avec sons et images. Maintenant qui seront nos voisins ? Les frontières sont étirées au max, le village global, ce n'est plus une spéculation intellectuelle. Non, c'est là, sur l'écran de votre ordi. Saturne et Pluton devraient nous aider à redéfinir ce qui est proche et ce qui est loin. En autant que tout ces beaux gadgets ne nous éloignent pas trop de notre cœur.

2001, ma vision personnelle

C'est l'expansion de la pratique du Tai-Chi qui retient mon attention. Le succès du film Tigre et Dragon. Le fait que des gens luttent, là bas en Chine pour pratiquer le Falun Gong. On regarde au bulletin de nouvelles, mais on ne voit rien. C'est en Chine que ça va commencer à se passer. Une nouvelle religion s'en vient. Un empire fait des martyres, ce qui ne fait que fortifier le mouvement. Et bientôt, il déferlera sur la planète. Nous sommes toujours allés de l'est vers l'ouest. Après avoir été longtemps à la tête du monde, les américains devront céder leur place aux asiatiques. Alors, bye bye mon cowboy ! C'est le Dragon qui s'en vient.

Au Québec, notre vision nationale à longtermes est encadrée, limitée à une vision restrictive. Elle devrait voler en éclats bientôt, laissant la place à des options plus rafraîchissantes. Ça devrait réveiller quelques canadiens qu'un endormitoire justifié avait paralysé. Enfin, un débat tout azimuts s'en vient. Est-ce que c'est enfin la révolution pas tranquille qui s'en vient ?

Enfin, voici les quelques idées que j'ai des temps qui viennent. Ne me prenez pas pour ce que je ne suis pas, ce ne sont pas des dogmes papaux, loin de là. Non, tout simplement de petites idées. Ça pourrait juste alimenter vos réflexions personnelles. Et si je me trompais, je n'en serai pas marié puisque je me serai fort amusé à l'exercice. Et il n'y a que ceux qui ne font rien qui ne se trompent jamais. Alors, trompez-vous beaucoup cette année tout en rigolant fermement.

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal P.M.T.

LA POSITION ASSISE

Position où les disques lombaires sont soumis à une plus grande tension par rapport à debout ou couchés.

- La façon de s'asseoir la moins dommageable pour la région lombaire sera celle où le «creux» du dos est conservé par un coussin par exemple et ce autant à la maison qu'en auto.

LA SEMAINE PROCHAINE : LES EXERCICES POUR LE DOS

Pour plus d'informations

Physiothérapie

René Joyal

579, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787

3100, boul. Mascouche
Mascouche 966-6130

PRJ

— NOUVEL HORAIRE —

• Pour la clinique
sans Rendez-Vous du
Centre médical St-Louis
(À compter du 5 février 2001) :

- Lun. mar. et jeu.

9h à 21h

- Merc. et vend.

9h à 17h

Téléphone du
Centre médical St-Louis
(450) 471-1212

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE & ANTI-RONFLEMENT

PIERRE DUVAL Denturologiste

Membre de la médecine dentaire holistique
Confection & réparation de prothèses dentaires
Prothèses sur implants

APPAREILS BUCCAL ANTI-RONFLEMENT

JOUR & SOIR
471-5391

879 RUE ST-PIERRE Centre Professionnel Terrebourg (Vieux Terrebonne) Visin du Théâtre

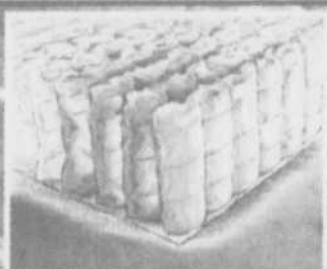
Problèmes financiers ?
Consulter pour éviter la faillite
sans passer par les intermédiaires

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
syndics

UN PAS VERS LA liberté financière

Joliette - Mascouche - Repentigny - Montréal - Laval

Consultation gratuite (514) 356-3260



Liquidation des modèles 2000



chez

Matelas Bonheur



LA COMPÉTITION*

Ens. simple 798\$
Ens. double 998\$
Ens. Grand 1198\$

NOS PRIX

Ens. simple **399\$**
Ens. Double 499\$
Ens. Grand 599\$

Nous payons
LES TAXES*
Rien à payer
AVANT UN AN*

NOS PRIX

Ens. simple **699\$**
Ens. Double 799\$
Ens. Grand 949\$
Ens. T. Grand 1299\$

LA COMPÉTITION*

Ens. simple 1399\$
Ens. double 1598\$
Ens. Grand 1898\$
Ens. T. Grand 2598\$



NOS PRIX

Ens. simple **549\$**
Ens. Double 699\$
Ens. Grand 799\$
Ens. T. Grand 1149\$

- ✓ Service personnalisé
- ✓ Prix garantis les plus bas
- ✓ Base et installation gratuite
- ✓ Livraison gratuite
- ✓ Ramassons votre vieux matelas

NOS PRIX

Ens. simple **449\$**
Ens. Double 549\$
Ens. Grand 599\$
Ens. T. Grand 899\$



LA COMPÉTITION*

Ens. simple 898\$
Ens. double 1098\$
Ens. Grand 1498\$
Ens. T. Grand 1798\$

PLUSIEURS
AUTRES
PROMOTIONS
EN
MAGASIN



Matelas BONHEUR



COMMANDES
TÉLÉPHONIQUES
ACCEPTÉES

*VOIR DÉTAILS EN MAGASIN. LES PHOTOS PEUVENT VARIER

1313, Montée Masson, Lachenaie

(face à l'entrepôt du cadre)

(450) 471-5400

Ouvert le dimanche
de 10h00 à 17h00

15
succursales
pour mieux
vous servir

1448, Fleury Est, Montréal, Ahuntsic
(514) 388-9077

Ouvert le dimanche
de 12h00 à 17h00

1860, le Corbusier, Laval
(au nord de St-Martin)
(450) 687-7880

Ouvert le dimanche
de 12h00 à 17h00

5836, Métropolitain Est, St-Léonard
(514) 251-5300

Ouvert le dimanche
de 10h00 à 17h00

TOUS LES MATELAS PEUVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT, MATELAS SUR MESURE AUSSI DISPONIBLE, LIVRAISON RAPIDE.

RIEN À PAYER AVANT

JANVIER 2002



FABRIQUANT DE MATELAS OUVERT AU PUBLIC

MATELAS / SOMMIERS, LITS AJUSTABLES FABRIQUÉ ENTièrement AU QUÉBEC



Lits Ajustables

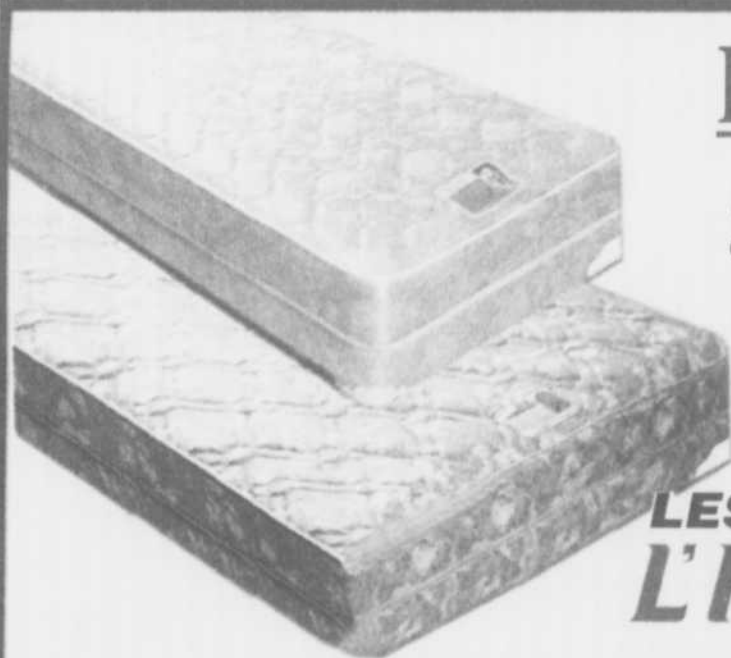
de toutes Grandeurs et de tous Genres
Plus de 50 Modèles Disponibles



Lequel

Vous convient le Mieux ?

Consultez Nos Spécialistes.



LIQUIDATION

50 % de Rabais

Sur Matelas & Sommiers

(Tissu Discontinué)

Jusqu'à Épuisement de la Marchandise

**LES MATELAS À
L'HORIZONTAL**

Lundi au Vendredi
7:30 H / 18:00 H
Samedi
Sur Rendez-Vous



MATELAS : Ressort, Mousse, Eau, LATEX, VISCOSE / LITS AJUSTABLES, Tête & Pied de Lit (DE TOUTES GRANDEURS)
Chaise Berçante (roulement à billes), Oreillers, Couvre Matelas Piqué, Base de métal, Drap Percale, Drap Santé, etc.



30 ans d'expérience à votre Service

(450) 477-5538

Ligne Sans Frais

1-800-667-3689

LIVRAISON GRATUITE 50km



3469 BOUL. DES ENTREPRISES TERREBONNE



PARTY SUPER BOWL PARTY

DIMANCHE
28 janvier



18
heures

SUPER

Bud



2001

COMMANDEZ UNE BUD!
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER INSTANTANÉMENT :



Budweiser
(18 ans et plus)



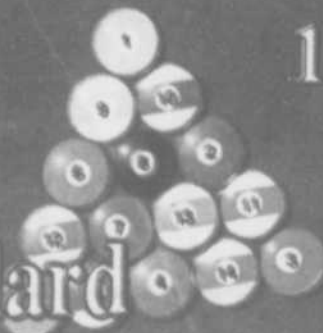
- ★ Collection complète des 6 pièces commémoratives du Super Bowl
- ★ Ballon de football Budweiser
- ★ Verre souvenir SuperBud 2001
- ★ Budweiser gratuite

PARTICIPEZ AU TIRAGE D'UNE GLACIÈRE ORIGINALE BUDWEISER.

au
Salon

LE SIEUR

Billard



1369, Grande-Allée,
Lachenaie
(Promenade Le Sieur)

492-8888

POÊLES • FOYERS • CHEMINÉES

Super Vente

RABAIS INCROYABLE

jusqu'au 3 février 2001

Seul détaillant
autorisé



JØTUL

de la région
des Moulins

Modèle Oslo au bois



Modèle Castine au bois



FINANCEMENT
accord D
Desjardins

Modèle Firelight au gaz



5 MAGASINS
POUR MIEUX
VOUS
SERVIR!

INSTALLATION PAR DES PROFESSIONNELLS
AVEC CERTIFICAT DE CONFORMITÉ
POUR ASSURANCES



Vente • Installation • Poêles • Foyers • Cheminées

Plus de 70 modèles en stock
5000 m² de magasin
Ligne 1-800-778-1111

492-2054

694 Boul. des Seigneurs Terrebonne



ACTUALITÉ

TOURNOI DE HOCKEY BIENFAISANCE

24 ANS au service de la jeunesse



Ils vous invitent tous à participer ou venir assister au 24^e Tournoi de Hockey de Bienfaisance, du 16 au 25 février à l'aréna de Terrebonne : le président Claude Pagé, l'ex-présidente Vivianne Morin, le vice-président Richard Daigle, les secrétaires Sylvie Perreault et Réjean Desjardins, les trésoriers Yvon Ricard et Michel Gérard, les directeurs Eric Brisson, Réal Martel, Jean Barrette, Michel Young, Richard Poulin, Jeannine Cossette, Rita Germain, Eugénie Payette, Michel Perreault, Denis Poitras, Clermont Lévesque et Normand Vallée.
(Photo : Sébastien Arbour)

Un cahier spécial paraîtra prochainement dans La Revue Le Club optimiste de Terrebonne est fier de présenter, pour une 24^e année, le Tournoi de Hockey de Bienfaisance, qui vise à amasser des fonds pour cet organisme. Un peu plus de 35 équipes amateurs se disputeront les honneurs au profit de la jeunesse.

SÉBASTIEN ARBOUR

Ce tournoi aura lieu à l'aréna de Terrebonne du 16 au 25 février et le Club optimiste, via les différentes sources de financement, espère atteindre l'objectif de 15 000\$.

Les équipes participantes se divisent en trois catégories : participation, ligue/régionale ainsi que 35 ans et plus. Année après année, ce tournoi attire des milliers d'amateurs de hockey, les matchs présentés ayant leur lot d'action.

Pour les équipes, il s'agit d'une occasion privilégiée de se mesurer à d'autres formations et ce, pour une bonne cause. De nombreux prix seront à gagner, soir après soir. Une grande équipe de bénévoles, cha-

peutée par le président du tournoi Claude Pagé, verra à la bonne marche de l'événement, qui est sous la présidence d'honneur de Daniel Aboushaybeh de la Cage aux Sports.

Plusieurs entreprises ont déjà annoncé leur support à l'événement, notamment votre journal La Revue, qui publiera un cahier spécial dans son édition du 14 février. La Ville de Terrebonne, via son Service des loisirs, s'implique également.

L'organisation du tournoi est actuellement dans la phase d'inscription des équipes. On s'informe auprès d'Eric Brisson au (514) 931-0841 poste 390 ou par télécopieur au (514) 931-9491.

Une autre année record en construction

L'année 2000 sera inscrite au tableau d'honneur de la construction dans la région de Lachenaie, La Plaine, Mascouche et Terrebonne, avec un total d'investissements de 147 566 850\$ et la construction de 707 nouvelles unités de logements. Pour les 12 mois de l'année 1999, les totaux inscrits avaient été respectivement de 128 473 880\$ et 733 logements.

o 707 nouvelles unités de logements en 2000
o Plus de 69 millions à Terrebonne

LA CONSTRUCTION EN 2000

LA CONSTRUCTION EN 1999

LACHENAIE.....6 188 775\$ (230 log.)

29 377 940\$ (259 log.)

LA PLAINE.....8 891 924\$ (68 log.)

8 250 912\$ (259 log.)

MASCOUCHE.....33 484 000\$ (176 log.)

27 760 000\$ (188 log.)

TERREBONNE.....69 002 151\$ (233 log.)

63 085 088\$ (227 log.)

TOTAL.....147 566 850\$ (707 log.)

128 473 880\$ (733 log.)

En 1998, on avait inscrit dans les quatre villes un total d'investissements de 113 737 589\$ et 612 nouvelles unités d'habitation.

En 1997, on avait inscrit 126 117 121\$ et 725 nouvelles unités d'habitation. (AD).

PERSPECTIVES 2001

Priorité au développement économique et à la qualité de vie à Mascouche

Après une année difficile sur le plan fiscal en l'an 2001, alors que les contribuables de Mascouche ont subi une hausse du compte de taxes, le maire Richard Marcotte se dit assuré que les citoyens profiteront en 2002 de la croissance des investissements commerciaux prévisibles cette année.

GILLES BORDONADO

L'année des bonnes nouvelles

Selon le maire Richard Marcotte, l'année démarre en lion avec des investissements attendus d'au moins 20 millions de dollars pour les six premiers mois de l'an 2001 (voir article en page A-13). D'autres bonnes nouvelles devraient suivre dans ce secteur dans le deuxième semestre de l'année.

À ces investissements que la municipalité va favoriser par une grande efficacité de ses services municipaux et par le maintien de la qualité des projets réalisés, d'autres revenus de taxes proviendront des secteurs industriels et domiciliaires. "De plus en plus de gens choisissent Mascouche pour sa qualité de vie et les services qu'elle offre. Ils s'installent chez nous et investissent beaucoup plus que par le passé. C'est une tendance lourde qui se vit depuis deux ans et demi déjà. Ces revenus de taxes assureront les Mascouchois de baisse du compte de taxes dès l'an prochain", de confier le premier magistrat, qui ajoute que la Ville a payé plusieurs équipements comptant l'an dernier pour ne pas hypothéquer l'avenir.

Sur le plan industriel, le plan stratégique commandé par le CLDEM permettra de dégager une vocation particulière pour la nouvelle phase étudiée entre le parc industriel actuel et l'aéroport de Mascouche.

Sur la planche à dessin, la municipalité prévoit un réaménagement de la sortie Sainte-Marie de l'autoroute 25 pour donner un accès au parc industriel. La Ville espère également la construction d'un échangeur qui reliera le prolongement du Mega centre Mascouche et le parc industriel.

Plus froid face à la fusion à quatre

Ces nombreux investissements semblent peser de plus en plus lourd dans la réflexion du conseil municipal dans le dossier de la fusion avec les trois villes de la MRC des Moulins: "Les conclusions du questionnaire envoyé l'automne passé portent à réflexion. En majorité, les citoyens nous disent soit de ne pas fusionner, soit d'attendre les événements. Je ne serais pas surpris que la croissance économique vécue à Mascouche et la fierté qu'elle apporte à ses citoyens expliquent la situation", confiera le maire de Mascouche.

Alors que les fonctionnaires municipaux poursuivent diverses études sur les avantages et inconvénients d'une fusion avec Terrebonne, Lachenaie et La Plaine, les relations sont loin d'être au beau fixe avec les villes voisines, un autre élément qui n'a rien pour encourager la fusion.

Sur le plan régional, le maire de Mascouche croit que la municipalité devra obtenir un plus grand respect des autres municipalités de la MRC des Moulins et d'une plus grande reconnaissance de ses propres projets de développement, le train de banlieue étant assurément le plus important d'entre eux (voir article en page A-5). Il semble prêt à aller à la guerre dans ce dossier qu'il juge prioritaire pour la région.

Qualité de vie

Le conseil a l'intention de respecter les différentes politiques municipales touchant l'amélioration des parcs et espaces verts, l'entretien routier, l'enfouissement des fossés, le remplacement des équipements et la gestion intégrée des déchets domestiques.

La Ville s'impliquera activement dans le

dossier du Chez-nous du communautaire, une coopérative qui offrira ses services aux organismes de Mascouche et des environs. Le projet étudié sur la montée Masson prévoit l'aménagement de vastes salles au sous-sol. Une garderie veut se greffer à cet ensemble, tandis qu'un autre centre de la petite enfance verra le jour sur le chemin des Anglais. La municipalité entend également accélérer l'aménagement du parc de l'Étang-du-grand-coteau au cours de l'an 2001. Au chapitre des loisirs, la Ville poursuivra son rôle de facilitateur, favorisant la mise en place de pistes cyclables et de circuits complets pour le ski de fond, le VTT et l'équitation.



Richard Marcotte.

Commencez l'année en santé

LA CHIROPRATIQUE PEUT VOUS

AIDER POUR :

- Problèmes articulaire
- Problèmes musculaire
- Arthrose, arthrite
- Maux de cou
- Maux de dos
- Douleur sciatique
- Engourdissements, raideurs
- Tendinites, bursites
- Maux de tête, migraines
- Otites, coliques, asthme (jeunes)
- Douleurs menstruelles
- Suivi de grossesse



Si vous souffrez de ces symptômes ou désirez les prévenir profitez de cette offre remarquable...

Consultez, c'est naturel!

DR JOSÉE BRISSETTE

(450) 964-4414

690 boul. des Seigneurs, Terrebonne



DR JOSÉE BRISSETTE

Docteur en chiropratique

Consultation, examen miniteux et radiographie (si nécessaire) pour seulement 25\$.

Offre valide jusqu'au 31 janvier 2001



Les Gagnon

ont de l'avenir...

Ils ont profité du prêt REER à 0% d'intérêt

0% d'intérêt

sur nos prêts REER

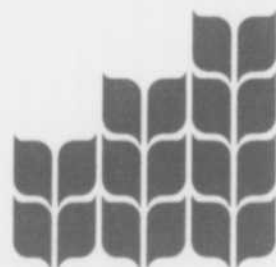
Du 1^{er} décembre 2000 au 1^{er} mars 2001 inclusivement, Promutuel propose de vous prêter sans intérêt la totalité du montant que vous désirez investir dans votre REER. L'intérêt et le terme ne commenceront à courir qu'à compter du 1^{er} juin 2001, soit au moment où vous aurez profité de votre retour d'impôt.

Pour tous ceux et celles qui, présentement, n'ont pas les fonds nécessaires pour l'achat d'un REER, c'est l'occasion de vous bâtir un avenir! Profitez-en et communiquez dès aujourd'hui avec l'un de nos conseillers.

Votre avenir...
ça nous intéresse!

471-4141

Marcel Mayer

1280 Moody, Bureau 24,
Terrebonne

PROMUTUEL
Lanaudière

La Société mutuelle est un cabinet d'assurance et de services financiers.

L'offre globale Promutuel Assurance de dommages, sécurité financière et services financiers www.promutuel.ca



TERREBONNE

3194, CHEMIN GASCON,
(450) 477-4333

SOYEZ AU FIL D'ARRIVÉE POUR LE PRIX D'AMÉRIQUE 2001

LE DIMANCHE MATIN, 28 JANVIER DE 8 H 30 À MIDI TRENTE

En direct de Paris-Vincennes (France) :
la 80e édition du championnat mondial
des trotteurs : le Prix d'Amérique 2001!

Départ : 9 h 20



Beignets et café
gratuit à partir de 8h30
Sur présentation du
coupon disponible dans le
programme de courses de
Montréal ainsi que dans
celui du Prix d'Amérique

CONCOURS
à GAGNER
un panier
gastronomique

Spécial
Bière
à tous les jours

Programmes
GRATUITS
Lundi
Mardi
Mercredi
en soirée

Spécial
St-Valentin
Tirage de
plusieurs
prix

Loterie Vidéo 777 • Dimanche table billard gratuit • Guichet automatique



3200, Chemin Gascon,
Terrebonne 477-6251

Nouveau Nouveau

Jeudi • Vendredi • Samedi • Soir

Côte de boeuf au jus
Salade du chef
Pomme de terre - frites ou grecque
Thé Café

14.95\$
+ txs

Nouveau musicien



Duo White Nights

Février - Mars

Vendredi et samedi à partir de 19h30

*Bienvenue
à tous !*

Super Bowl
Dimanche 28 janvier
Écran géant
Spécial fût 1,50\$
Ailes poulet 30¢

**Spécial
du Jour**

à partir de

4.75\$
+ txs

Soupe et café inclus

Spécial St-Valentin
Mercredi au samedi soir
14 février au 17 février

1 bouteille Vin Maison
3 choix d'entrée
Salade du chef ou César
5 choix principaux
Dessert
Parfait d'amour
Thé - Café
1 digestif par pers.

47.95\$ pour 2

+ txs

AU MOINS HUIT NOUVEAUX INVESTISSEMENTS
EN DEBUT D'ANNÉE AU MÉGA-CENTRE

FUTURE SHOP FUTURESHOP.ca choisit Mascouche

La Ville de Mascouche produira prochainement des permis de construction d'une valeur approximative de 20 millions de dollars. Ces permis mèneront à l'érection de huit nouveaux commerces au Méga centre Mascouche, dont Future Shop.

GILLES BORDONADO

Vêtements, décoration, restaurants, chaussures...

Future Shop est l'un des plus grands détaillants d'ordinateurs et de produits électroniques en Amérique du Nord. Établie depuis 1982, la compagnie possède maintenant près de 90 magasins au Canada. Outre les ordinateurs, Future Shop vend des produits audio et vidéo et de communication, de musique sur CD, d'appareils électroménagers et de bureau.

En entrevue, le maire de Mascouche Richard Marcotte a confirmé l'identité de quelques-unes des autres entreprises qui s'installeront à Mascouche ces prochains mois, dont le magasin de vêtements L'Équipier qui déménagera de Terrebonne à Mascouche.

Une très importante chaîne américaine spécialisée dans la vente d'armoires et d'équipements pour la cuisine et la salle de bains et la décoration intérieure érige un commerce de grande surface de 40 000 pieds carrés d'ici le mois de juin.

M. Marcotte a confirmé également l'implantation de deux magasins spécialisés dans la vente de souliers, dont Club Chaussures. Ce n'est pas tout, puisqu'une entreprise américaine spécialisée dans la vente d'articles à 1\$ implantera un local de grande

surface sur le site.

Deux chaînes de restauration bien connues seront construites au cours des prochains mois. Leur identité n'a cependant pu être révélée à La Revue.

Plusieurs de ces commerces et certains autres seront installés dans des locaux voisins aux magasins Pennington et Reitmans. En effet, cinq nouveaux locaux s'ajouteront aux côtés de ces deux boutiques spécialisées dans la vente de vêtements.

À venir dans les domaines de l'alimentation et du meuble ?

Ce n'est pas tout, selon les informations obtenues par la municipalité, le promoteur First professional, propriétaire de la majorité des terrains du Méga centre, poursuivrait des négociations pour l'implantation d'un marché d'alimentation.

La Revue a également appris qu'un commerce de meubles, dont le nom n'a pas été révélé, avait mené dans la région un sondage pour connaître les besoins des consommateurs des environs. Ce magasin pourrait s'installer à Mascouche.

Ces annonces et ces projets s'ajoutent aux magasins Winners et Reitmans qui ont récemment ouvert leurs portes, ainsi que Bouclair et Pennington qui inaugureront leur nouveau magasin d'ici quelques semaines.



**150 Nissan Sentra 2001
en 90 jours**

à partir de 199\$ mois

MAINTENANT

Grenier Nissan

TERREBONNE

TOUJOURS PLUS LOIN

450 477-1444

4100 ch. Gascon
Terrebonne

ON VOUS ATTEND!

NISSAN

Physiothérapie ☆ Massothérapie

- Thérapie manuelle
- Laser
- Électrothérapie
- Ultrasons
- Traction mécanique
- T.E.N.S.
- Programme d'exercices

FRAIS
COUVERTS
PAR:
ASSURANCES,
CSST,
SAAQ

- Massage thérapeutique
- Massage de relaxation
- Kinésithérapie
- Orthothérapie
- Massage pour femme enceinte
- * Reçus pour assurances
- * Certificats cadeaux



Geneviève Pagé, thérapeute en réadaptation physique
Julie de Guise, thérapeute en réadaptation physique
Caroline Pomerleau, massothérapeute-orthothérapeute
Sophie Michaud, thérapeute en réadaptation physique
Josée Provencher, physiothérapeute
Maripière Dufort, physiothérapeute
Myriam Flamand, thérapeute en réadaptation physique

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

PHYSIO PRO

Médecine sportive et industrielle

TERREBONNE
959, Des Seigneurs
964-6666

LA PLAINE
5500, Rodrigue, bur. 112
968-6666



L'ambassadeur du Canada en Turquie en visite chez nous

Sur l'invitation de Mme Suzanne Aubin, directrice du Théâtre du Vieux-Terrebonne, M. Jean-Marc Duval, ambassadeur du Canada en Turquie, et son épouse Mme Louise Aubin, ont assisté, le lundi 8 janvier dernier, à la représentation des Grands explorateurs qui portait sur le pays où ils vivent depuis un an et demi.

Il faut dire que nos visiteurs sont tous deux originaires de la région puisque Mme Louise Aubin est la fille de feu Jacques Aubin et de Juliette Bohémier-Aubin, de Terrebonne, et que M. Duval est le fils de feu Philippe Duval et de Mme Marie-Antoinette

Mathieu-Duval, laquelle est originaire de Mascouche.

Nos invités semblent avoir grandement apprécié leur soirée durant laquelle ils reconnurent plusieurs des trésors de la Turquie qu'ils commencent à mieux connaître. Il faut dire que la présentation de M. Olivier Berthelot était particulièrement riche en images saisissantes et en notions historiques.



Sur notre photo, de gauche à droite, mesdames Louise Aubin et Suzanne Aubin, MM. Olivier Berthelot et l'ambassadeur Jean-Marc Duval.

Le couple Duval retournait en Turquie le jeudi suivant en espérant, durant l'année et demie qui leur reste avoir assez de temps pour voir tout ce que ce pays, riche d'histoire et de mystères, leur réserve.

CHORISTES demandés au TAL

Le Théâtre d'Art lyrique Laval (TAL) est à la recherche de choristes, hommes et femmes, pour l'opérette «La veuve joyeuse» qui sera présentée en avril 2001.

Le TAL recherche aussi des choristes et solistes pour sa saison prochaine alors qu'il présentera «La flûte enchantée» de Mozart «La petite mariée» de Lecocq et «Les brigands» d'Offenbach.

Les auditions ont lieu en décembre. Aucune rémunération pour ces postes. Informations: Nathalie Lavergne au (450) 975-8685.

Callosité

Névrome

Mycose d'ongle

Ongle incarné

Verrues

Dr Ziad Hobeychi,
D.P.M.

MAINTENANT DISPONIBLE
HYDROTHERAPIE (BAIN TOURBILLON)

Toujours le même accueil chaleureux allié à l'expertise et au professionnalisme de VOTRE podiatre.

Clinique podiatrique de Terrebonne

Dr Serge Gaudreau,
D.P.M.

Vos pieds, voyez-y aujourd'hui!

964-3773

730, St-Louis Vieux-Terrebonne (face à la rue Masson)

Pied creux

Épine de Lenoir

Fasciite

Tendinite

Pied plat

THÉÂTRE du Vieux-Terrebonne

Osez... le tvt!

Réservations : (450) 492-4777 Admission: (514) 790-1245
867, rue St-Pierre, Terrebonne J6W 1E6

COUP DE ♥ DE LA DIRECTRICE

De Ferré à Charlebois, en passant par Brel, j'ai été complètement séduite par ce spectacle qui fait revivre 100 ans de chanson francophone en 50 chansons, 50 belles immortelles. Les interprètes sont tous comédiens et nous offrent une performance remarquable. Conçu et mis en scène par Louise Forestier. Avec le temps, cent ans de chansons, c'est une fête à la chanson, un beau cadeau à s'offrir en ce début de millénaire.

Suzanne Aubin



Avec le temps, cent ans de chansons

Vendredi 26 janvier
20h30 - 35\$
La fabuleuse production du Théâtre du Rideau Vert fait un arrêt au TVT. Ne ratez pas ce merveilleux spectacle théâtral et musical avec, entre autres, Serge Postigo, Lynda Johnson et Louise Forestier.



Marie-Denise Pelletier

Dimanche 28 janvier
20h30 - 20\$
Son disque Plaisir d'amour connaît un succès fou auprès des amateurs de belles voix et de beaux textes. Voyez et entendez cette merveilleuse interprète sur la scène du TVT.



François Cousineau

Dimanche 4 février
20h30 - 18\$
Compositeur et pianiste accompagnateur de nombreux artistes, Cousineau fait plaisir à tous avec ce premier spectacle largement inspiré de l'album Vieux-tu que j't'aime? lauréat du Félix «Album instrumental de l'année» au dernier Gala de l'Adisq. Accompagné sur scène par cinq musiciens, François Cousineau est enfin devenu lui-même.



The Marilyn Monroe Show

Vendredi 2 et samedi 3 février au Moulinet
20h - 12\$
Une interprète qui incarne Marilyn, un interprète qui incarne tout à tour Frank Sinatra et Dean Martin, cinq excellents musiciens sur scène. Les grands succès des années 50 au Moulinet.



24 poses (portraits)

Vendredi 9 février
20h30 - 32\$/30\$
À travers une réunion familiale, par un beau dimanche après-midi, la pièce dessine avec acuité un portrait de toutes les familles, de tous les non-dits, de tous les sous-entendus. Drôle et pathétique.



La Sinfonia de Lanaudière et Stéphane Aubin

Samedi 10 février
20h30 - 15\$
Les dix-huit musiciens de la Sinfonia de Lanaudière s'en donnent à nouveau à coeur joie avec, cette fois, le pianiste terrebonnien Stéphane Aubin qui interprétera, entre autres, Mozart. De la musique classique accessible à tous!



Richard Séguin

Vendredi 16 et samedi 17 février
20h30 - 32\$/30\$
Dans le Microclimat de Séguin grouille toute la vie, de la première à la dernière goutte. Dans l'univers de Séguin, rien ni personne n'est laissé-pour-compte: ni un souvenir, ni un être humain. Un spectacle où l'émotion prend toute la place.

la boutique conventions
Reunite

Piccolo
RESTAURANTS

lévoillé
TOYOTA

BRICERIE
DES MOULINS

COFFRAGES
ALACAMA

ROGERS
COMMUNICATIONS SANS FIL
YVES ST-DENIS

École de développement
culturel de Terrebonne

Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture
et des Communications

Ville de
Terrebonne

Les Restless Ropers, vice-champion du monde



Voici les Restless Ropers au Championnat mondial de danse country qui se déroulait récemment à Edmonton en Alberta : au centre Jean-Pierre Oster et Johanne Pinel de La Plaine, entourés de Chantal Martel, Jacques Houle, Julie Brunelle, Daniel Guilbault, Martin Duhème, Nancy Pagé, Marc Bigras et Marilyn Caseaux.

La troupe de danse Les Restless Ropers de La Plaine revient d'Edmonton en Alberta avec deux trophées au récent Championnat du monde de la UCWDC (United country western dance council) qui se tenait du 5 au 7 janvier.

Deux premières places

À l'occasion de ce 9e championnat mondial de la UCWDC qui se tenait hors du Canada, les Restless Ropers se sont classés deuxième à l'échelle du championnat par équipe qui regroupait les neuf meilleures formations de la planète : quatre des États-Unis, trois du Canada et deux d'Angleterre. L'équipe dirigée par les Plinois Jean-Pierre Oster et Johanne Pinel étaient inscrits dans quatre des neuf épreuves en compétition.

"Sur les quatre programmes, nous avons obtenu deux titres mondiaux en danse de ligne et en danse combinée, qui inclut danse de ligne et en couple", a expliqué M. Oster, directeur. Globalement, les Restless Ropers ont pris le deuxième rang au classement général à quelques points de l'équipe championne venue d'Angleterre : " Nous pouvons cependant nous targuer d'être la meilleure équipe d'Amérique du Nord ", d'ajouter M. Oster, qui explique que la troupe espérait s'envoler avec le titre.

Entraînés par Garry McIntyre et Lisa Richardson, d'ex-champions du monde qui dansent maintenant sur Broadway, les Restless Ropers étaient prêts à faire face à la musique. Les chorégraphies signées principalement par Johanne Pinet étaient à point.

Rappelons qu'à leur première participation l'an passé, cette troupe avait pris le quatrième rang au championnat mondial.

GrandPrix à Montréal

Les Restless Ropers ont plusieurs spectacles en vue pour les prochaines semaines. La troupe se prépare déjà pour le prochain championnat mondial qui se déroulera en janvier 2002 aux Pays Bas. Plusieurs nouvelles chorégraphies sont en préparation.

Entre-temps, Jean-Pierre Oster et Johanne Pinel mènent un autre ambitieux projet. Ils coordonnent une compétition mondiale qui aura lieu à Montréal le printemps prochain.

Seul arrêt de la UCWD au Québec, le Grand Prix de danse country de Montréal se déroulera le 18, 19 et 20 mai au Hilton Doral de Montréal. Ce sera une occasion unique pour les gens de la province de voir des troupes des États-Unis, du Québec, d'Ontario et du reste du Canada se produire dans une compétition du genre. Il y a déjà plusieurs inscrits, dont des danseurs venus du Texas.

« Cette année, la compétition est hors concours, mais j'ai bon espoir que l'UCWDC nous octroie le titre de compétition officielle dès l'an prochain. Nous serons parmi les 50 événements officiels de la fédération sur la planète », a expliqué le promoteur.

Ouvert au public, le Grand Prix de danse country de Montréal popularisera sûrement ce style dans la population qui est de plus en plus friande de ce genre musical.

D'ailleurs, le couple Oster/ Pinel est de plus en plus sollicité pour donner des cours.

Dans le but de permettre à la troupe de grandir, M. Oster note que le groupe est toujours à la recherche d'excellents danseurs et de commanditaires pour permettre à la troupe de progresser. Il note d'ailleurs au passage la contribution spéciale de l'American Pub de Laval, qui accueille le groupe, et le soutien de TD/ Meloche Monnex. (GB)

Dérogation Scolaire

Une évaluation psychoéducative pour
l'année scolaire 2001-2002

Nous élaborons avec les parents, un dossier complet et écrit des forces et limites de votre enfant, sur les plans :

- Intellectuel
- Social
- Verbal
- Adaptatif
- Affectif
- Psychomoteur

Pour prendre rendez-vous

H. Claude Pariseau
Psychoéducateur

(450) **471-2927**
(jour, soir, fin de semaine)

Bureaux :
Lachenaie, Laval, Montréal
Professional services in english



**Plus de 5 000 films
XXX
en étalage pour
vente et location**

- Films XXX
- DVD - CD Rom XXX
- Accessoires érotiques
- Huiles de massage
- Revues spécialisées
- Cartes de souhaits

**Spécial
Location 5 films
pour une semaine
Bottiers blancs (Exp. 15/02/2001)**

10\$

Sur présentation de ce coupon

CINÉ SE XXX VIDEO
SOIR
ADULTES

1674 Ch. Gascon, Terrebonne (450) 492-4XXX

HONDA

DÉMARREZ UNE

HISTOIRE D'AMOUR

LA TOUTE NOUVELLE CIVIC BERLINE DX 2001

QUOI DE NEUF

SEULEMENT

228\$* par mois,
location 48 mois
Transport et préparation inclus

Option 0\$ comptant également disponible

15 800 \$** à l'achat

- Complètement redessinée
- Plus puissante
- Plus spacieuse
- Plus sécuritaire
- Plus équipée
- Meilleure efficacité énergétique
- Meilleure économie d'essence
- Et bien plus...

★★★★★

Cote de sécurité
« Cinq étoiles »
attribuée par le
NHTSA pour les
collisions frontales.

BERLINE ACCORD LX 2001

INCLUANT

SEULEMENT

338\$* par mois,
location 48 mois
Transport et préparation inclus

Option 0\$ comptant également disponible

23 800 \$** à l'achat

- Transmission automatique
- Air climatisé sans CFC
- Ensemble électrique (vitres, serrures et rétroviseurs)
- Radio AM/FM avec lecteur CD et 6 haut-parleurs
- Moteur VTEC de 150 chevaux
- Rétroviseurs chauffants
- Roues de 15 pouces
- Antivol immobilisateur
- Et bien plus...

CR-V LX 2001

INCLUANT

SEULEMENT

338\$* par mois,
location 48 mois
Transport et préparation inclus

Option 0\$ comptant également disponible

26 300 \$** à l'achat

- Système RealTime à 4 roues motrices
- Air climatisé sans CFC
- Freins antiblocage (ABS)
- Ensemble électrique (vitres, serrures et rétroviseurs)
- Radio-cassette
- Régulateur de vitesse
- Moteur de 2 litres, 146 chevaux
- Pneu de rechange pleine grandeur
- Et bien plus...

*Location louée offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la berline Civic DX 2001 (modèle ES1521P2), la berline Accord LX 2001 (modèle ES1541P1) ou la CR-V LX 2001 (modèle RD1741E) seuls. Échange ou rachat de 2 041\$ (Civic), 3 352\$ (Accord) ou 3 482\$ (CR-V), la première mensualité et un dépôt de sécurité de 275\$ (Civic) ou 400\$ (Accord et CR-V) sont exigibles. Taxes, assurance et immobilisation au cas. Limite de 74 000km, hors de 0,10\$ le kilomètre excédentaire. Sous à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. **PD.S.T. de la berline Civic DX 2001 (modèle ES1521P2), de la berline Accord LX 2001 (modèle ES1541P1) ou de la CR-V LX 2001 (modèle RD1741E) seuls. Transport et préparations (856\$), ainsi que taxes, immobilisation et assurance au cas. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Placer à titre indicatif. Pour les détails chez votre concessionnaire Honda.

www.honda.ca

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

SÉRIEUX SUR LE WEB visitez notre site web incluant nos voitures usagées: www.hondaterrebonne.qc.ca

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

HONDA

TERREBONNE

2850 CHEMIN GASCON,

TERREBONNE

477-0555

**Certifié
ISO 9002**

Super vente du manufacturier

Le plus **GRAND** choix
AU PLUS petit **PRIX**

Cadres standards
en très grandes
quantités

GRANDE LIQUIDATION

RÉGULIER		SPECIAL
8X10	25 ⁰⁰ \$	10.95\$
9X12	28 ⁰⁰ \$	12.00\$
10X12	28 ⁰⁰ \$	12.00\$
11X14	31 ⁰⁰ \$	13.75\$
12X16	37 ⁰⁰ \$	15.95\$
14X18	40 ⁰⁰ \$	17.50\$
16X20	44 ⁰⁰ \$	19.00\$

Cadres 3" de largeur
Choix de couleurs avec bordures blanches

Le plus grand département de matériel
d'artiste de la région vous offre:

- Ensemble pour débutants • Pinceaux • Couleurs à l'huile
- Couleurs acryliques • Couleurs aquarelles • Valises • Chevalets
- Toiles montées • Ligne complète de «Bob Ross»

Valise en bois
pour artiste
rég.: 36\$

Spécial
19.95\$

Chevalet
en bois
65" de hauteur
avec boîte
rég.: 84\$

Spécial
49\$

Immense
sélection
d'idées
décor et
cadeaux
originaux

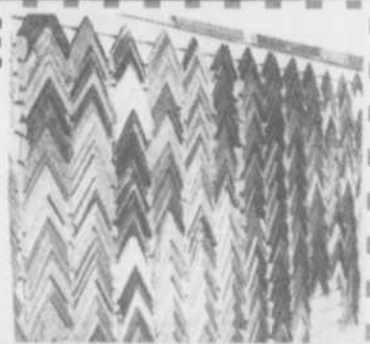
Gigantesque sélection

- Peinture à l'huile
- Reproductions encadrées
- Reproductions transférées sur toile

ENCADREMENT SUR MESURE

50% de rabais
SUR LA MOULURE

À l'achat d'un cadre sur mesure
sur présentation du coupon
Valide jusqu'au 4 février 2001



L'Entrepôt du cadre

Lundi-Mardi-Mercredi: 9h à 18h - Jeudi-Vendredi: 9h à 21h Samedi: 9h à 17h Dimanche: 10h à 17h

LACHENAIE
1356, Montée Masson
964-2556



AUSSI

Place Versailles
354-9031

Place Longueuil
463-3205

Centre Laval
687-0545

ouvert le dimanche

Carrefour Langelier
899-8940

Place Greenfield Park
3568 boul. Taschereau
(à côté du Cinéma Guzzo)
672-9412

Brossard
Place Porto-Bello
465-4445

Paul Piché : la ST-JEAN... en plein mois de JANVIER !

Le très attendu Paul Piché était de passage au TVT, le 19 janvier dernier. Devant une salle comble ce pionnier de la chanson québécoise, souverainiste convaincu et muse de nombreux chansonniers, a interprété ses plus grands succès.

SÉBASTIEN ARBOUR

Intitulé "Le voyage", son spectacle a attiré trois générations d'admirateurs, des cheveux grisonnants aux jeunes d'à peine vingt ans. Peu importe l'âge, si on aime Paul Piché, ses chansons sont intemporelles et toujours d'actualité.

Dès la deuxième chanson (l'appelle au loin), le public était conquis, participait activement et dès les premières notes de "Y'a rien dans le ciel à soir", le chanteur se permettait quelques pauses pour laisser chanter les spectateurs.

Sur scène, Paul Piché s'amuse, rit, parle et échange avec son public. Il touche plusieurs sujets, de l'amour à la jeunesse, en passant par le Québec et du sens d'une vie.

Vétéran de la scène, il y est évidemment très à l'aise et cette expérience lui permet de présenter un spectacle très bien rôdé, sans failles, le tout accompagné de cinq musiciens accomplis.

D'une chanson à l'autre, il nous fait voyager et ce, en évitant le piège de ne présenter que ses anciens succès. Ses plus récentes créations se mêlent très bien aux "incontournables". Bref, du Piché à son meilleur.

L'ambiance était telle qu'on se serait cru à un spectacle de la St-Jean-Baptiste, alors que l'hiver battait son plein à l'extérieur.



Un succès bien prévisible: Paul Piché a fait un arrêt remarqué au Théâtre du Vieux-Terrebonne dans le cadre de sa tournée "Le voyage". (photo : Sébastien Arbour)

NISSAN Altima GXE 2001

Réduit à

279\$*

/mois



*279\$/mois, location 48 mois, 2995\$ comptant ou échange équivalent. 24,000km/an. Transport et préparation inclus. Photo peut différer.



TOUJOURS PLUS LOIN
450 477-1444
4100 ch. Gascon
Terrebonne



VENEZ VISITER NOTRE NOUVEAU LOCAL AU 1901 Chemin Gascon TERREBONNE



ZAV 3624

- Foyer au gaz
- 24 000 BTU
- Buche - pierre de fond
- Ligne à gaz
- Installation incluse
- Garantie à vie

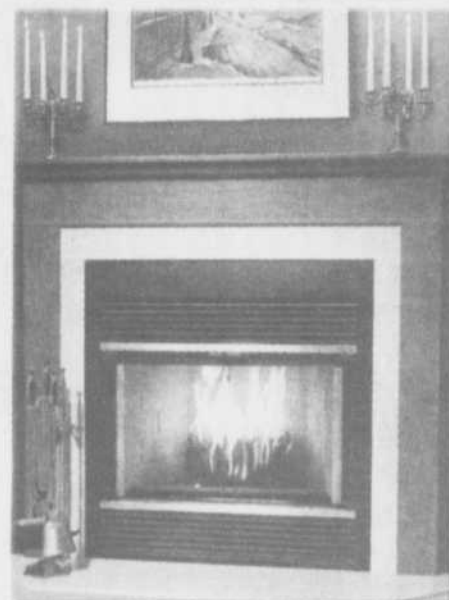
1850\$

Foyer SB36 décoratif

- Chauffe jusqu'à 1000 p.c.
- Cheminée 12 pieds intérieur
- Coupe feu, solin, toutes pièces incluses
- Installation incluse



1080\$



Poêle Brazier Porte noire

- Chauffe jusqu'à 1500 p.c.
- Noir, bleu, vert
- Cheminée
- Ens. tuyau noire
- Installation incluse

Warnock Hersey

tout inclus 1475\$

Toutes les marques
et modèles sont
disponibles

Installation
rapide par
des experts

Tout feu
Tout flamme

Division de
Les Installations Tout feu Tout flamme

1901, ch. Gascon
Terrebonne

Résidentiel • Commercial • Industriel
Bois • Gaz • Huile

Licence RBQ: 8003-6858-57

471-8551

RESTAURANT

La Pergola

déjeuner

DÉJEÛNER

7 jours sur 7
de 6 h a.m.
à 14 h

Samedi et
dimanche
jusqu'à 15 h



Table d'hôte
le midi

à partir de
Samedi

Souper dansant avec Gino

6.95\$

- Lasagne Maison 7.50\$
- Coquille Fruits de mer et Salade César 7.75\$
- Duo Souvlaki Porc et poulet 8.95\$

Valide du dimanche au vendredi inclusivement.

5333 boul. Laurier,
La Plaine (Place Major)

Tél.: (450) 477-4444

Carte de membre : Coût annuel 10\$ valide 7/7
5\$ par joueur par jour de 8h. @ 16h.

15 Loteries Vidéo

GAIN
APPROXIMATIF

\$185,000.00

PAR SEMAINE

Café, liqueurs et jus
servis gratuitement



Tournoi de vies

Chaque mercredi
19h

+ou- 150\$
en bourse

Happy
«Houblon»
de 16h @ 19h
Du lundi au
vendredi

Salon
de Billard

Le Major

5333 boul. Laurier, La Plaine (450) 477-9988

Diane Joyal EXPOSE à Montréal



Diane Joyal expose en compagnie de Gilles Carles au Café Cherrier. (photo: Philippe Pilette)

L'artiste graveure bien connue à Terrebonne Diane Joyal présente prochainement une exposition de ses oeuvres à deux endroits à Montréal. L'exposition "Jardins de givre" sera à la Galerie Ko-Zen située sur la rue Duluth du 23 janvier au 3 mars 2000. Au cours de la même période, quelques oeuvres de l'artiste seront également exposées au Café Cherrier situé au coin des rues Cherrier et St-Denis.

Cette dernière exposition a été rendue possible grâce à l'invitation du cinéaste Gilles Carle qui expose lui-même quelques-uns de ses tableaux au même endroit.

M. Carle s'intéresse depuis longtemps aux travaux de Diane Joyal. Il y a deux ans, en janvier 1998, l'artiste graveure avait présenté l'exposition "Jardin de givre" dans une galerie de Repentigny mais, en raison de la crise du verglas survenue le lendemain du vernissage, peu de gens avaient pu apprécier cette exposition. Gilles Carle, qui avait assisté au vernissage, avait été impressionné par la qualité des oeuvres exposées et avait

dit à Diane Joyal: "Cette exposition doit absolument venir à Montréal!"

Mme Joyal est enseignante en arts plastiques au secondaire dans une école de Montréal. Depuis 1985, elle a participé à de nombreuses expositions individuelles ou collectives à Montréal et ailleurs au Canada ainsi qu'en Europe et au Japon.

En 1988 et 1997, elle a obtenu la médaille d'argent au concours national des arts visuels à Montréal et la médaille d'or en 1986.

C'est cette même année qu'on a pu voir une exposition solo de ses travaux à la Galerie d'art de l'Île-des-Moulins. (PP)

NE PRENEZ PAS VOTRE SANTÉ À LA LÉGÈRE!



- ☐ Allergies
- ☐ Arthrite, arthrose
- ☐ Asthme, bronchite
- ☐ Bursite, tendinite
- ☐ Douleurs menstruelles
- ☐ Douleurs sciatiques
- ☐ Engourdissements : pieds, mains
- ☐ Maux de dos, de cou
- ☐ Maux de tête, migraines
- ☐ Otites
- ☐ Problèmes de digestion
- ☐ Stress, insomnie

Si vous souffrez de l'un ou l'autre de ces symptômes, ou si vous voulez faire en sorte de les éviter, nous vous faisons une offre exceptionnelle afin de vous démontrer que la chiropratique peut vous aider:

Du 24 janvier au 8 février 2001

Un examen clinique complet incluant une thermographie vertébrale et radiographies ne vous coûtera que

25 \$
au lieu de 140 \$.



Centre Chiropratique des Seigneurs

500, boul. des Seigneurs, bureau 107, Terrebonne (face au poste de police)

(450) 492-1212

Dr Pascal Dubouilh, D.C.

LA SENTRA FOLIE
150 autos
en 90 jours seulement

199 \$/mois
Location 48 mois

0 \$ paiement / **4.8%**
intérêt / **À L'ACHAT**
pendant 90 jours

*199\$/mois, location 48 mois, 1995\$ comptant ou échange équivalent, 19,500km/an. Transport et préparation inclus.

MAINTENANT

Grenier Nissan

450 477-1444

4100 ch. Gascon Terrebonne

TOUJOURS PLUS LOIN

ON VOUS ATTEND!

NISSAN

Liquidation MOTONEIGES

sur modèles en inventaire



Profitez des **RABAIS** de janvier

- Financement disponible
- Gamme complète de vêtements et accessoires

Voir détails en magasin.

GRAND LIGNE MOTO INC.

3645, Ch. Gascon, Mascouche J7L 3X6
Tél.: (450) 477-9280 Fax: (450) 477-2839

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 8h à 18h
Jeudi, vendredi: 8h à 21h
Samedi: 9h à 16h

471-6601 • 471-6601 • 471-6601

Seulement chez
DSF 

**Spécial
Salon
de l'auto**

Jusqu'au 15 février 2001

**Windstar
2001**



**0%* d'intérêt
0\$ comptant
0\$ dépôt**

*0% 48 mois - 1,9% 60 mois, taux à l'achat.

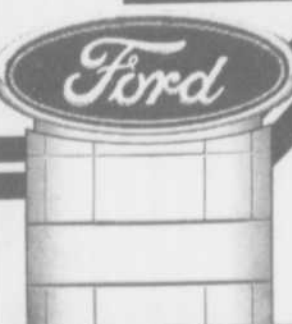
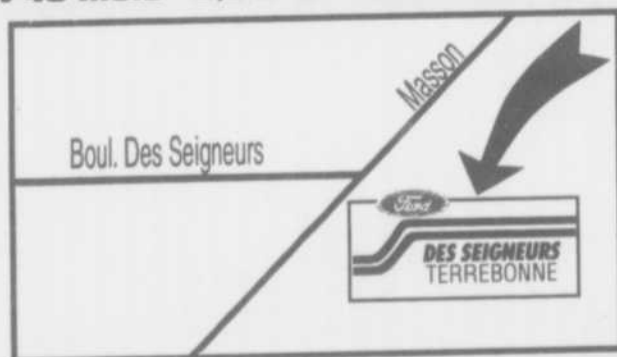
Seulement chez
DSF 



**Explorer
4 portes
2001**

**0,9%* d'intérêt
0\$ comptant
0\$ dépôt**

*0,9% 48 mois - 2,9% 60 mois, taux à l'achat.



DES SEIGNEURS
893 Léon Martel, Terrebonne
Coin Des Seigneurs et Montée Masson
471-6601

CULTUREL

**ENTREVUE
EXCLUSIVE
avec
Serge Postigo**

"AVEC LE TEMPS, CENT ANS DE CHANSONS"

**Pour écouter
les grandes CHANSONS
du 20e siècle**



L'équipe de "Avec le temps, cent ans de chansons".

Le Théâtre du Vieux-Terrebonne présente "Avec le temps, cent ans de chansons", de Louise Forestier, un spectacle des plus belles chansons qui ont marqué le 20e siècle interprétées par sept comédiens.

PHILIPPE PILETTE

Mis en scène par Louise Forestier et interprété par elle-même et les comédiens Serge Postigo, Kathleen Fortin, Louis Gagné, Lynda Johnson, Hélène Major et Jacques Godin, ce spectacle présenté pour la première fois en décembre 1999 au Théâtre du Rideau Vert a connu un grand succès. Repris cette année avec quelques changements dans la distribution, "Avec le temps" entreprend maintenant une tournée à travers le Québec.

"J'ai vu ce spectacle que j'ai beaucoup aimé et j'ai été très heureux lorsque Louise Forestier m'a appelé pour me proposer d'y jouer", confie Serge Postigo lors d'une entrevue téléphonique. "Louise Forestier voulait que les chansons soient jouées et pas seulement chantées. C'est pourquoi elle a fait appel à des comédiens", explique M. Postigo qui n'en est pas à sa première expérience de chanteur, lui qui a participé à près d'une centaine de représentations du spectacle "Grease".

"Le spectacle plaît beaucoup aux adultes qui connaissent les chansons et plusieurs

chantent avec nous. Cependant, une bonne partie du public est constitué de jeunes qui ont l'occasion de découvrir de magnifiques chansons", poursuit le comédien.

Les chanteurs sont accompagnés de deux musiciens, Jean-François Groulx (piano, guitare et direction musicale) et Jean-Bertrand Carbou (contrebasse). Certaines chansons sont interprétées en solo, d'autres en duo, en trio ou en quatuor.

Parmi la quarantaine de chansons qu'on pourra entendre, citons "Le temps des cerises", "Ne me quitte pas", "Madame la Marquise", "Le début d'un temps nouveau", "Hymne au printemps", "Lindberg" "Avec le temps" "La danse à St-Dilon" et "Quand les hommes vivront d'amour".

"Il n'y a pas de narration mais on peut suivre toute l'histoire du siècle à travers les chansons", dit Serge Postigo. "C'est un spectacle simple, sans prétention mais qui fait du bien!", dit-il. "Avec le temps" est présenté au TVT le vendredi 26 janvier prochain. Pour réservations: 492-4777.

**MAINTENANT
À
MASCOUCHE**



Pièces d'autos L.C.

Pièces d'auto & camions de toutes marques
Tournage de disques & tambours
LIVRAISON RAPIDE & TRAVAIL DE QUALITÉ

**620A Montée Masson Mascouche
474-4224**

(Voisin de Ultramar)

4525, chemin Gascon 968-2915

Jamais DEUX sans TROIS !

Les prix déferlent sur Francine et Pierre Binette, artisans de Terrebonne. Un troisième prix leur a été accordé par la Ville de Saint-Basile-le-Grand lors de la 5^e édition du Symposium «Une époque en ART», tenu cet automne.

LOUISE DESPATIE

Après avoir remporté des prix d'excellence lors d'expositions à Ste-Rose et à St-Antoine des Laurentides, les Terrebonniens qui affectionnent particulièrement la fabrication des coqs en cuivre gagnaient un troisième prix soit une bourse de 300\$ offerte par la Ville de Saint-Basile-le-Grand. L'exposition rassemblait une centaine de peintres, de sculpteurs, de photographes et d'artisans. Plus de 3000 visiteurs y ont découvert de belles oeuvres et ont été conquis par tant de talent.

En octobre dernier, une nouvelle fort réjouissante attendait les Binette soit l'acceptation de leur demande d'adhésion à titre de membre professionnel du Conseil des métiers d'art du Québec. Francine et Pierre Binette feront donc partie des artisans du 46^e Salon des Métiers d'Art de Montréal à la Place Bonaventure du 6 au 22 décembre 2001 et y offriront leurs oeuvres comprenant leurs célèbres coqs (girouettes), abeilles, bijoux de toutes sortes, porte-cartes et de crayons, signets et coupe-papier.



L'automne dernier, Francine et Pierre Binette, artisans de Terrebonne gagnaient un troisième prix en l'an 2000: une bourse décernée par la Ville de Saint-Basile-le-Grand lors de la 5^e édition du Symposium «Une époque en ART». On les voit recevant leur prix des mains du maire de la ville, M. Bernard Gagnon, accompagné du président d'honneur, M. Jacques Beaulieu.

L'an dernier, le 45^e Salon des Métiers d'Art avait reçu 225 000 visiteurs. Tel que le mentionnait Francine Binette: «C'est un grand honneur pour Pierre et moi d'exposer dans ce salon prestigieux et fort courru. Il est très agréable d'être enfin reconnus par ses pairs».

Liberté Sauvage
François René L'Ecuyer Froget
di Despatis
«libertysavage@hotmail.com»

DIANTRE

Un diamant parmi les roches vulgaires
Le ton s'éleva pour mieux se soustraire,
s'abstraire
Les yeux soucieux, froncés et foncés
s'aberrant de la guerre
Dans l'antre de ses paupières, diantre ! j'ai
vu danser le feu au cœur de sa pupille
mais sans le distraire

Que de nuances qui relativisent les propos
d'un homme resté coi
Quelle pitrerie que ces petites existences
que l'on juge importantes !
Au tournant des tourments se cache l'ou-
ragan mais pourquoi ?
D'une infime fronde s'effondre géant Go-
liath à septante

Désuètes, les croyances défaits se retirent
sans tambours ni trompettes
Vil et vide tintent leurs voix d'un sombre

rire narquois
Même proscrite et périmée l'histoire se
répète
Incomplète est-elle ? Manquerait-elle de
flèches à son carquois ?

Vous n'avez pas fini de la voir... Nissan Sentra 2001

Aussi peu que

199\$* /mois



*199\$/mois, location 48 mois, 1995\$ comptant ou échange équivalent, 19,500km/an. Transport et préparation inclus. Photo peut différer.

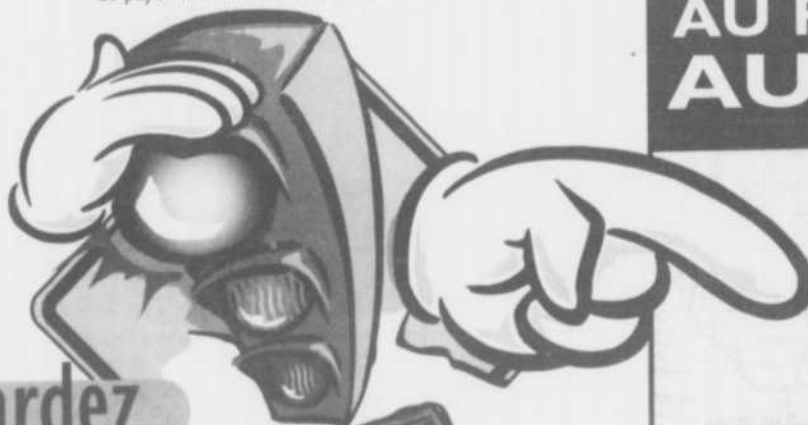
MAINTENANT **TOUJOURS PLUS LOIN** **ON VOUS ATTEND!**

Grenier Nissan **450 477-1444** **4100 ch. Gascon Terrebonne**

NISSAN

Arrêtez

L'arrêt complet du véhicule est obligatoire, au risque de payer une amende variant de 100 \$ à 200 \$.



Regardez

Assurez-vous qu'il n'y a pas de panneau d'interdiction de virage à droite au feu rouge à cette intersection. Avant de tourner, vous devez céder le passage aux véhicules routiers, aux cyclistes et aux piétons qui ont la priorité. Lorsque la silhouette blanche du feu de piétons est allumée, il est interdit de tourner. Des amendes peuvent s'appliquer si ces règles ne sont pas respectées.

Tournez

Vous pouvez avancer seulement si la voie est libre. Souvenez-vous que la courtoisie envers les autres utilisateurs de la route est synonyme de prudence.

Rappelez-vous ceci : tourner à droite au feu rouge à l'extérieur d'une zone de projet pilote peut vous coûter entre 100 \$ et 200 \$ d'amende et vous donner trois points d'inaptitude.

Projet pilote dans votre région

VIRAGE À DROITE AU FEU ROUGE AUTORISÉ

Notre-Dame-de-Lourdes

Joliette

Saint-Charles-Borromée

Notre-Dame-des-Prairies

Saint-Paul

Entre le 15 janvier 2001 et le 15 janvier 2002, le virage à droite au feu rouge sera autorisé à la plupart des intersections de 26 municipalités du Québec. Surveillez les panneaux le long des routes, ils indiquent l'entrée ou la sortie d'une zone de projet pilote.

Pour renseignements, commentaires et pour connaître les autres municipalités participantes :

Ministère des Transports : (450) 759-5661.

www.mtq.gouv.qc.ca

Québec

Un complexe funéraire à votre service

Complex Funéraire Fortin

Incinération C.I.P.

Incinération immédiate 595\$ + tx

* Transport • Rencontre de la famille à domicile • Urnes funéraires

SERVICE À L'ÉGLISE EN PRÉSENCE DES CENDRES

Pré-arrangements

(514) 386-9771

Partout au Québec

Service funéraire complet

IL SERA EN VEDETTE À TERREBONNE EN AVRIL ET MAI

Ghislain Poirier en EXPOSITION à la Maison de la Culture Côte-des-Neiges

Le Terrebonnien Ghislain Poirier, ancien journaliste à La Revue, expose le **CONTINENT MOSAÏQUE 3** à la Maison de la Culture Côte-des-Neiges de Montréal du 1er février au 18 mars prochain.



Ghislain Poirier.

GILLES BORDONADO

Il aime le côté abstrait des choses

Cette nouvelle exposition solo est une suite logique de *Continent Mosaïque 2*, qui avait tenu l'affiche à la boutique Fichtre en 1999. Cette nouvelle présentation mettra en valeur une vingtaine de dessins qui seront exposés pour la première fois.

Le dessin aux crayons de bois sur carton noir qui cerne un monde multicolore, Ghislain Poirier en fait sa spécialité depuis quatre ans. Attiré par le côté abstrait des choses, il explore les possibilités du motif, de la répétition et de la variation. Cet univers polymorphe touche autant et au monde animal, végétal, mécanique et urbain. Il écrit : "Je dessine parce que rien n'est sûr. Mais s'il y a une chose que je sais, c'est que je suis au cœur d'une multiplicité, au cœur du mouvement, et cela se reflète dans un métissage des formes et des couleurs qui brouillent les origines. Peuplés de

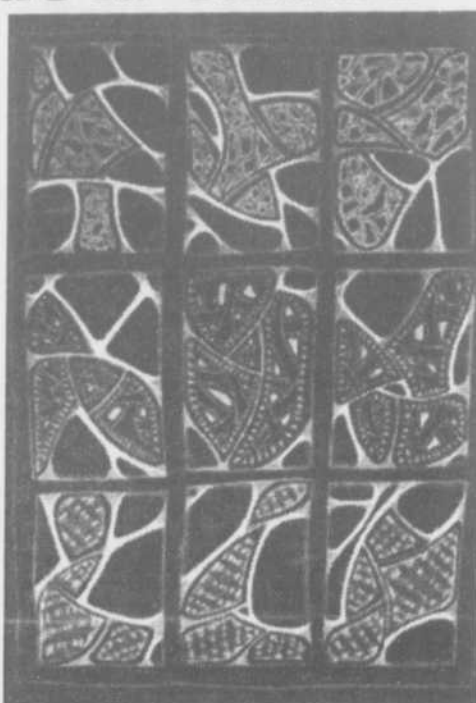
labyrinthes, de raccourcis, de détours et de pièges, mes dessins représentent un monde qui creuse toujours. Ils se détachent d'un fond uniforme, suspendus, statiques et pourtant un mouvement semble les animer."

Les arts à temps plein

Se consacrant désormais aux arts à temps plein, Ghislain Poirier ne se limite pas aux arts visuels. Ce passionné de musique à saveur électronique a produit des dizaines de pièces instrumentales, dont certains se retrouveront sur une compilation du genre. Il prépare également un premier album solo. Notons qu'en plus d'être conseiller musical dans une boutique spécialisée de disques, Ghislain est critique de musique électronique dans une publication spécialisée de Montréal.

À Terrebonne en avril et mai

L'année 2001 sera aussi l'occasion pour Ghislain Poirier d'exposer en solo pour la première fois ses peintures acryliques à la Galerie d'art de l'Île-des-Moulins à Terrebonne. L'exposition se déroulera aux mois d'avril et de mai.



Voici une des œuvres abstraites que Ghislain Poirier exposera à la Galerie d'art de l'Île-des-Moulins en avril et mai.

5290, chemin de la Côte-des-Neiges (angle Jean-Brillant). Métro Côte-des-Neiges. Renseignements : (514) 872-6889 ou par internet au www.ville.montreal.qc.ca/maisons.

acef

Association Coopérative d'Économie Familiale

Une bonne résolution

**VOIR PLUS CLAIR
DANS SES FINANCES !**

Qui n'a pas souhaité un jour mettre de l'ordre dans ses finances personnelles! Pour garder la maîtrise de notre budget, il faut bien sûr une certaine discipline, mais une bonne méthode budgétaire constitue un outil précieux qui facilite la gestion.

En consacrant à notre budget quelques minutes par semaine, on acquiert une nouvelle façon de gérer nos revenus et nos dépenses. On prend alors connaissance de notre rapport à l'argent et à la consommation, on peut déceler une trajectoire vers l'endettement et la corriger, et on se rapproche graduellement de la paix et la sécurité que procure un budget équilibré.

L'ACEF Lanaudière (Association coopérative d'économie familiale) propose à la population de Terrebonne et ses environs un **COURS sur le BUDGET FAMILIAL**.

Cette formation permet, en quatre soirs, d'apprendre une méthode de planification budgétaire à long terme simple et complète. Elle est particulièrement indiquée pour les ménages disposant de revenus moyens souhaitant une organisation financière sur une base annuelle.

QUAND ? 20 et 27 février, 6 et 13 mars, de 19h à 21h30
COMBIEN ? 50\$, matériel compris

L'endroit reste à déterminer.

Les inscriptions doivent nous parvenir au plus tard le 13 février.

INFORMATIONS et INSCRIPTION

ACEF DE LANAUDIÈRE (450) 756-1333

Mel Gibson et Paul Mc Cartney ont NORMAND PINARD en commun

Il faudrait tout d'abord se demander ce que Paul Mc Cartney en passant par Mel Gibson ainsi que Jon Anderson du groupe Yes ont en commun? La réponse est révélatrice, ils connaissent le voyant et métaphysicien Normand Pinard.

Au regard du métaphysicien il n'y a pas vraiment de paranormal mais cependant nous ignorons totalement notre propre nature. Lorsque l'être prend toute son expansion il dégage une énergie tellement puissante qu'elle agit comme une onde de choc qui bouleverse totalement la matière l'espace et le temps dans lesquels se placent les événements de notre vie. Normand Pinard

ne croit pas à la chance ni à ceux qui en manquent. Il s'agit simplement de se laisser être pour acquérir en soi une énergie qui défie les lois de la temporalité de l'espace. L'un des métaphysiciens les plus recherchés présentement au Québec. Il a animé plusieurs émissions de télévision dans le domaine du pouvoir de la pensée sur la matière, l'espace et le temps. On le consulte comme voyant de grande réputation. Il est également conférencier depuis de nombreuses années. C'est d'ailleurs à ce titre, que vous pouvez assister à ses at-

eliers publics plusieurs fois par mois.

Entendre Normand Pinard en conférence, c'est découvrir la face cachée de notre existence.

Le métaphysicien est présentement à Terrebonne ou il va donner une série d'ateliers au 4380 de la rue Birch. Frais d'entrée de 35\$. Voici la grille horaire de ces prochaines rencontres.

"La sérénité dans le mental" le jeudi 1er février à 20h

"L'intelligence qui libère" le jeudi 15 février à 20h

"Comment construire son idéal?" le jeudi 1er mars à 20h

"La voyance comme outil d'expansion de la conscience" le jeudi 15 mars à 20h

Pour de plus amples informations veuillez téléphoner au (514) 254-5919 ou alors (450) 668-4006. On peut aussi visiter le site internet <http://pages.infinit.net/pinard/> ou écrire par courriel à pinard.n@videotron.ca.

Nous sauvons des vies!

Le capitaine Bruno Castonguay coordonne les secours aériens pour les Forces canadiennes. Lui, ses collègues et partenaires aident des Canadiens en danger. Ils peuvent intervenir en tout temps dans des situations d'urgence, sur terre ou sur mer, afin d'aider à sauver des vies. Ce n'est qu'un parmi les centaines de services offerts par le gouvernement du Canada.

Pour plus d'information sur les services du gouvernement :

- rendez-vous au Centre d'accès Service Canada le plus près
 - visitez le www.canada.gc.ca
 - ou appelez au 1 800 O-Canada (1 800 622-6232)
- Téléscripteur / ATME : 1 800 465-7735

Canada



Vivre Ensemble

NADIA LORRAIN ET SÉBASTIEN ROY

«Le mariage est la CONSÉCRATION de notre amour»

Les contraires s'attirent, dit-on. Sébastien Roy et Nadia Lorrain se rencontrent à l'école Jean de La Fontaine de Lachenaie en deuxième secondaire. Les fréquentations ne durent que le temps d'une rose. En janvier 1998, les deux jeunes gens se retrouvent et tombent amoureux fous l'un de l'autre. Sébastien et Nadia ne se quitteront plus. Le 14 juillet prochain, en l'église Saint-Louis-de-France, ils consacreront leur amour par le sacrement de mariage.

LOUISE DESPATIE

Premiers regards...

En deuxième secondaire à l'école Jean de La Fontaine de Lachenaie, Sébastien Roy remarque la jolie Nadia Lorrain. Blonde comme les blés, fort belle et intelligente, douce, calme et très discrète, Nadia aime l'école et vise l'Université. De son côté, Sébastien n'apprécie guère les matières scolaires, s'amuse à faire le clown en classe, pratique quelques sports et se passionne pour le corps de cadets 2729 Terrebonne. Sébastien fait maintenant partie du 4e Bataillon du Royal 22e Régiment. Coqueluche de l'école, il y occupe même le poste de président du conseil étudiant. L'adolescent est très apprécié et aime défendre les intérêts de tous. Après quelques mois de fréquentation, les deux tourtereaux se laissent.

Un grand amour

Pendant que la belle Nadia poursuit sérieusement ses études, Sébastien travaille en divers endroits de la région. «A 18 ans, mon secondaire 3 n'était même pas terminé. J'aimais sortir dans les discothèques, voir et m'amuser avec mes "chums". Je suis allé passer un test d'équivalence et j'ai réussi. Par la suite, j'ai complété un D.E.P. en soudure-assemblage», explique-t-il.

En janvier 1998, Nadia, qui fréquente l'école Armand-Corbeil en cinquième secondaire, téléphone à Sébastien et lui demande de l'accompagner à son bal des finissants. Ils conviennent de se rencontrer au St-Patrick sis dans le Vieux-Terrebonne. «Résidant près de l'école le Castelet et ne possédant plus d'automobile, j'y suis allé en autobus. Je ne voulais surtout pas la manquer...J'ai d'ailleurs toujours su que Nadia était mon grand amour, la femme de ma vie», soutient Sébastien.

Les parents Roy et Lorrain les apprécient au plus haut point. «Mes parents s'entendent merveilleusement bien avec Sébastien et c'est réciproque. En février 1998, alors qu'on fêtait ma grand-maman Annette Lorrain, j'y ai invité Sébastien. Le 8 février restera toujours gravé dans notre cœur; c'est notre date anniversaire car elle marque le début de nos sérieuses fréquentations...», soutient Nadia.

On se trouve "hot"

Les deux tourtereaux vivent ensemble de-

puis ce temps chez France et Mario Lorrain à Terrebonne. Comme Sébastien l'explique: «Dès que j'ai revu Nadia en 1998, j'ai voulu la marier. L'amour de ma vie était réissante à ce grand projet et considérait cela un peu trop... rapide. En janvier 1999, après mûres réflexions et de nombreuses discussions, nous nous sommes fiancés».

Depuis qu'ils sont ensemble, les différences entre les deux se sont atténuées. Sébastien aime maintenant le confort du foyer, ne sort plus dans les discothèques, joue au baseball et visite ses parents, Ghislaine et Laurent, le plus souvent possible. Il travaille chez Moody en soudure-assemblage. «Mes amis disent même que je suis devenu pépère!». Nadia fréquente l'U.Q.A.M. en gestion du tourisme. «Souvent, on se re-

garde tous les deux et on se trouve "hot" car il n'y a aucune mésentente ni chicane entre nous. Les mots-clés que nous privilégions sont: AMOUR - FIDÉLITÉ - COMPRÉHENSION - RESPECT. Nous tenons à garder, à vivre et à transmettre un jour les belles valeurs à nos enfants que nous avons reçues de nos parents respectifs. C'est cela qui nous a guidés vers le mariage religieux. Cela consacrerait l'amour qui nous unit», conclut Sébastien.

Du haut du ciel!

Ce 14 juillet 2001, pendant que les 250 parents et amis célébreront le mariage de Sébastien Roy et de Nadia Lorrain, grand-mère Annette et grand-père Lucien Lorrain, du haut de leur ciel, assisteront sûrement à la consécration de l'amour des deux jeunes gens et leur donneront sans aucun doute leur bénédiction.

A Sébastien et à Nadia, nous souhaitons le plus grand bonheur du monde.

Sébastien Roy et Nadia Lorrain s'épouseront le 14 juillet prochain à 13h30 en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne.

Bijouterie D.L.

Une variété d'alliances pour ce grand jour!

DIAMANTS VÉRITABLES JONC SEMI-ÉTERNITÉ

7 x 2 pt (14 pt total)

Reg. \$339.

50% - \$169.50

7 x 3 pt (21 pt total)

Reg. \$419.

50% - \$209.50

Certificat inclus 7 x 5 pt (35 pt total)

Diamants véritables

OR 10 kt

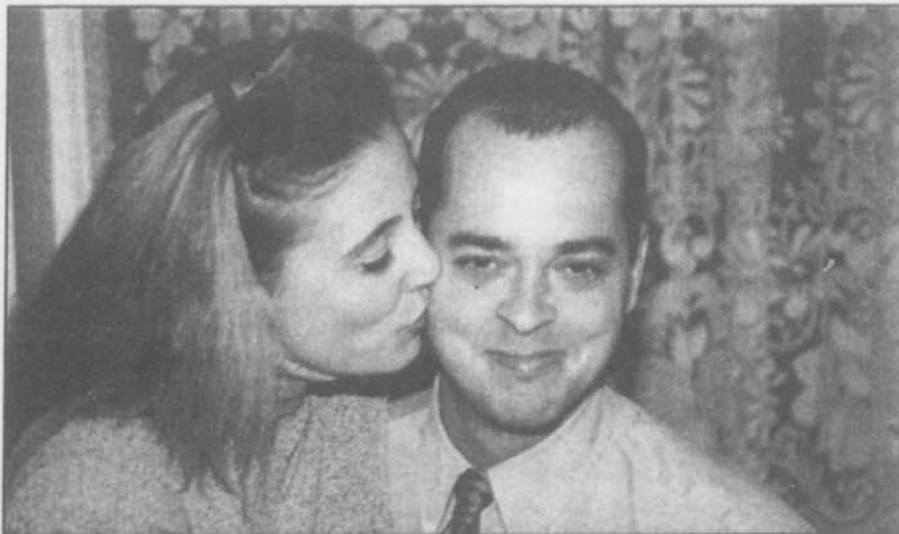
Reg. \$553.

50% - \$276.50

546 Rue Masson
Terrebonne 964-4104



L'AMOUR de Sébastien et de Monia



Monia Tremblay et Sébastien Arbour faisaient la UNE des pages spéciales «Vivre ensemble» du mercredi 26 janvier 2000 de La Revue. Titré «Mille raisons d'être heureux», l'article racontait la première rencontre des amoureux et leur merveilleuse histoire d'amour. Le couple consacrait leur amour en l'église Saint-Louis-de-France de Terrebonne le 24 juin 2000 devant Dieu et les hommes. L'abbé Guy Guindon, ancien curé de Terrebonne, bénissait leur mariage. Heureux comme un roi, Sébastien souligne à qui veut l'entendre qu'il vit un amour extraordinaire avec sa douce Monia et c'est réciproque. Nous souhaitons à tous les deux un bonheur infini et... beaucoup d'enfants!

(Texte: Louise Despatie)



**VOUS
AIMERIEZ BIEN
ACHETER
VOTRE
MAISON AU
PRINTEMPS ?**



Faites vite car
pour bénéficier
pleinement du RAP,
vous devez cotiser
à un REER
d'ici le 1^{er} mars 2001



Desjardins

Caisse populaire Desjardins Terrebonne

471-3735

André Shatskoff, directeur général

* Siège social

513, rue Masson
Terrebonne (Québec)
J6W 2Z2

Centres de services financiers:

* 1299, boul. des Seigneurs, Terrebonne
* 2250, chemin Gascon, Terrebonne
* 1365, Grande Allée, Lachenaie

Services de dépôts et de retraits: 15 guichets automatiques

MARIAGE EN L'ÉGLISE

Votre AMOUR est unique au monde

Vous le savez. Vous le ressentez au plus profond de votre cœur. Votre pensée est habitée par cette vérité: un amour si intense ne peut que s'insérer, sans l'ombre d'un doute, dans un courant d'amour infini qui a son origine en Dieu.

Salle de Réception

Buffet



Soleil

pour le délice
du palais

Pierrette Gonthier
propriétaire
1928, Chemin Gascon
Terrebonne

450 471-4148
Téléphone

- Peut préparer en tout temps
- À votre domicile
- À notre salle de réception (de 50 à 250 personnes)
- Mariage • Buffet chaud et froid
- Repas gastronomique
- Brunch • Cocktail



Pour que tout soit parfait le jour de leur mariage, les futurs époux doivent commencer tôt les préparatifs: voir aux fiançailles, la robe de mariée, le costume du marié, le photographe, les faire-part, la salle de réception, la musique, le transport, etc. Cette liste par étapes vous permettra de procéder méthodiquement et de pouvoir apprécier la journée tant attendue du mariage. (Photo: Benoît Blain, 471-7147)

Suite à la page suivante

Un mariage de services...



Boulangerie Première Moisson

*Pour une
journée
mémorable...*

*...Réservez
tôt!*

- Gâteau de mariage
 - Fleurs naturelles
 - Victorien
 - Fruits frais
 - Classique
- Buffet



**PREMIÈRE
MOISSON**

Boulangerie
Première Moisson
2021, chemin Gascon
Terrebonne

964-9333

«L'art du vrai»

Lingerie

Chantal

Galleries Terrebonne

**Spécialité
pour la mariée**

Pour le grand jour :

- Soutien-gorge
- Culotte
- Bas
- Porte jarretelles
- Jarretières

La nuit de nocce :

- Robes de nuit
- Peignoirs

Le voyage :

- Maillots de bain
- Vêtements de plage





471-9458

Vivre Ensemble

Suite de la page précédente

Ce projet à deux -de vous unir par les liens sacrés du mariage- vous avez décidé de le vivre dans toute son intensité posant un à un, jour après jour, les jalons nécessaires à sa réussite dans un vécu quotidien à ferveur constante.

C'est dans une droiture de pensée
Dans une fidélité d'intention
Dans l'ardeur d'un coeur donné
Que se bâtit avec amour
Le projet de toute une vie.

1) L'église vous propose d'abord une rencontre d'accueil car vous connaître d'abord, c'est déjà un plaisir. C'est alors que vous préciserez certains détails pertinents à votre identification et qu'il sera établi un échéancier raisonnable où figurera un temps alloué à chacune des étapes constitutives de la démarche. Et sera marquée à l'agenda la date de votre mariage.

2) On proposera ensuite au couple une session de «préparation au mariage». Plusieurs approches vous seront offertes.

3) L'enquête pré-nuptiale est un moment d'importance dans le processus de la démarche vers l'engagement définitif. Ce sera le temps de porter votre réflexion sur le bien-fondé de votre intention de vous engager dans le mariage chrétien en conformité avec l'esprit même de l'Eglise catholique. Il s'agit d'une rencontre-dialogue. Vous aurez besoin de votre extrait de baptême et de l'attestation de votre "session" de prépa-

ration au mariage.

4) Une célébration de mariage est l'expression de ce que vous êtes et de ce que vous vivez. C'est une fête pour votre amour. Le ou la responsable dessinera avec vous le profil de votre célébration par le choix de vos textes liturgiques, des récits évangéliques et des psaumes. Vous vivrez en plénitude votre fête.

5) Le jour du mariage est le moment de l'échange des consentements devant Dieu et les hommes. Un «oui» solennel, dans un rite sacramentel vous unira pour la vie, dans la totalité de vos êtres.

Tu as créé l'homme et la femme pour qu'ils forment ensemble ton image dans l'unité de la chair et du coeur et qu'ils poursuivent ainsi ton oeuvre au milieu du monde.

6) Détails techniques:

* Une demi-heure avant la célébration, il est possible de venir porter des fleurs, de mettre des boucles aux bancs, etc. Il faut cependant récupérer le tout après la cérémonie.

* L'usage des confettis est non autorisé.

* Deux mois avant la date du mariage, votre choix de chants et de pièces d'orgue devrait se lire à votre dossier.

* Photos et vidéos sont permis. Les responsables doivent être discrets.

Pour joindre la paroisse Saint-Louis-de-France, veuillez composer le 471-3451.

ONT COLLABORÉ A CE SPÉCIAL

Ventes: ANOUK CHARBONNEAU
Directeur des ventes: PIERRE GATIEN
Directrice Développement & Marketing:
VIVIANE MORIN
Rédaction des textes: LOUISE DESPATIE

Infographie/typographie/montage:
COMPOMAX inc.
Ces pages spéciales «VIVRE ENSEMBLE»
Sont éditées par La Revue
Publiées le mercredi 24 janvier 2001

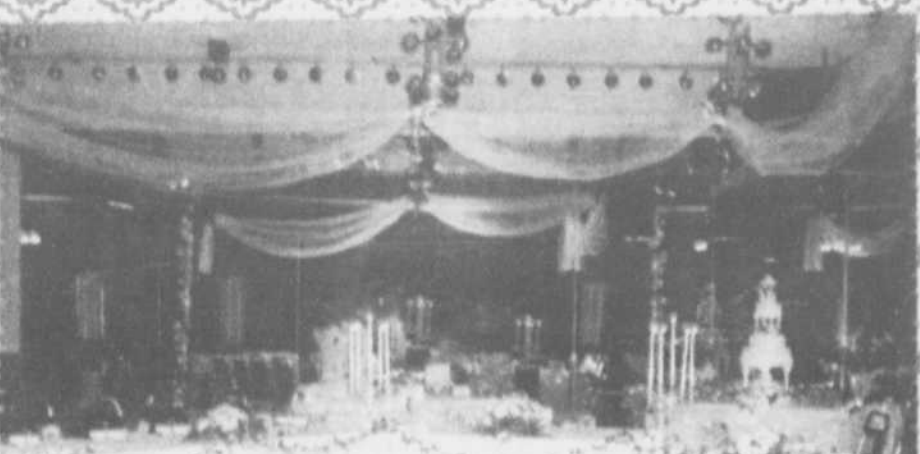
Pour un mariage mémorable...



*...tous avec chauffeur
ce Cadillac Eldorado 1960*

Claude 961-0241

pour mieux vivre à deux !



Pour une soirée inoubliable

... Salle

La Québécoise

Réceptions et soirées en tout genre.
Décoration, musique, invitations,
menus spéciaux, gâteaux d'occasion.
Traiteur en collaboration avec le
Restaurant Au Poulet Nouveau.

929 Montée Masson, Lachenaie
Jacques et Jocelyn Gariépy **492-0260**

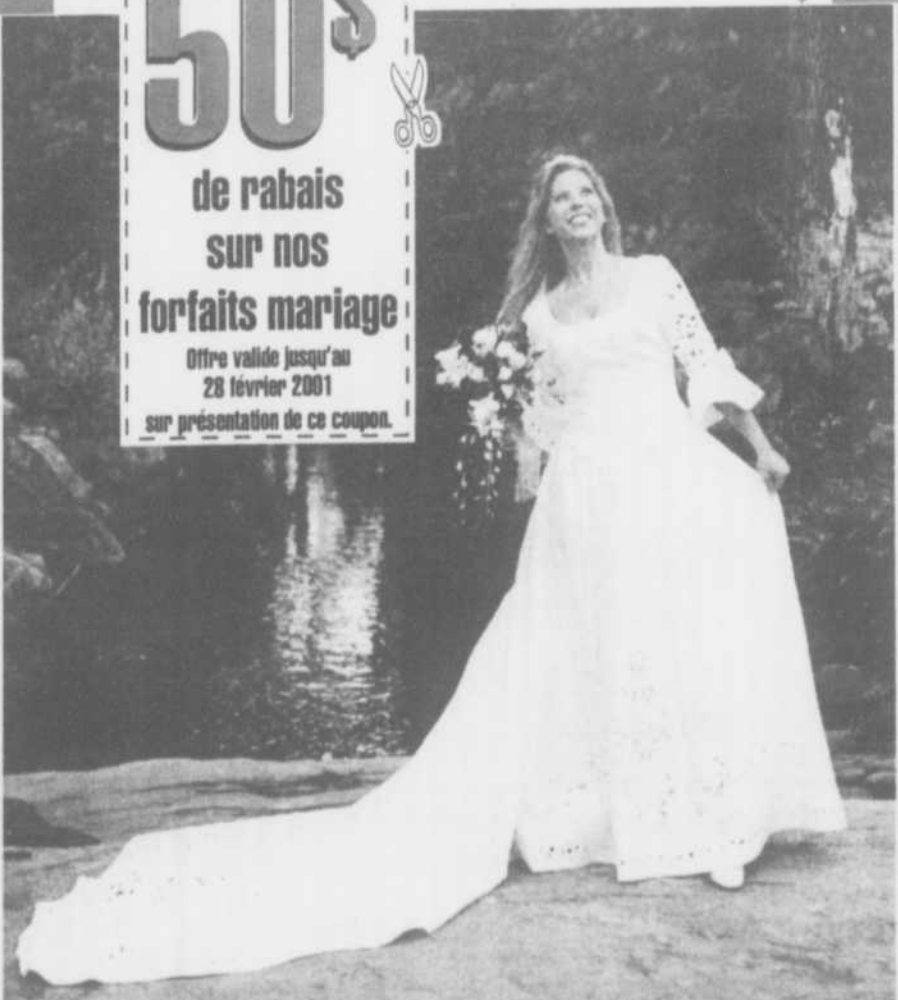
Photographie Benoit Blain inc.

Maitre Photographe

50\$

de rabais
sur nos
forfaits mariage

Offre valide jusqu'au
28 février 2001
sur présentation de ce coupon.



1011, boul. des Seigneurs,
Terrebonne 471-7147

Vivre Ensemble

POURQUOI se marier en 2001 ?

Il y a différentes raisons de se marier et elles sont toutes valables: nous nous aimons, nous voulons officialiser notre union aux yeux de la société, nous continuons la tradition, nous voulons officialiser les enfants déjà nés ou à venir, c'est un passage important de la vie, etc.

Le mariage est d'abord un engagement humain. Votre mariage prend ses racines dans votre famille et dans le milieu social. Il n'est pas un aboutissement mais une étape importante dans votre cheminement. **Le mariage s'inscrit dans la nature même de l'homme et de la femme.** (Catéchisme de l'Église catholique)

Cet engagement humain qu'il était au départ, vous avez choisi d'en faire un engagement chrétien. Qu'est-ce que veut dire un mariage chrétien?

Dans l'expérience de partage sur Jésus, nous venons de voir ce que c'est que d'être chrétien. **Le mariage religieux fait référence à la foi des conjoints.** Et le cœur de notre foi, c'est que Jésus continue d'être présent à nous, aujourd'hui. Il est présent à ce que nous vivons. Il est présent dans sa Parole. Il est présent dans ceux et celles qui nous en-

tourent. On peut dire que Dieu est présent à tout ce que je vis, mais Il est présent d'une façon particulière dans les sacrements.

Un sacrement, c'est un signe sensible que Dieu nous donne pour nous dire qu'Il est présent à ce que nous vivons dans un moment particulier de notre vie. C'est un signe sensible parce qu'il fait appel à nos sens (la vue, l'ouïe, le toucher). C'est un peu comme dans la vie d'un couple... si votre conjoint (e) vous apporte des fleurs, c'est pour vous dire son amour. L'amour ne se voit pas, mais les fleurs deviennent le signe de l'amour. Dans l'Église, nous avons aussi ces signes qui viennent nous dire que Jésus est présent dans nos vies. Ces signes que nous appelons sacrements, ils sont là à chaque moment important de notre vie.

Vous voulez en savoir plus concernant vo-



(Photo Sébastien Arbour)

tre projet d'union ? Alors, téléphonez-nous 450-474-2413. On vous demande de vous y prendre 8 à 10 mois à l'avance.

CREDO POUR MES RELATIONS AVEC TOI

Toi et moi vivons une relation qui m'est précieuse.

Et je veux qu'elle te soit précieuse aussi. Chacun de nous est une personne unique, avec ses propres besoins.

Tu as le droit de satisfaire tes besoins et j'ai le droit de satisfaire les miens.

Aussi, nous avons le droit de choisir nos propres valeurs et croyances.

Je respecterai tes droits et je veux que tu respectes les miens.

Quand ta façon d'agir m'empêchera de satisfaire mes besoins, je t'en parlerai, pour que tu puisses me comprendre et peut-être changer.

Quand ma façon d'agir t'empêchera de satisfaire tes besoins

je veux que tu m'en parles.

Alors je t'écouterai et changerai, si je le peux.

Quand aucun d'entre nous ne pourra changer, pour permettre à l'autre de satisfaire ses besoins,

faisons face à notre conflit et réglons-le ensemble.

Je ne veux pas perdre en te laissant gagner; je ne veux pas gagner en te faisant perdre.

Je veux que nous trouvions des solutions acceptables pour chacun de nous.

Ainsi, nous y gagnerons tous les deux.

En vivant ce credo, nous nous apprécierons nous-mêmes et nous nous aimerons l'un l'autre davantage. Et notre relation s'en verra grandie.



Laissez-nous le soin de s'occuper de vous pour une journée mémorable !

7 salles de réception

SOUPER
GASTRONOMIQUE
BRUNCH FAMILIAL
BANQUETS
RÉUNIONS
CONFÉRENCES
MARIAGES

Berthe Lagacé - Achille Grauss



Réservez tôt pour vos mariages de l'an 2001

Réservation au 964-9373 ou (514) 992-5216

À votre service, depuis 1993

S É B A S T I E N

ARBOUR

PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL

Photographe de mariage de prestige. Sur rendez-vous seulement.

450-961-7815

PORTFOLIO ET RENSEIGNEMENTS COMPLETS:

www.sarbour.terrebonne.qc.ca

Pour votre réception de mariage

Site exceptionnel
Magnifiques jardins et chapiteau

SALLES DE RÉCEPTION

L'Achiganoise

Traiteur

3 Salles climatisées pouvant accueillir de 50 à 350 personnes

Sans frais : 1-877-588-4200
Visitez notre site web: www.achiganoise.com

24, Montée Rémi-Henri, St-Roch de l'Achigan **588-4200**



Romance en Fleurs
Fleuriste

Les spécialistes du mariage dans la région

Un bouquet de services personnalisés sous un même toit

- ◆ Fleurs ◆ Faire-part ◆ Gâteau
- ◆ Décoration église, salle de réception
- ◆ Cadeaux d'invités, accessoires

Prenez rendez-vous le plus tôt possible afin de réserver votre samedi (450) 961-3553

281, boul. des Braves (coin St-Louis)
Vieux-Terrebonne

Vivre Ensemble

AIMER pour VIVRE

Ah ! l'amour, sentiment agréable.
Gestes romantiques, attitudes sentimentales.
Mystérieuses attirances.
Ah ! l'amour, baisers savoureux.
Caresses sensuelles, partage d'affection.
Désir de communication.
Ah ! l'amour, échanges délicieux.
Exaltantes émotions, vives sensations.
Intenses plaisirs.
Ah ! l'amour, jeux de séduction.

Merveilleux moments d'intimité, élans de passion.
Tendre complicité, absolue complémentarité.
Impérissables instants.
Ah ! l'amour, "beautiful feeling".
C'est vital.
On a tous besoin d'amour pour exister.
Oh ! l'amour, c'est unique.
C'est suave, c'est excitant.
C'est fantastique, c'est toi.
Alain Lachapelle

Une fête prénuptiale

Vous avez des amis qui se marient cette année ? Un couple désire vivre ensemble au prochain été ? Organisez pour eux une fête prénuptiale en y invitant gars et fille. La fête prénuptiale n'est pas seulement l'affaire des filles et prend une toute nouvelle couleur lorsque hommes et femmes, amis et parents du couple y participent.

Ce genre de fête connaît une grande popularité et peut être adaptée pour convenir au couple moderne.

A quelques semaines de l'heureux événement, pourquoi ne pas essayer une fête de « garnissage d'armoires et de réfrigérateur » ? On peut ainsi offrir des denrées et les ingrédients spéciaux composant leurs mets favoris et les mettre dans des contenants réutilisables qui vont au réfrigérateur ou dans le garde-manger.

Choisissez un repas-thème et les cadeaux pourront inclure les ustensiles et plats nécessaires à sa préparation.

Certains aimeront préparer aux tourterelles divers mets pour deux qui seront congelés et offerts lorsque le couple aménagera ensemble. Qu'il y ait voyage de nocces ou pas, le couple sera fort heureux de voir garni son congélateur de repas faits exprès pour lui. Vous pourrez y ajouter un mot gentil ainsi que le nom du mets préparé.

Quelle agréable façon de commencer la vie à deux en se remémorant lors des repas les amis et parents qui ont offert de bons petits plats pour deux ou encore divers ingrédients nécessaires à la préparation de plats.

PENSÉE D'AMOUR PENSÉE D'AMOUR PENSÉE D'AMOUR

*"A qui aime vraiment,
chaque jour est une page blanche à écrire..."*

Location de Robes



Confection de
" Robe de Bal "

Pour la mariée
et son cortège

Aussi Tous les
accessoires pour
un mariage sans souci !

Couturière
sur place

LOCATION MURRAY
Monique Rodrigue
474-4190

Sur rendez-vous seulement

CONSEILS précieux à la demoiselle d'honneur

Vivre le stress de la planification du mariage, se retrouver commissionnaire et faire partie intégrante de cette journée mémorable tel est souvent le travail demandé à la demoiselle d'honneur. Mais cette tâche peut être très agréable si vous acceptez de vous y investir pour le plus grand bien-être de la mariée.

Voici quelques conseils fort précieux qui vous éviteront des tracas financiers et émotifs. Partez du bon pied en considérant ces conseils.

* Acceptez l'honneur avec grâce; la fonction en vaut la peine. Envoyez une note de remerciement. La mariée sera ravie de savoir que sa demande vous a fait plaisir. Si vous n'avez pas l'impression que ce rôle vous convient, l'honnêteté est la meilleure politique. Prévenez la future mariée que vous ne pouvez optempérer à sa demande.

* Invitez la mariée à souper et ayez une bonne discussion, indiquez franchement et ouvertement jusqu'à quel point vous entendez l'aider.

* Tentez de savoir ce que la mariée entend payer et comparez le tout à vos besoins. L'arrangement est-il acceptable ? Etes-vous

prête à assumer des dépenses ? Certaines demoiselles d'honneur seraient prêtes à payer pour leur robe si elles pouvaient en choisir le style et la couleur.

* Vérifiez votre compte bancaire et dressez la liste de ce que vous pouvez vous permettre puis discutez-en.

* Aidez à la réalisation du mariage. Demandez si vous devez être présente à certaines rencontres ou rendez-vous. Le plus souvent possible, soyez disponible pour la mariée et le marié.

* La demoiselle d'honneur offre habituellement un cadeau à la mariée. Pourquoi ne pas lui donner une montre qui symbolise l'éternité et constitue le parfait souvenir. Cet objet devrait être un souvenir impérissable.

* La journée même du mariage, amusez-vous...

Pour un événement heureux
dans un site enchanteur...

la cabane à sucre

PAQUETTE

Ste-Anne-des-Plaines

- 3 salles de réception
- Service de traiteur
- Ambiance champêtre
- Décoration de salle
- Permis de la S.A.Q.
- Etc



Pour information: **478-1074**

419 - 5e avenue Ste-Anne-des-Plaines

Futurs mariés...

sachez rendre le plus beau jour de votre vie...
INOUBLIABLE!

C'est avec plaisir que nous vous
accueillerons sur rendez-vous
Réservez maintenant au:...

LIMO G.P. **492-2738**
Guy Précourt

Venez faire le choix
d'une voiture de qualité
parmi nos modèles remarquables.

CHOIX DE 15 MODÈLES
Selon vos désirs et votre bon goût

CLASSTY

Catalogue **GRATUIT**
en magasin



Pour le
marié et son
cortège le gradué
ou le gala

Bal des finissants

Toutes les locations d'habit
réservées avant le 19 mai 2001

auront droit à un

rabais de 10\$



Collection
croisière

Homme et femme



LES VÊTEMENTS

ALTÉRATIONS GRATUITES FAITES SUR PLACE

Laurent Gervais Inc.

1020, boul. des Seigneurs, Terrebonne

Tél.: 471-8422

La revitalisation du vieux centre-ville se poursuit



Sylvie Dagenais et Danielle Lauzon, propriétaires du fleuriste Le Panier de fleurs du 2948 chemin Sainte-Marie à Mascouche ont investi quelque 100 000 \$ ces derniers mois pour rénover entièrement l'extérieur de l'édifice qui abrite leur commerce. Ces travaux s'inscrivent dans une suite de plusieurs réfections qui touchent le vieux centre-ville depuis un an. Propriétaires du Panier de fleurs depuis 1983 après y avoir travaillé, Danielle et Sylvie ont réussi à conserver le caractère patrimonial de l'édifice qui abrite ce commerce en fleuristerie et boutique cadeaux, ainsi que des logements. L'aménagement paysager et un affichage choisi compléteront l'aménagement extérieur, ont indiqué les deux propriétaires. À noter que le Panier de fleurs, fondé en 1981 par M. Jean Guénette, fête cette année son trentième anniversaire. (texte et photo : Gilles Bordonado)

Linda Kovacs, initiée de l'année 2000



Les Initiés Les amis de la Rive-Nord, qui comptent 18 membres œuvrant dans plusieurs secteurs commercial et professionnel dans la région, ont élu Mme Linda Kovacs à titre d'Initiée de l'année 2000.

La denturologiste a été reconnue pour son dynamisme et son implication soutenue au sein du club. Elle est l'image même de la professionnelle recherchée par ce type d'organisme. Mme Kovacs est ici entourée de Mme Jeannine Cossette, présidente 2000 des Initiés Les amis de la Rive-Nord et de M. Pierre Aubin, président 2001. (texte : Gilles Bordonado)

La SAINT-JEAN en 2001, ce sera un dimanche...

On fêtera la Saint-Jean le DIMANCHE 24 juin en l'an 2001, nous apprend le calendrier des caisses populaires Desjardins que la caisse de Terrebonne a remis au journal ces jours derniers.

Quant aux autres fêtes de l'an 2001, voici :

- o La Saint-Valentin (14 février) : un MERCREDI.
- o La Journée internationale de la femme (8 mars) : un JEUDI.
- o Pâques sera célébrée le dimanche 15 AVRIL.
- o La fête de Dollard : le lundi 21 MAI.
- o La fête des Mères et des Pères : les dimanches 14 mai et 17 juin
- o La fête du Canada, le DIMANCHE 1er juillet.
- o La fête du Travail, le lundi 3 SEPTEMBRE.
- o La fête de l'Action de grâce : lundi 8 OCTOBRE
- o Le jour du Souvenir : le dimanche 11 NOVEMBRE
- o Noël : le MARDI 25 décembre.

• LAVEUSE
• SECHEUSE
• LAVE-VAISSELLE
• MICRO-ONDES



• CUISINIÈRE
• RÉFRIGÉRATEUR
• FOUR ET SURFACE DE CUISSON
• CONGÉLATEUR

DEPUIS 1977

CENTRE D'APPAREILS MÉNAGERS

MAYTAG

CANTIN

477-0765

Bienvenue
aux futurs
mariés!

SERVICE AUTORISÉ

NEPTUNE



MAYTAG

JENN-AIR

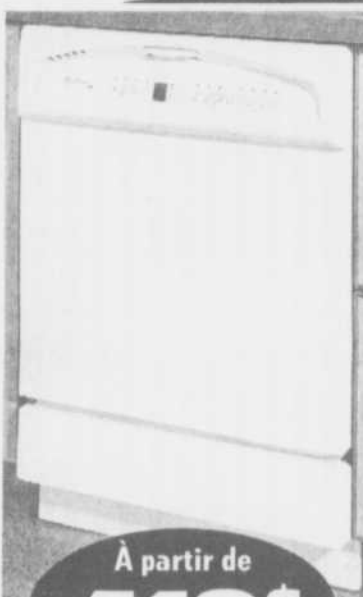


Magic Chef®

PERFORMA

by MAYTAG

LAVE-VAISSELLE



À partir de

419\$

Aussi
NOUVEAU
Lave-vaisselle
cuve acier
inoxydable

12 MOIS
POUR
PAYER

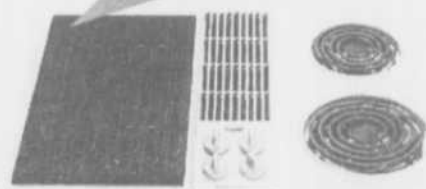
Cuisinière
GEMINI
2 fours

Laveuse
Sécheuse
NEPTUNE

électronique



Plaque
JENN-AIR



LAVEUSE SÉCHEUSE



À partir de

929\$

**PRODUITS DE NETTOYAGE
POUR APPAREILS
SURFACE LISSE ET STAINLESS**



*Détails en magasin

Photos peuvent différer

VENTE PIÈCES AU COMPTOIR

TOUTES MARQUES

GENERAL ELECTRIC

PIÈCES 477-6685

Whirlpool

Kenmore



Hotpoint

MAYTAG

GRAND CHOIX DE PIÈCES D'ORIGINE

Rigidair

Inglis

Whirlpool

Kenmore

PIÈCES AU PRIX DU FABRICANT

911 CH. DES ANGLAIS

(Face au golf)
à l'enseigne bleu

MASCOUCHE

PERSPECTIVES 2001

Diane Bourgeois veut présenter la vision des femmes

La députée fédérale Diane Bourgeois siégera pour la première fois à la Chambre des Communes à la prochaine rentrée parlementaire. Au cabinet fantôme du chef Gilles Duceppe, elle sera porte-parole en matière de Condition féminine.

PHILIPPE PILETTE

Les prochaines semaines seront bien remplies pour la nouvelle députée du comté de Terrebonne-Blainville. "J'ai bien hâte de vivre un début de session parlementaire", affirme celle qui s'attend à devoir passer de trois à quatre jours par semaine à Ottawa. Le caucus du Bloc Québécois compte dix femmes et 38

hommes. "Je serai responsable du caucus des femmes. Ma première tâche sera de connaître mes collègues et de créer des liens", dit-elle.

Condition féminine

Profitant de l'élection de nouveaux députés pour injecter du sang neuf au sein de son cabinet fantôme, le chef bloquiste Gilles Duceppe a confié à Diane Bourgeois la responsabilité du dossier de la Condition féminine, ce à quoi la députée s'attendait étant donné ses antécédents au Parti Québécois. "Traditionnellement, les femmes sont associées aux dossiers de la santé, de l'éducation et de la famille. Je ne veux pas être uniquement associée aux dossiers féminins", précise cependant Mme Bourgeois qui affirme vouloir transmettre, à l'interne comme à l'externe, la vision particulière des femmes sur tous les sujets qui les préoccupent, qu'il s'agisse d'économie, d'affaires publiques ou d'affaires étrangères.

Fidèle à la mission de son parti, la députée bloquiste veut aussi sensibiliser les femmes du Québec aux dossiers qui les concernent. "Au Québec, il y a une différence de mentalité. Les femmes sont à l'avant-garde dans plusieurs domaines et savent s'organiser. Pensons simplement à la Marche des Femmes. Nous ne faisons pas

les choses de la même façon et c'est ma tâche de le démontrer", poursuit Mme Bourgeois.

La députée a aussi l'intention de suivre de près le dossier des congés parentaux, une mesure mise de l'avant lors des dernières élections et qui touche beaucoup de gens de sa circonscription. Le programme en vigueur depuis le 31 décembre permet à l'un des deux parents (cotisants admissibles) de profiter de prestations équivalant à 55% de son salaire durant 50 semaines, soit 15 semaines de congé de maternité plus 35 semaines.

Attristée

Commentant les récents événements politiques survenus au Québec, la députée Diane Bourgeois avoue avoir été très attristée par la démission du premier ministre Lucien Bouchard, fondateur du Bloc Québécois: "C'est un homme qui savait de quoi il parlait. Il n'a pas été assez aidé", estime Diane Bourgeois. "La souveraineté n'est pas l'affaire d'un seul homme mais de tous les Québécois et Québécoises", ajoute-t-elle.

La députée bloquiste ne croit pas que ce départ ni le résultat des dernières élections fédérales remette en question la pertinence du projet souverainiste dans le contexte actuel. "Je m'en vais à Ottawa pour faire valoir les droits du Québec car je crois que la souveraineté est plus nécessaire que jamais. Je ne cesserai jamais de parler de souveraineté. Si je peux changer quelques petites choses et apporter un peu d'aide à mes concitoyens, j'aurai le sentiment d'avoir accompli ma mission", conclut Diane Bourgeois.



Diane Bourgeois entourée de deux membres du personnel de son bureau, Pierre Beaulieu et Mireille Lefebvre. (photo: Philippe Pilette)

Bureau de circonscription de la députée Diane Bourgeois

Le nouveau bureau de circonscription de la députée fédérale de Terrebonne-Blainville Mme Diane Bourgeois est situé à Bois-des-Filion, au 369 rue Adolphe Chapleau, 2e étage.

La décision de situer le bureau dans cette ville située globalement au centre de la circonscription a été prise par souci de le rendre

plus accessible à tous les résidents. Le numéro de téléphone du bureau est le 628-0337.

CENTRE
Technique
Linguistique

654-2502
1-888-LANGUES

818, Notre-Dame
Local 150
Repentigny

2084 Boul. des
Laurentides
suite 210
Chomedey Laval

ANGLAIS INTENSIF

3 MOIS
INTENSIFS

10 heures semaine • 2 heures par jour
9h à 11h • Groupe de 6
12 semaines • 120 heures

INSCRIPTION

Enregistré Emploi-Québec aux entreprises
Déductibles d'impôt à la personne

Adultes
et enfants

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

20 minutes/20\$
20 minutes/20\$

FORMATION:
DEVENEZ PROFESSEUR D'ANGLAIS

SERVICE
EN ENTREPRISE
1 à 6 personnes • 49\$/h

reconnu
SEMI-INTENSIF

SEMI-PRIVÉ
(petit groupe)

ENFANTS
(Samedi)

PRIVÉ
Moins de 3 h

Moins de 3 h

AU TÉLÉPHONE
PAR «CHAT»

PERSPECTIVES 2001

Une année CHARNIÈRE pour Lachenaie

En entrevue, le maire de Lachenaie Marcel Therrien parle des perspectives pour l'année 2001. En attendant la fusion, il se consacre à la gestion quotidienne de sa ville.

PHILIPPE PILETTE

En cette année de regroupement, la ville de Lachenaie n'entreprendra pas de projets majeurs. "La gestion quotidienne de la ville reste la même. Cependant, certains investissements importants comme par exemple le renouvellement de notre parc informatique sont mis en veilleuse", explique le maire.

Les plus importants projets qui verront le jour au cours de l'année seront dans le secteur commercial. "Il y a au moins six nouvelles implantations de commerces de grandes surfaces prévues pour juillet 2001 dans le secteur Est", dit Marcel Therrien. "Quatre sont déjà signées et les autres le seront incessamment".

Dans le secteur industriel, rien n'est prévu pour le moment: "Nos terrains sont prêts pour recevoir de nouvelles industries. De son côté, le secteur résidentiel continue à bien fonctionner", poursuit M. Therrien.

Beau projet

Avec la fusion prochaine de Lachenaie, de Terrebonne et de La Plaine, les conseils municipaux ont du pain sur la planche. Le dossier du regroupement occupera une bonne partie du temps des élus au cours de l'année. Des rencontres ont déjà eu lieu et d'autres sont prévues à l'agenda. "Les conseillers des trois villes, ceux de l'opposition y compris, auront aussi à se prononcer sur plusieurs points", dit Marcel Therrien.

Le maire prévoit que le portrait global de la future ville devrait être terminé vers la fin mars ou le début d'avril. "L'étude d'opportunité avance et la cueillette des informations chemine rapidement. Ensuite, il y a tout l'aspect légal et les autorisations gouvernementales à régler", explique-t-il.

Selon lui, le processus de fusion devrait être complété pour l'été prochain mais il est encore trop tôt pour annoncer si des élections seront tenues à l'automne 2001.

Marcel Therrien se félicite de la décision qui a été prise par lui et ses confrères: "Plus on voit ce qui se passe ailleurs, plus je suis convaincu que nous avons bien fait de devancer les intentions du gouvernement. Se faire imposer une fusion forcée n'est pas toujours drôle. C'est préférable que cela se fasse dans l'harmonie", dit-il.

Le maire de Lachenaie ne croit pas que les citoyens verront beaucoup de changements: "C'est surtout dans l'administration que les changements seront visibles. Pour le reste, nous avons déjà de nombreuses ententes intermunicipales."

Carrière politique

Concernant son propre avenir, Marcel Therrien affirme qu'il demeurera impliqué au niveau politique dans la future ville. "C'est certain que tout le monde veut deve-



Marcel Therrien: "Le citoyen va toujours s'appuyer dans ses démarches s'il est convaincu que tu agis dans son intérêt". (photo: Philippe Pilette)

nir maire de cette ville-là, dit Marcel Therrien. Nous nous sommes mis d'accord pour qu'un seul des trois maires actuels se présente au poste de maire tandis que les deux autres solliciteront une fonction politique", dit M. Therrien, qui n'est pas en mesure de préciser quelle sera le titre ou le poste en question. "Ce ne sera pas un poste de fonctionnaire mais un poste politique", affirme-t-il.

Quant à l'éventuelle participation de Mascouche à la future ville, le maire de Lachenaie l'écarte: "Pour nous, c'est terminé. On n'attend pas à la dernière minute. Si Mascouche manifeste le désir de s'associer, on regardera cette possibilité lorsque la nouvelle entité sera créée" dit-il.

"Cette fusion, c'est un beau projet et tout le monde y gagnera", ajoute le maire. "Ce que le citoyen désire avant tout, c'est que son compte de taxes demeure le plus bas possible", conclut Marcel Therrien.

Qu'est-ce qu'on peut faire avec 1 \$?

Peu de choses ! S'acheter un billet de loterie - et avoir une chance sur 14 millions de gagner le gros lot - ou contribuer à rénover le Théâtre du Vieux-Terrebonne en cotisant 1 \$ par billet et avoir ainsi le sentiment de collaborer à faire du TVT une salle de spectacles tout aussi chaleureuse et intimiste mais moderne et confortable, dotée des meilleurs équipements techniques.

Cette contribution du public de 1 \$ par billet, ajoutée au prix de vente des billets dès la saison hiver-printemps 2001, permettra à la Société de développement culturel de Terrebonne de créer un fonds spécial "Contribution du public pour le nouveau TVT".

Le conseil d'administration de la Société

de développement culturel de Terrebonne et la direction du Théâtre du Vieux-Terrebonne tiennent à remercier la clientèle du TVT de son appui et de sa fidélité. Des communiqués seront émis régulièrement dans les journaux de la région afin de tenir la clientèle au courant de l'évolution du dossier de la rénovation du TVT.

C'est notre 5^e anniversaire

Promotion de FÉVRIER

FOYER MAJESTIC

HAUT DE GAMME

- 33 000 BTU
- Avec brique
- Moulure de laiton
- 2 ventilateurs
- Installation
- 25 pieds de ligne à gaz
- Garantie à vie

Obtenez une base de céramique valant 600\$ pour seulement 300\$ avec tout achat de cheminée et poêle à bois.

Seulement **25** à ce prix

Prix Promo 1695\$ + taxes

Quantité limitée

Plan de financement à 8.5% (sujet à l'approbation du crédit) - Accord D aussi disponible.

LA PLUS GROSSE SALLE DE MONTRE AU NORD DE LAVAL

• Plus de 3000 p.c. • 25 unités fonctionnelles • Gaz, bois, granules, huile

FOYER DESIGN

803C, boul. Labelle
979-6650 Blainville
(514) 990-6650

LE VRAI SPÉCIALISTE DU FOYER AU GAZ

Entreprise familiale
RBQ # 8005-2145-20
certificat pour vos ass.

ESTEEM 2001

4 portes Berline



Location **179\$***
à partir de /mois

avec 1995\$ comptant, T.T.P. en sus

VITARA 2001

4 portes, 4x4



Location **249\$***
à partir de /mois

avec 2300\$ comptant, T.T.P. en sus

XL7 2001

7 passagers, 4x4



Location **369\$***
à partir de /mois

avec 3500\$ comptant, T.T.P. en sus

VENEZ NOUS VOIR AVANT D'ACHETER**Chomedey****SUZUKI**
Automobiles Inc.

4219, boul. Lévesque Ouest
Chomedey, Laval

Tél.: (450)-682-4000

1-888-878-4624

**MUNICIPAL**

Sylvain Théorêt: 25 TRANSPORTS d'organes



La conseillère de Lachenaie Micheline Mathieu, le directeur du Service de police Serge Racette et le conseiller Jean-Guy Sénécal ont remis une plaque commémorative au sergent Sylvain Théorêt. (photo: Philippe Pilette)

Le service de police de Lachenaie et la Ville de Lachenaie ont rendu hommage au sergent Sylvain Théorêt, un policier qui a effectué 25 transports d'organes au cours des six dernières années.

PHILIPPE PILETTE

Depuis 1994, le Service de police de Lachenaie collabore avec l'Association canadienne des dons d'organes. Au cours de cette période, tous les policiers de Lachenaie ont participé bénévolement à ce service, effectuant au total 150 transports d'organes.

Le 17 janvier dernier, le Service de police et la Ville de Lachenaie ont souligné de façon spéciale les 25 transports effectués par Sylvain Théorêt.

Entre la mort et la vie

C'est durant la nuit que s'effectuent la majorité des transports d'organes. Pour Sylvain Théorêt et ses collègues, cela signifie un départ de la maison pour trois, quatre heures ou même plus, pour se rendre à l'hôpital où a lieu le prélèvement et ensuite transporter la valise, le plus rapidement possible, jusqu'à l'hôpital où l'organe est attendu par l'équipe de greffe. Souvent, on procède au prélèvement de plusieurs organes qui sont destinés à des donneurs différents. "C'est très impressionnant de pénétrer dans les salles d'opération, où l'atmosphère est froide et peu éclairée", raconte M. Théorêt.

Au cours de ces sorties, les policiers vivent beaucoup d'émotions, étant d'abord en

contact avec les proches du donneur qui vient de décéder puis, à l'arrivée, avec ceux du receveur en attente d'une greffe d'organe. Deux situations d'urgence très différentes.

Pendant le transport, le conducteur est soumis à un grand stress: "Il y a beaucoup de pression sur le conducteur du véhicule", dit Serge Racette, directeur du Service de police de Lachenaie. Un médecin accompagne le transporteur et demeure en contact avec les équipes médicales qui travaillent au prélèvement ou à la greffe. De son côté, le conducteur doit aussi rester en contact téléphonique tout en conduisant de façon sécuritaire son véhicule à des vitesses pouvant atteindre 160 km/h. "C'est une expérience inoubliable", témoigne le conseiller Jean-Guy Sénécal, qui a déjà eu l'occasion d'accompagner le policier Théorêt durant un de ces transports. "Son rôle ne se limite pas seulement au transport. C'est parfois lui qui explique aux proches du donneur qui vient de décéder l'utilité de faire un don", dit M. Sénécal.

M. Sénécal, la conseillère Micheline Mathieu et le directeur Serge Racette ont chaleureusement félicité M. Théorêt pour ces heures données à la société.

La construction en décembre dans la région

Le rapport de construction pour le dernier mois de l'année 2000, a été remis au retour des vacances de fin d'année, pour les villes de Lachenaie, Mascouche et Terrebonne:

A LACHENAIE: Un grand total de 1 596 400\$ pour 14 nouvelles unités d'habitation.

A MASCOUCHE: Au total pour décembre: 1 485 000\$. Sept nouvelles unités d'habitation inscrites. Au rapport: construction de deux locaux industriels au 450-460 rue Bombardier, dans le parc industriel, un investissement de 400 000\$.

A TERREBONNE: Des investissements exceptionnels pour le dernier mois de l'année: (Commercial: Les planchers Dallaire

inc., construction commerciale au 3325, boul. de la Pinière, pour vente au détail. Investissement de 650 000\$). On a inscrit au rapport la construction du Cégep, au 2505, boulevard des Entreprises -parc industriel 640- une valeur de 10 893 913\$, ainsi que un agrandissement à Ralfor -Syscomax- au 1845, rue Jean-Monnet, parc industriel, un investissement de 2 M\$.

Au total pour décembre à Terrebonne: 14 093 843\$.

STATISTIQUES 2000 DANS LES PAROISSES

Moins de baptêmes, plus de mariages

Les paroisses desservies par le journal La Revue ont fourni, pour le bénéfice des lecteurs, les statistiques concernant le nombre de baptêmes, mariages, funérailles et sépultures en l'an 2000. Dans l'ensemble, moins de baptêmes ont été célébrés tandis que les mariages étaient en hausse de 10%. Les paroisses concernées sont St-Louis-de-France, Esther-Blondin, St-Jean-Baptiste et Très St-Sacrement à Terrebonne, St-Charles à Lachenaie, St-Joachim de La Plaine, St-Henri, St-Benoît et Notre-Dame-du St-Rosaire à Mascouche.

LOUISE DESPATIE

En l'An 2000, les paroisses ont baptisé 1017 bébés en comparaison à 1111 poupons en 1999, 1129 en 1998 et 1179 en 1997.

Le sacrement du mariage a uni 170 couples en 2000; 136 d'entre eux s'étaient unis en 1999, 124 en 1998 et 158 en 1997.

Les paroisses ont procédé à 178 sépultures durant l'année 2000 comparative-ment à 245 en 1999, 277 en 1998 et 270 en 1997.

Quant aux funérailles, on en compte 216 en 2000 en comparaison à 276 en 1999, 267 en 1998 et 302 en 1997.

Les prénoms les plus populaires chez les filles ont été Ariane, Audrey, Laurie, Justine, Megan (Mégane, Meghan), Amélie, Camille, Sara, Catherine, Maude, Naomie, Jennyfer, Sabrina, Alexandra, Sarah, Cassan-

dra, Roxane, Sandrine, Gabrielle et Mariane.

Chez les garçons, les prénoms ayant obtenu la faveur des parents ont été Nicolas, Alexandre, Cédric, Jimmy, Samuel, William, Marc-Antoine, Mathieu, Jonathan, Antoine, Anthony, Maxime, Zacharie, Gabriel, Olivier, Nicolas, Mickaël, Tristan et Félix.

A St-Benoît, on a baptisé 14 filles et 8 garçons, à St-Henri, 133 f. et 101 g., à Notre-Dame-du-St-Rosaire, 33 f. et 27 g., à St-Jean-Baptiste, 57 f. et 62 g., à Très St-Sacrement, 18 f. et 13 g., à St-Louis-de-France, 62 f. et 72 g. ainsi qu'un garçon de 11 ans et une adulte, à Esther-Blondin, 28 f. et 41 g., à St-Charles de Lachenaie, 86 f. et 94 g., à St-Joachim de La Plaine, 82 f. et 84 g. pour un grand total de 485 filles, 461 garçons, un garçon de 11 ans et une adulte.

Paroisses	Baptêmes	Sépultures	Funérailles	Mariages
St-Charles	180	16	15	13
St-Joachim	166	14	12	14
St-Henri	234	49	47	57
N.D. St-Rosaire	60	9	8	6
St-Benoît	22	0	0	6
St-Louis	136	82	96	49
St-J.Baptiste	119	8	8	13
Es.Blondin	69	3	19	11
Très-S.S.	31	0	11	1
Total:	1017	178	216	170

Académie Lavalloise

depuis **43** ans

- Maternelle (bain linguistique)
- Primaire (1^{re} à 6^e année)

UNE ÉCOLE PAS COMME LES AUTRES!

Venez voir pourquoi...



SERVICES OFFERTS

- Garderie gratuite de 7h00 à 9h00 et 15h15 à 16h00
- Période d'étude dirigée
- Uniforme scolaire
- Anglais intensif à tous les niveaux
- Français & mathématique enrichis
- Programme axé sur les arts
- Transport par autobus à la porte
- Cafétéria
- Gymnase

Pour admission en septembre 2001 on doit prendre rendez-vous dès maintenant à l'Académie en composant le :

628-1430

5290, boul. des Laurentides, Auteuil, Laval

SUPER SPÉCIAL DES MERCREDIS DE JANVIER ET FÉVRIER

Changement huile et filtre

10\$**

** Détails sur place

Voici la liste complète de nos services :

- BATTERIES
- «TIMING-BELT»
- FREINS À DISQUE ET À TAMBOUR
- AMORTISSEURS ET JAMBES DE SUSPENSION

- RÉPARATION DU TRAIN AVANT SUSPENSION
- ÉCHAPPEMENT
- VIDANGE D'HUILE ET FILTRE
- MISE AU POINT

... Parce que nous sommes

OK PNEUS

ET

ENTRETIEN AUTOMOBILE

2950, chemin Gascon, Terrebonne

À 1000 pieds au nord de la 640

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi :
8h à 17h30
Samedi : 8h à 12h00

477-6447



De la détente à une personne aimée

Forfaits *dans un confort douillet*

Détente

Sophie
Le Nénuphar



Spéciaux de la St-Valentin

- Bain flottant et masque hydratant..... 49\$
(Durée environ 2 heures)
- Une demi-journée Santé #1..... 99\$

N'oubliez pas nos combinés

"Bain flottant + massage"

Le Nénuphar Centre de santé
Bain flottants, massothérapie, sauna, algothérapie
181, St-Joseph, Terrebonne 471-7193

Certificat cadeau
OUVERT 7 JOURS

ACTUALITÉ

L'A.B.C. des Manoirs a CÉLÉBRÉ Noël



Le 16 décembre dernier, les participants, les formatrices, les bénévoles et les membres du C.A. fêtaient Noël en compagnie de leurs invités. Sur la photo, on reconnaît Guy Fisette, Jocelyne Caron, Hélène Patenaude, la mère Noël (Vicky Lacoursière), Lise Duval, le père Noël (Gabriel Caron, Pierrette Picotte, Madeleine Jean, Léopoldine Caron, Claudette Lacroix et Diane Martin). Lors de la soirée, on a rendu un hommage spécial à Léopoldine Caron pour ses 15 ans de bénévolat. L'A.B.C. des Manoirs tient à remercier la députée Jocelyne Caron pour son soutien financier ainsi que l'Amicale des Vétérans pour leur accueil et leur générosité. Les activités de l'organisme ont repris le 15 janvier. Pour toute information, on peut communiquer avec l'A.B.C. du lundi au jeudi entre 9h et 16h au 471-6928.

DÉCOUVREZ LE CONCEPT

4 **POUR** **1**

- 1) PROFESSIONNALISME
- 2) SERVICE PERSONNALISÉ
- 3) PRIX RÉEL
- 4) CHOIX



Finis les lunettes de lecture avec la lentille de contact double foyer **UltraVUE^{MD}**



20
ANS

de confiance envers notre entreprise, ça se fête. Rendez-nous visite et participez au tirage de chèques-cadeaux d'une valeur totale de 600\$. Tirage janvier 2001.

SPÉCIAL 20e ANNIVERSAIRE
• 20% de rabais SUR MONTURE
• LUNETTE COMPLÈTE à partir de 120\$

Doit-on consulter un optométriste, un ophtalmologiste, ou un opticien? En réalité les trois réponses sont bonnes. Voici pourquoi! Quand vous consultez pour un examen de la vue c'est un optométriste que vous devez consulter. Si ce dernier détecte des problèmes d'ordre médical vous devrez alors consulter un ophtalmologiste, un médecin de la vue. Mais que fait l'opticien dans tout ça? L'opticien est l'équivalent du pharmacien, c'est lui qui complète la prescription optique. Il a toute la connaissance afin de bien vous conseiller sur le choix du style de verres et montures qui vous conviennent le mieux. Voir la réalité c'est voir toute la différence entre un vendeur de lunettes qui a comme seul objectif de vous vendre deux ou trois paires de lunettes afin de faire grimper la facture, et de celui qui se préoccupe des besoins réels.



centre d'optique

Daniel JEANNOTTE, o.o.d.

583, boul. des Seigneurs Terrebonne 471-4414



PROJET DU CLUB DES ROUTIERS ÉQUESTRES

Mascouche, un lieu PRIVILÉGIÉ pour la randonnée équestre

Le Club des Routiers Équestre a présenté la première phase d'un projet visant à développer des circuits de randonnées équestres sur le territoire de Mascouche.

PHILIPPE PILETTE

Intitulé "La randonnée: au coeur de la nature et de la culture", le projet du Club des Routiers Équestres s'inspire de son mémoire "Pour un monde équestre bien intégré et profitable" déposé en 1997 ainsi que du plan directeur pour le développement des parcs et espaces verts de la Ville de Mascouche.

"Ce projet vise le développement du potentiel socio-économique du loisir équestre. Il va permettre aux différents partenaires d'unir leurs efforts afin de faire de Mascouche un milieu réputé et fréquenté pour sa nature, son histoire et sa culture", a indiqué Diane Bellefleur, chef du projet, lors de la conférence de presse.

Problématique

La randonnée équestre est depuis longtemps un sport très populaire sur le territoire de Mascouche. Au cours des années 80 et 90, le développement des circuits de motoneige, de ski de fond et de véhicules tout-terrains a commencé à entrer en concurrence avec les adeptes des chevaux avec comme résultat que les circuits équestres ont été progressivement déplacés vers des secteurs du territoire de plus en plus éloignés.

"Il y avait des pressions pour que le sport équestre quitte la ville", a affirmé le maire Richard Marcotte. "La Ville a pris le temps d'étudier la question. Le cheminement a été long car il fallait essayer de satisfaire tout le monde. Le résultat, c'est que Mascouche aura un des plus beaux réseaux de sentiers du Québec", a-t-il annoncé.

Les espaces verts de Mascouche sont depuis longtemps appréciés des amateurs de randonnées équestres pour la variété des paysages qu'on y retrouve et la richesse de sa flore. Qu'ils soient propriétaires de chevaux ou loueurs, les amateurs viennent de partout dans la région métropolitaine pour y pratiquer leur sport. Ce potentiel touris-



La randonnée équestre: une activité très populaire dans la région de Mascouche. (Photo: archives La Revue)

tique et économique demande à être exploitée davantage, a constaté le Club des Routiers Équestres.

Problématique

Depuis deux ans, le Club a annoncé son intention de s'impliquer dans le développement de circuits de randonnée. Afin de promouvoir ce secteur d'activité, il s'est donné pour mission de favoriser une saine cohabitation entre les adeptes d'équitation et la population et d'exploiter et améliorer les infrastructures existantes.

Par l'aménagement et le développement

de sentiers et de relais, par les échanges entre les gens de chevaux de la région, les autorités municipales, les citoyens et les intervenants des milieux touristiques et culturels, le club souhaite participer à l'exploitation de ce potentiel touristique, culturel et économique.

Cette année, grâce à la participation d'un groupe de jeunes du projet Katimavik, un plan de travail a été élaboré pour l'aménagement de nouveaux sentiers et relais sur le territoire de Mascouche et vers la MRC de Montcalm.

Vol QUALIFIÉ à Terrebonne



Voici une image vidéo prise par une caméra de surveillance lors d'un vol qualifié survenu le 4 janvier au Ultramar du 3000 chemin Gascon à Terrebonne.

Le jeudi 4 janvier dernier vers 21h15, le dépanneur station libre service Ultramar du 3000 chemin Gascon à Terrebonne a été victime d'un vol qualifié.

Armé d'un couteau, le malfaiteur, un homme blanc âgé de 30 à 40 ans, a demandé le contenu de la caisse à la commis sur place. Une fois les billets en main, il a quitté en courant en direction nord sur le chemin Gascon.

Le suspect est mince et mesure 1.68m. Il avait les cheveux courts foncés et le teint pâle. Lors du vol, il portait un manteau en nylon bleu foncé et un pantalon beige.

Toute personne pouvant fournir de l'information sur ce vol ou pouvant identifier ce suspect peut communiquer avec la police de Terrebonne au 471-4121 ou joindre la ligne Info-Crime au 961-2062. Le numéro de référence est le TRB010104-046. Tous les renseignements sont traités de façon confidentielle. (CB)



Ville de
Terrebonne

AVIS PUBLIC

PROMULGATION DES RÈGLEMENTS
NUMÉROS 2181-165, 2248-3 ET 2297-2

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, greffier de la Ville de Terrebonne, que lors de sa séance tenue le 10 octobre 2000, le Conseil a adopté les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 2181-165

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 2181 DONT L'OBJET EST DE PROLONGER DE DEUX MOIS LA DURÉE D'EXPLOITATION DES CAFÉS-TERRASSES, DE PERMETTRE L'INSTALLATION D'UN ÉCRAN FRONTAL ET LATÉRAL TRANSLUCIDE OU TRANSPARENT SUR LES TERRASSES ET FINALEMENT DE PERMETTRE DE LETTRER LE FESTON D'UN AUVENT SANS LA NÉCESSITÉ D'OBTENIR UN CERTIFICAT EN CERTAIN CAS.

RÈGLEMENT NUMÉRO 2248-3

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 2248 SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE DU DOMAINE DE LA PINIÈRE, DANS LE BUT DE PERMETTRE DEUX UNITÉS D'HABITATION IDENTIQUES SUR DES RUES TRANSVERSALES, SANS CONTACT VISUEL, ET ABOLIR LE POURCENTAGE DE MAÇONNERIE IMPOSÉ AFIN DE PERMETTRE DE NOUVEAUX STYLES ARCHITECTURAUX.

RÈGLEMENT NUMÉRO 2297-2

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 2297 SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE APPLICABLES AUX "UNIPLEX" OU MAISONS DE «SECONDE GÉNÉRATION», DANS LE BUT DE PERMETTRE QU'UNE ISSUE LOGÉE EN FAÇADE SOIT CEINTURÉE AUTREMENT QUE PAR LA POSE D'UN GARDE-CORPS, TEL QU'ACTUELLEMENT EXIGÉ.

QUE la MRC des Moulins a approuvé les règlements 2181-165, 2248-3 et 2297-2 le 22 novembre 2000 et a également émis un certificat de conformité pour ces règlements.

QUE toute personne intéressée peut prendre connaissance desdits règlements au bureau du greffier à l'hôtel de Ville, au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

QUE lesdits règlements entreront en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Terrebonne, ce 24^e jour du mois de janvier 2001.

Le greffier de la Ville,

Denis Bouffard, avocat



Ville de
Terrebonne

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE GÉNÉRAL DE PERCEPTION 2001

Je, soussigné, Raymond Champagne, trésorier, donne avis conformément aux dispositions de l'article 503 de la Loi sur les cités et villes que le rôle général de perception pour l'année 2001 est déposé à mon bureau et que l'envoi des comptes de taxes a été effectué le 22 janvier 2001.

Lesdites taxes seront payables en quatre (4) versements. Le premier échéant le 22 février, le second, le 14 mai, le troisième, le 13 juillet et le quatrième, le 14 septembre 2001.

Après ces dates, un intérêt de 1% par mois sera chargé.

Aucun avis de rappel ne sera expédié pour l'échéance des versements, aucun reçu ne sera émis, votre chèque encaissé servira de reçu.

Ceux qui n'auraient pas reçu leur compte de taxes sont priés de communiquer avec le Service des taxes au 492-2433.

Donné à Terrebonne, ce 17^e jour de janvier 2001.

RAYMOND CHAMPAGNE
Trésorier



VILLE DE
Mascouche

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE GÉNÉRAL DE PERCEPTION 2001

Je, soussigné, Jacques Beauchemin, trésorier de la Ville de Mascouche, donne avis, conformément aux dispositions de l'article 503 de la Loi sur les Cités et Villes, que le rôle général de perception pour l'année 2001, incluant les taxes foncières générales, de dette à l'ensemble, de transport C.I.T., les transferts non compensés, le coût des dossiers régionaux, l'assainissement des eaux, les taxes de compensations et de tarifs, les taxes de répartitions locales et la surtaxe sur les immeubles non-résidentiels, est déposé à mon bureau et que l'envoi des comptes de taxes a été effectué le 19 janvier 2001.

Lesdites taxes seront payables en deux (2) versements égaux, le premier échéant le 19 février 2001 et le second le 3 juillet 2001.

Lorsque le premier versement n'est pas fait dans le délai prévu, le solde devient immédiatement exigible et porte donc intérêt sur la totalité au taux de 15% l'an. Aucun avis de rappel ne sera expédié pour l'échéance des versements et aucun reçu ne sera émis; votre chèque encaissé servira de reçu.

Les comptes de taxes peuvent aussi être payés sans frais à toutes caisses populaires Desjardins.

Ceux qui n'auraient pas reçu leur compte de taxes sont priés de communiquer avec le Service des taxes au 474-4133, poste 226.

Donné à Mascouche, Québec ce 24 janvier 2001.

Le trésorier,
Jacques Beauchemin, o.m.a.

Pellicule et
Popcorn!



JÉRÔME PILETTE

La promesse

Un film de Sean Penn mettant en vedette Jack Nicholson, ça vous dit? Tant que ça? Alors courez tout de suite voir "La promesse". Et oui: Sean Penn fait des films et il ne joue pas dedans! Pardon? Non, même pas une toute petite apparition!

Jerry (Jack Nicholson) attend sa retraite depuis longtemps. Quand il en aura fini avec son métier de flic, il pourra enfin combler son désir d'aller paisiblement à la pêche en buvant une bonne bière. Le jour de sa retraite est finalement arrivé et Jerry festoie avec ses ex-collègues lorsqu'il apprend que le cadavre d'une jeune fille vient d'être retrouvé dans la forêt. Comme nous connaissons Jerry, il ne peut s'empêcher de s'occuper de l'affaire, même s'il ne lui reste que six heures de travail!

Notre héros se rend donc sur les lieux du crime où une fillette semble avoir été violée puis tuée, et Jerry est l'heureux élu qui doit annoncer la nouvelle aux parents. Étant un homme compréhensif et serviable, il promettra donc à la mère de retrouver le meurtrier.

Bien sûr, je ne vous ai pas tout raconté: ce ne sont que les dix premières minutes du film!

Alors vous croyez que Jerry va traquer le tueur dans d'innombrables poursuites effrénées et fusillades spectaculaires? Désolé! Moi aussi j'y ai cru en voyant la bande annonce. Allons, allons! Ne soyez pas si tristes: le film est bon quand même! Il n'est pas au-dessus de la moyenne, il n'est pas en-dessous de la moyenne: il est juste dans la norme des bons films américains.

Sean Penn n'apporte rien de nouveau dans le domaine du cinéma mais réussit tout de même son coup. J'avais, tout comme vous, espéré le voir dans son film, mais que voulez-vous: on ne peut pas tout avoir!

Sur ce, je vous souhaite une bonne semaine, et n'oubliez pas d'aller au cinéma le plus souvent possible.

www.larevue.qc.ca

**CINÉMAS
GUZZO**

CINÉMA TERREBONNE 8

1070, Chemin du Côteau
sortie 23, autoroute 25

Info-horaire: (450) 471-6644



St-Hubert Terrebonne

LIVRAISON

514-385-5555



Jeunes adultes
15-21

KATIMAVIK

Onze jeunes participants SÉJOURNENT à Mascouche

Dans le cadre du programme Katimavik, un groupe de jeunes canadiens participent à des projets communautaires à Mascouche.

PHILIPPE PILETTE

Katimavik est un programme fédéral mis en place en 1977 pour offrir à des jeunes l'occasion d'acquies de l'expérience et développer des habiletés en participant à la réalisation de projets communautaires dans différentes régions du pays.

Après une interruption de sept ans en 1986, le programme a été réintroduit en 1994. Depuis sa fondation, plus de 23 000 jeunes ont participé à des centaines de projets. En 2000-2001, près de 1000 jeunes âgés de 17 à 21 ans participeront à 87 projets dans 79 villes canadiennes.

Katimavik à Mascouche

Le 10 janvier dernier, onze jeunes provenant de différents coins du pays sont arrivés à Mascouche pour un séjour de dix semaines. Au cours de cette période, ils travailleront bénévolement auprès de différents organismes.

Une partie d'entre eux animeront des ateliers pour les personnes handicapées à l'Association La Rose Bleue, d'autres apporteront leur aide au Centre d'entraide tandis que d'autres encore s'occuperont d'activités parascolaires à l'école Aux Quatre Vents. L'école des Haut-Bois, la Société d'horticulture et d'écologie des Moulins, le Vallon de Mascouche et l'organisme Parenfants béné-



Les jeunes participants de Katimavik posent ici en compagnie du maire de Mascouche Richard Marcotte, du député Gilles Labbé, du conseiller Robert Tranchemontagne et de Denise Bellefleur du Club des Routiers Équestre. (photo: Philippe Pilette)

ficient également de l'aide des jeunes participants.

Les participants profitent aussi de ce séjour pour améliorer leur connaissance de la langue seconde. Dans cet objectif, les jeunes qui sont actuellement logés dans une maison louée doivent passer une partie de leur séjour dans une famille d'accueil. Katimavik lance donc un appel à la population mascouchoise afin de trouver onze familles intéressées à accueillir un jeune anglophone ou francophone. Les personnes

intéressées sont invitées à communiquer avec Amber Van Drielen au 474-3240.

Durant leur séjour, les participants auront également l'occasion d'explorer la région, de faire du sport et d'approfondir leur connaissance de la région, sa culture et son histoire.

Un des projets auquel participeront les jeunes de Katimavik est l'aménagement ou le réaménagement de sentiers et relais de randonnée équestre, un projet parrainé par le Club des Routiers Équestres.

David Mirota déjà sur le PODIUM

Le 7 janvier dernier, le skieur acrobatique David Mirota a bien commencé la nouvelle année en se classant sur le podium lors d'une tranche du championnat provincial qui se déroulait à Saint-Sauveur.

Le skieur de Terrebonne et adepte de la discipline des bosses a pris le premier rang chez les seniors et le deuxième au cumulatif, ce qui le positionne fort bien en vue des prochaines épreuves du championnat québécois, dont une devait avoir lieu le week-end dernier. Considéré parmi les meilleurs « bosseurs » au Québec, David se prépare à prendre part également à diverses compétitions inter-provinciales et à quelques tranches de la Coupe Nor-Am au Canada et aux États-Unis. (texte: Gilles Bordonado)

Dans la **Revue** sur le **NET**
au www.larevue.qc.ca

Sondage de la semaine
Des prix à gagner
en collaboration avec le **CIDM**
Tous les détails sur le site

La question cette semaine:
Terrebonne attirera-t-elle des investissements internationaux?

Nouvelle du jour
Tous les jours, de l'information exclusive

Horoscope
Le verseau signe du ciel,
le ciel de la semaine et tous les signes de l'astrologie.

Aussi:

► Les archives, tous les articles et les chroniques



CONCOURS

Pellicule et Pop com!

Amateur de cinéma et de resto, courez la chance de gagner deux entrées gratuites au Cinéma Terrebonne 8 et un certificat cadeau pour manger au restaurant Saint-Hubert de Terrebonne. Remplissez le coupon et postez-le ou déposez-le au journal la Revue au 231, rue Sainte-Marie, Terrebonne J6W 3E4. «Inscrire Concours Pellicule et Popcorn» On tirera un coupon gagnant tous les jeudis. Bonne chance!

Nom:

Adresse:

Téléphone: (.....)

Age (facultatif):

Des SERVICES pour demeurer à domicile

La Table de concertation en soutien à domicile (SAD) des Moulins publie un dépliant répertoriant les organismes de la région qui offrent des services aux personnes en perte d'autonomie.

PHILIPPE PILETTE

La Table de Concertation SAD des Moulins regroupe des intervenants et des bénévoles membres d'organismes communautaires et d'établissements du réseau public concernés par les besoins des personnes en perte d'autonomie. Son objectif est de favoriser l'accès aux services ainsi que l'échange et la diffusion d'informations concernant les soins à domicile dans la MRC des Moulins.

Dans son plan d'action pour l'année 2000-2001, l'organisme s'est donné comme objectif de cibler les "personnes soutien", ceux que l'on appelle aussi les "aidants naturels", de les valoriser, les soutenir et de briser leur isolement.

Dans cette perspective, l'organisme a programmé trois rencontres thématiques qui leur sont destinées. De plus, la Table de concertation vient de lancer un dépliant destiné à mieux faire connaître les ressources existant dans la MRC des Moulins.

Des services à domicile

Le dépliant des services disponibles s'adresse aux personnes en perte d'autonomie, à leur entourage ainsi qu'aux professionnels de la santé. On y retrouve les noms et les coordonnées d'une trentaine d'organismes desservant la MRC des Moulins ainsi qu'une courte description de leurs services.

Les organismes y sont regroupés par thèmes tels que transport adapté, repas à domicile, aide domestique, équipements médicaux, lignes d'écoute, etc., ce qui en facilite la consultation.

Imprimé à 5 000 exemplaires, le docu-



Le 16 janvier dernier, les représentants des organismes membres de la Table de concertation SAD des Moulins lançaient leur dépliant sur les ressources disponibles en services à domicile. Étaient présents Hélène Bicar, Micheline Forget, Marguerite Auclair, France Lefebvre, Giselle Rivet, Éloïse Tremblay, Lise Frappier, Lucie Lépine, Sylvie Iepage, Francine Lafond, Jean Olivier, Gilles Marcoux, Andrée Martel et Marise Duguay. (photo: Philippe Pilette)

ment a été réalisé grâce à l'aide financière des députés Jocelyne Caron et Gilles Labbé et sera distribué par les différents organismes qui rejoignent la clientèle visée. Il sera également disponible dans les cliniques médicales, les pharmacies, les bureaux des députés provinciaux, les hôtels de ville et les centres hospitaliers. On peut aussi se procurer le dépliant en téléphonant au 964-9898 ou au 471-2908.

Échange et informations

Les trois rencontres thématiques prévues au calendrier hiver-printemps 2001 ont lieu au Centre communautaire Angora (salle 115-116) et chacune est présentée à deux reprises, le lundi (19h) et le jeudi (13h30).

La première de ces rencontres (19 et 22 février) aura pour sujet "Les ressources du milieu: mieux les connaître pour mieux les utiliser". La deuxième rencontre (26 et 29

mars) abordera "le vécu des personnes soutien" tandis que la troisième (23 et 26 avril) traitera des "ressources d'hébergement et des mesures alternatives" (hébergement temporaire, répit, etc.).

Ces rencontres offertes grâce au partenariat des organismes de la Table SAD des Moulins sont gratuites. Les informations concernant l'inscription seront diffusées au cours des prochaines semaines.

CENTRE DE DANSE TERREBONNE

Cours de danse sociale

1928, chemin Gascon, Terrebonne

Danse sociale (pour couple) 5\$ par personne

Danse sociale (pour couple) 5\$ par personne

Rap, Salsa, Rock'n Roll

Aussi :

Cours privé

Semi-privé

Entraînement pour compétiteur
en style social et international



Luc Richer
Diplômé et membre de la
FLDQ, CPDDSQ, CDTA, WDDSC,
acti-danse

LA PLUS GRANDE SALLE
DE DANSE DE TERREBONNE
(plancher de bois franc)

Martine Sarah
Diplômée et
membre du
CDTA, WDDSC



Bienvenue à tous

INFO: Luc & Martine

Tél.: (450) 492-3131 (450) 668-6093

(514) 995-6567

Cours pour enfants, adolescents,
adultes et 3e âge.

PETITES ANNONCES

la Revue

964-4449

PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR:
231, Ste-Marie, Terrebonne



VOS PETITES ANNONCES sont maintenant sur

INTERNET

GRATUITEMENT AVEC LA REVUE

www.larevue.qc.ca



LIVRAISON
964-4419

2370, chemin Gascon (Angle autoroute 640)

AUCOQ

4

REPAS
À GAGNER!

(il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ, PARUTION 17 JANV. 2001
Gilles Fortin / Colette Tremblay

Autos
à vendre

5

Autos

à vendre

5



WILHELMY
CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC • LITE

*Vous cherchez un véhicule
usagé de qualité ?*

Consultez notre site internet

www.wilhelmychev.gmcanada.com

*****ACHAT AUTO
*****avec argent
pour route ou fer-
raille, 7/jours, ven-
dons auto de 300\$ à
3,000\$, vendons
pneus et batterie
usagée. Remorquage
Stéphane. 450-477-
9689.

****ACHAT auto, camion,
ferraille/route, plusieurs
pneus, (batterie 20\$).
450-964-5558.

A-A-A ACHAT, AUTO,
CAMION, PIÈCES,
ACCIDENTÉ, DE 75\$
ET PLUS COM-
PANT. ****, REMOR-
QUAGE GRATUIT,
7JOURS/7. ALAIN
REMORQUAGE LA
PLAINE. 514-232-
3431.

ACHETONS autos et
camions pour pièces.
Alternateur et Démarreur
La Plaine, payons com-
pant, remorquage gratuit,
du lundi au vendredi,
450-838-9797.

DODGE ARIES 85 pour
pièces, moteur 2.5,
56,000km., 250\$. Scie à
maçonnerie 220 volts,
lame jusqu'à 18", 1,500\$.
450-471-0301.

MERCURY TOPAZ 1990,
automatique, 164,000km.,
bonne condition, prix
995\$. 450-492-1903.

PLYMOUTH SUNDANCE
1993, 148,000km.,
4/portes, automatique,
4/cylindres, très propre,
3,250\$ négociable. 450-
478-4389 ou 514-762-
8849.

Camions
à vendre

15

A VOIR! CHEVROLET
GMC, 4x4, 1991, 7,500\$.
Pour information télé-
phonez entre 10:00 et
22:00, 450-965-3918 ou
450-838-9889.

CAMION Dodge Dakota
sport, servo direction,
automatique, servo frein,
radio cassette, cabine
double. 450-492-1881.

FORD AERO STAR 1993,
5/passagers, démarreur,
vitres teintées, hitch,
mécanique A-1,
178,000km., 5,300\$ négo-
ciable. 450-968-2752.

Motoneiges

à vendre

30

POLARIS INDY CLASSIC:
500cc, 1994, 772km,
poignées/marche-pieds
chauffants, grand siège
ajustable, "fuel injection",
démarreur élec-
trique, miroir, toile,
casque, 3,250\$ négocia-
ble, 450-437-5159.

A donner

Divers

35

CHIEN BICHON MALTAIS
à donner, 450-961-9380.

A vendre

Divers

40

(MATERNITE SECONDE
CHANCE) POUR VOUS
FUTUR MAMANI LA
COLLECTION 2000
10% DE RABAIS! Vête-
ments neufs et légèrement
portés, marques connues.
Pantalons, jeans,
salopettes, robes, blous-
es, chandails, jupes,
ensembles 2/pièces,
maillots bain, etc...Venez
nous rencontrer nous
aurons grand plaisir à
vous accueillir. Manon,
Gisèle, 450-471-4941.

CHAT SAUVAGE
pour dame, grandeur
14ans, mi-mollet, très
propre, prix 300\$.
Demandez Vivianne, jour:
450-964-4444, soir 450-
961-4129.

2/CATALOGNES pour lit
54po., 40\$. 1/Catalogne
pour lit 39po., 30\$. 450-
961-0216.

3 TABLES de salon,
mélanges blanches, très
propre. 100\$. 450-471-
4365.

4/CHAISES table,
causeuse rose antique,
set salon bois divan
3/places, fauteuil, le tout
500\$ peut-être vendu
séparément. 450-474-
1129. après 17h 450-
474-4797.

A BAS PRIX! Achetez
maintenant, payez en
juin: valide sur achats
500\$ et + sur approbation
du crédit. Matériaux 1ère
qualité...bas prix imbatta-
bles! Plancher flottant:
15ans: 1.19pi, 20ans:
1.49pi. Et sur présenta-
tion de cette annonce
lors d'achats de plancher
flottant: obtenez rabais
de 50\$ sur achats de
500\$ et + ou rabais de
100\$ sur achats de
1,000\$ et + limite d'un
coupon par client. Valide
du 22 au 27 janvier.
Matériaux A BAS PRIX
450-586-5008.

CUISINIÈRE, laveuse,
sècheuse, couleur blanc,
très bonne condition,
514-572-3390.

AUBAINE! Mags chromés
"Fast" 16po. avec pneus
neufs 205-40-16, valeur
2,400\$ (factures) pour
1,500\$. Entre 17h et 21h
Jean-Martin 450-961-
0241.

BAIN TOURBILLON
BLANC, peu utilisé,
42cm.X60x17cm. de pro-
fondeur, 6 jets, robinet-
terle avec douchette en
chrome bonne qualité
inclus, 550\$/discutable.
450-492-2379.

CANAPE en velours, bleu
acier, très propre et com-
fortable, 200\$, 450-471-
9843.

FOUR 175\$, tableaux de
paysages + cadres dis-
cutable, bibliothèque
50\$, le tout en très bon
état, très beau tapis de
salon. Après 16h 450-
961-0840.

GUIRE ACOUSTIQUE
"Kamouraska" avec étui,
corde rechange, 115\$/né-
gociable. Clavier "Yama-
ha PSR-79" afficheur digi-
tal, livre d'instruction et
musique inclus, 185\$/né-
gociable. 450-471-0828.

**LAVEUSES/SECHEU-
SES**, poêles/frigi-
daires, ensemble ou
séparé. A bon prix,
avec garantie. VENTE
de pièces, Réparation
à domicile. Bourgeois
réparation, 2097, St-
Charles, Lachenaie.
450-471-1219.

**Confiez vos photos
de famille à un
photographe
professionnel**



(450) 474-2930

Nous immortalisons vos souvenirs les plus précieux...

Remerciements DÉCÈS PRIÈRES

1^{er} anniversaire 14 janvier



Vaillancourt Marcel

Déjà 1 an que tu nous
as quittés.
Nous pensons souvent
à toi, car tu nous
manques beaucoup et
tu auras toujours ta
place dans nos coeurs.
Merci de veiller sur nous.
Bibianne, tes enfants et petits-enfants
qui t'aimons et qui ne t'oublirons jamais.

PICHÉ Jean-Claude

À Terrebonne, le 16 janvier, à l'âge de 78 ans, est décédé
M. Jean-Claude Piché. Il laisse dans le deuil son ex-
conjointe Rolande Clark, ses enfants: Jacques, Daniel
(Jacynthe Raymond), Renée, Raymond, Charles (Lise
Coriveau), deux petits-enfants: Jessica et Donovan, son
frère Paul-Yvon, sa soeur Colette ainsi que plusieurs
beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et
amis. Une réunion de prière avait lieu le 18 au complexe.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
756, rue St-Louis, Terrebonne

LONGPRÉ Thérèse

À Mascouche, le 18 janvier, à l'âge de 59 ans, est décédée
Thérèse Longpré, épouse de Rosaire Longpré. Outre son
époux, elle laisse ses enfants, Sylvain (Marie-Josée
Allard), Chantal (Sylvain Ladouceur) et Serge (Nathalie
Plouffe); ses petits-enfants: Carolann, Emmanuel, Vincent,
Frédéric, Elizabeth et Olivier, sa mère Zénaïde Longpré ses
frères et sœurs, Aline, Lucien, Pierre, Roger, Lorraine, ainsi
que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces,
parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 20, en
l'église St-Henri de Mascouche et l'inhumation au cime-
tière de Ville Le Gardeur.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
756, rue St-Louis, Terrebonne

MORIN-GAUVIN Micheline

À St-Ours, le 18 janvier, à l'âge de 62 ans, est décédée
Micheline Gauvin, épouse de Adrien Morin. Outre son
époux, elle laisse dans le deuil ses filles, Johanne
(Raymond Berthiaume), Sylvie (Claude Hamois), Marie-
Josée, ses deux petites-filles, Sophie et Caroline, sa mère
Fernande Gauvin; sa soeur Ginette, sa belle-mère Noëlla
Morin, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs,
neveux et nièces, parents et amis. Une réunion de prières
avait lieu le 21 au complexe.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
850 Montée Masson, Mascouche

CHAMPIGNY Jeannette

À Mascouche, le 19 janvier, à l'âge de 93 ans, est
décédée Jeannette Champigny. Elle laisse dans le
deuil son beau-frère Jean-Marc (feu Yvette
Champigny), ainsi que les enfants de son beau-frère,
Diane (Roland Bujold), Daniel (Renée-France Bouliane),
Lise (Richard Jean), Ginette (Donald Chicoine) et Guy
(Diane Brunet) ainsi que leurs enfants: sa belle-soeur
Hélène Champigny ainsi que plusieurs autres neveux et
nièces, parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 22,
en l'église St-Henri de Mascouche, suivies de l'inhumation
au cimetière du même endroit.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
850, Montée Masson, Mascouche

L'HEUREUX Dominic

À Terrebonne, le 19 janvier 2001, à l'âge de 31 ans, est
décédé Dominic L'Heureux, fils de Carole Forget et de
Robert L'Heureux. Outre ses parents, il laisse dans le deuil
son fils Yanick. Il laisse également dans le deuil la mère
de Yanick, Sabrina, ses frères Stéphane et Martin
(Nathalie), ses grands-parents, Colette et Jules Forget et
Georges L'Heureux, de nombreux oncles, tantes, cousins
et cousines, parents et amis. Une réunion de prières
avait lieu au complexe.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
756, rue St-Louis, Terrebonne

BOURQUE Fernand

À l'hôpital Cité de la Santé à Laval, à l'âge de 78 ans, est
décédé Fernand Bourque, époux de Denise Ullrich. Outre
son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: André
(Denise Rossignol), Lucie, Céline, Louis (Denise athieu),
Benoît (Carole Pigeon), Luc (Pascale Bilodeau), Gilles
(Lucie Provençal), Hélène (Jean-Guy Arsenault), ainsi que
21 petits-enfants. Les funérailles avaient lieu le 20 au
complexe.

COMPLEXE FUNÉRAIRE MAGNUS POIRIER
10300, boul. Pie IX, Montréal-Nord

GOSSELIN Aimé

À Mascouche, le 20 janvier, à l'âge de 64 ans, est décédé
M. Aimé Gosselin, époux de Mme Micheline Cusson.
Outre son épouse, ses enfants Philip, Caroline (Steve
Girard), Bruno (Suzy Laroche), ses petits-enfants Kevin,
Samuel et Kelly; son frère, ses sœurs, ses beaux-frères,
ses belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs
parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 24, en
l'église St-Henri de Mascouche, suivies de l'inhumation
au cimetière Repos St-François d'Assise.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
850, Montée Masson, Mascouche

POUR UNE INSERTION DANS
CETTE RUBRIQUE CONTACTEZ MANON
964-4449



Notre service des petites annonces est ouvert le

**lundi, mardi et vendredi de
8h à 17h, le mercredi et jeudi de 8h30 à 17h.**

Prix 12\$ + taxes. 20 mots et moins

**N'oubliez pas que vos petites annonces
sont sur notre site internet GRATUITEMENT.**

Heure de tombée: Mardi 10h

la Revue

964-4449

OFFRES D'EMPLOIS

Chauffeurs Classe I et Brokers demandés

Poste permanent / 40 heures et plus
Besoin de chauffeurs avec expérience
Canada / USA

Profil recherché

- Expérience minimum 1 an aux USA
- Bilingue de préférence
- Aptitude pour le travail d'équipe et la communication
- Heure de travail flexible



ASL EXPRESS 2000

3554, boul. des Entreprises
Terrebonne, Québec
J6W 5C7

Téléphone: (450) 968-0999
Andrée / Roger

MÉCANICIENS DEMANDÉS POUR AUTOBUS SCOLAIRES

- EXPÉRIENCE EN MÉCANIQUE GÉNÉRALE
 - CONNAISSANCE EN INJECTION DIESEL
 - CONNAISSANCE EN MOTEUR DIESEL
- SECTEUR MASCOUCHE —

VOUS PRÉSENTER
OU FAIRE PARVENIR VOTRE C.V.

M. ALPHONSE FORGET
343, ch. des Anglais
Mascouche (Qc) J7L 3P8
TÉLÉCOPIEUR : (450) 477-0083

Recherche dessinateur(trice)

en fenestration et mur rideau.

- Expérience plus ou moins 5 ans
- Personne autonome & fiable

Faire parvenir C.V. par fax :

477-3098

Tél.: 477-3636

Postes vacants dans la vente et le service.

Ambition, apparence
soignée et bon caractère
sont des conditions
essentiels.

Possibilités de commencer
entre 275\$ et 300\$
par semaine.

Auto un atout.

Pour entrevue, demandez Jean
(450) 492-1219

Club de recherche d'emploi de Lanaudière

Service d'aide gratuit et professionnel

Services de recherche d'emploi
Pour chercher et trouver efficacement
le bon emploi rapidement...

Session intensive de groupe

Démarche d'apprentissage et
d'application des techniques
dynamiques de recherche d'emploi.

- ✓ Bilan professionnel et personnel
- ✓ Développement de pistes d'emploi
- ✓ Rédaction du curriculum vitae, lettres et autres documents
- ✓ Préparation à l'entrevue
- Soutien matériel (documentation, Internet, téléphones, etc.)
- Service de secrétariat (traitement de textes, photocopies, télécopies, etc.)
- Soutien des conseillers et du groupe

Contactez un conseiller au
Club de recherche d'emploi de Lanaudière
à Terrebonne

(450) 492-4104

ou un agent au Centre local d'emploi de votre région

Québec **EMPLOI-QUÉBEC**



URGENT COMMIS À LA PAIE

Lieu : Lachenaie

Commis à la paie dans une entreprise de transport

Horaire de travail : • 40 heures/semaine
• Poste permanent à temps plein

Niveau d'éducation : Diplôme d'étude collégiales en comptabilité

Exigences et qualifications :

- Expérience pertinente en comptabilité
- Esprit d'équipe et dynamique
- Adaptabilité et esprit de décision
- Aptitude en informatique
- Connaissance du transport
- Bilingue

Rémunération : À partir de 25 000\$ selon l'expérience.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

par courriel: mtc_agence@hotmail.com

par télécopieur: 450-961-0055



Les Entreprises Michel Corbell inc. est une entreprise manufacturière en forte croissance comptant près de 400 employés et qui se spécialise dans la fabrication de carrosseries d'autobus scolaires et commerciales. Nous désirons combler les postes suivants:

PEINTRES

Nous sommes à la recherche de peintres pour notre équipe de soir. À ce poste, vous serez responsable de la préparation du véhicule ainsi que de l'application de la peinture.

Exigences:

- Expérience au niveau de l'application de peinture au fusil électrostatique, de préférence sur des véhicules
- Minutieux et bonne dextérité manuelle
- Esprit d'équipe, responsable, fiable et autonome

Avantages offerts:

- Salaire de départ : 10.26\$+ Prime d'équipe 0.50\$/heure.
- Augmentation prévue aux 6 mois ainsi qu'aux mois d'avril et octobre 2001.
- Gamme complète d'avantages sociaux après la période de probation de 3 mois.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de :

Isabel St-Denis
Service des ressources humaines
304, 12e Avenue, St-Lin-Laurentides JOR 1C0
Télécopieur : (450) 439-6852
stdenisi@ent-corbell.com

Nous remercions tous(tes) les candidat(e)s de leur intérêt mais seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Réceptionniste secrétaire administrative

Un manufacturier de Terrebonne avec magasins de vente au détail, recherche une personne d'expérience, autonome et possédant de l'initiative et un bon sens de l'organisation.

La personne doit connaître MS Word et un logiciel comptable tel Dinacom et être parfaitement bilingue (écrit et parlé).

Les tâches de l'employée sont des travaux d'administration générale incluant l'entrée des données, paiement de comptes fournisseurs, l'acheminement des appels téléphoniques, l'accueil des visiteurs, la préparation de la paie, la prise de commande des différents achats ainsi que le classement.

Les curriculum vitae et salaires actuels seront traités confidentiellement et doivent être postés à :

ASD Canada
2550, Daniel-Johnson, bureau 800
Laval (Québec) H7T 2L1
ou télécopiés au :
450-474-3491

Les petites annonces

de **la Revue** Une formule
gagnante
pour vous!

20 mots
et moins
12\$
INTERNET COMPRIS + TAXES

COMMERÇANTS!

**Soyez
Uniques...**

... ou presque!

Distribuez vos encarts
dans la Revue
le mercredi
et soyez assuré que
votre circulaire
ne sera pas perdue
parmi des dizaines
d'autres

PRIX COMPÉTITIFS

964-4444
Demandez votre représentant

Votre solution 964-4444

VÉTÉRINAIRES

 **Clinique Vétérinaire
de Mascouche**

**Dr. Carole Joubert, M.V., I.P., S.A.V.
Dr. Isabelle Bouchard, M.V..**

Sur rendez-vous
Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 9h à 12h

**2594 boul. Ste-Marie,
Mascouche**

   **474-4161**

ATELIER "Les Jardins de l'Art" offre cours de peinture à l'huile, 12 ans d'expérience, petits groupes, approche personnalisée, Denise 450-961-3762.

ATELIER DE PEINTURE Colette Tremblay plus de 10 ans d'enseignement, formation universitaire, exposition annuelle, groupe 4 à 5 personnes. Lachenaie 450-492-7041.

COURS D'ANGLAIS sur Internet, vous pouvez voir, entendre et parler à votre professeur privé. Voir site onlinelanguagelearning.com

COURS D'INITIATION à la calligraphie, jour ou soir, 10\$/l'heure. 450-666-4621 ou 514-972-1600.

COURS DE DANSE: sociale, ligne (jour et soir) et country. En privé et en groupe, Terrebonne et La Plaine. 450-478-2712.

COURS DE GUITARE POPULAIRE donné par prof. d'expérience (à votre domicile). Pour information: 514-498-2886.

COURS DE YOGA de jour à Terrebonne, relaxation, posture de détente, technique de respiration, petit groupe, 9/ans d'expérience, 450-471-0792.

COURS peinture à l'huile, technique facile et rapide, groupe de 4-5 personnes, jour ou soir, ambiance de détente, Carole 450-961-0644.

COURS PRIVES DE MUSIQUE pour adultes. Piano ou claviers. Domicile ou studio. 14ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude, (450) 964-7162.

DEVELOPPEMENT PERSONNEL, apprentissage de mieux-être intérieur par la méditation, visualisation, outil de connaissance de soi et de développement spirituel. 450-471-0792.

ECOLE DE PEINTURE SUR BOIS "LE JOLI PINCEAU" cours débutant le 22 février, coût 240\$, durée 12 semaines, 450-964-8884 Diane Perreault.

INITIATION A L'ESPAGNOL, petits groupes, jour, soir, 10\$/heure par personne; privé 15\$/l'heure. Terrebonne, 450-964-8675.

SERGE MAURER, Ph.D. mathématiques, cours privés, (primaire, secondaire, collégial, universitaire) auteur de manuels scolaires, cours pour enfants doués, cours de français, cours d'échecs. 450-628-9523.

Chambres à louer 90

A LORRAINE, résidence pour personne âgée autonome, semi-autonome, chambre ensoleillée, repas santé, services personnalisés, prix raisonnable, 450-965-4272.

A MASCOUCHE OUEST, chambres à louer pour non-fumeur avec ou sans pension, câble, accès salon, cuisine, grand stationnement, Johanne, 450-968-0716.

MASCOUCHE, centre ville, grande chambre meublée, avec salle de bains et entrée privée, 70\$/semaine. Micro-ondes, frigidaire, salle lavage, stationnement et câble compris. 450-474-7268.

ROSEMERIE, résidence familiale endroit paisible pour personnes 3e âge en perte d'autonomie. Chambre, repas, ascenseur et plus. VENEZ VOIR! 450-621-0011.

Chambres et pensions 95

LACHENAIE, avec repas, personne autonome, ambiance familiale, 450\$/mois, 450-961-7871.

RESIDENCE PRIVEE, type familial, pour personnes âgées, légère perte d'autonomie, soins: nursing, assistance. Chambre privée, semi-privée. St-François près Vieux Pont Terrebonne. Informations 450-666-0202.

Rencontres 101

10\$/ VENDREDIS. 11\$/ SAMEDIS. Gens seuls. Soirées dansantes Lisette-Soleil, 1425 Ch.Gascon, Terrebonne, 20hrs. Cours de danses et buffet inclus, 450-628-6639.

FEMME 25ans, 5pi., 108lbs, recherche homme 25/30ans, sans enfants qui aime: cinéma, restaurant, but sérieux. Nancy 450-477-9038.

Astrologie 102

******JO SOLEIL VOYANTE,** amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24, 7jours/7, 4.25\$/min., 18+3 voyants à votre écoute. 1-900-451-8883. <http://pages.infinit.net/josoleil/>

CARTOMANCIENNE Marie-Chantal 17ans d'expérience, 30\$/la consultation. 450-477-8298.

QUE VOUS RESERVE L'ARRIVEE DU NOUVEAU MILLENAIRE! Appelez maintenant LA CLEF DU DESTIN, 18ans et +, 4.50\$/minute. 1-900-677-2677.

TAROT, numérologie, ligne de la vie, des réponses à vos questions. Diplômée. Johanne, 450-474-5559.

Agence de voyages 103

VACANCES: Cuba, Mexique, République, Croisières... Super tarif. Contactez France, 450-969-0233.

Impôts 115

RAPPORT D'IMPOT, demande TPS et TVQ, préparé la même journée, transmission électronique gratuite. R. LEV-ASSEUR 450-471-7615.

Services divers 120

PLOMBERIE: travaux de tout genre, travail garanti. François 450-471-2625.

CONTRACTEUR à la retraite, rénovation de tous genres, prix raisonnable, estimation gratuite. 450-968-9039.

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

ALCOOLQUES ANONYMES TÉL.: 450-629-6635

C. PLANTE (1971) Centre de couture Terrebonne enr. Machines à coudre Vente et Services

ESTIMATION GRATUITE Service à domicile Réparation de toutes marques 2209, ch. Gascon, (à côté de Jean Coutu) 471-8386

CONCEPT INFORMATIQUE Des Moulins inc. 933, St-Michel, Terrebonne

Location sur place et à l'extérieur
Curriculum vitae personnalisé
Rédaction de texte
Travaux de secrétariat
Cours adaptés à vos besoins
2 à 4 personnes
Windows - Traitement de texte
Excel - Doigté
Pour plus d'informations:
Pierrette Thivierge
964-3417
Courriel: concept-inf@q.altra.com

Revue 964-4444

VISITE LIBRE
1061, rue Chaumont - Boisé de Lachenaie
Dimanche 28 janvier 14h à 16h
Impeccable - Faut voir! PRIX RÉDUIT
Francine Dupuis (514) 592-5054

Josée Brouillette
Agent Immobilier Affilié
Bachelière en Administration des Affaires

La Capitale
471-3209

La Capitale
471-3209

APEC
471-3209
667-3333

Nicole Forget
Agent Immobilier Agré

8 ième meilleur vendeur au Québec en 1999
Pour le réseau immobilier La Capitale inc.

LACHENAIE
Maison en très bonne condition, pièces spacieuses, 3 ch. même niveau, garage, beau terrain avec haie de cèdre, vue et accès à la rivière.

TERREBONNE
Propriété confortable et charmante, boiseries, portes françaises, sauna, foyer, 3+1 chambres, salle à manger, sous-sol fini, 14,174p.c. de terrain.

FAUT VENDRE 89,900\$
Superbe bungalow avec beaucoup de rénovations effectuées: cuisine, SDB, toit, fenêtres, porte, planchers, 3+1 càc., s-sol fini, grand terrain. *À voir!*

LACHENAIE
2 Triplex jumelés ayant un revenu de 19,440\$ et 19,560\$ chacun, tous ont 1X3.5, 1X6.5 et 1X5.5, situé près autoroute, autobus et services, const. '90, en excellente condition.

TERREBONNE
Maison en excellente condition, spacieuse, beau sous-sol avec foyer, grand garage, piscine, 3 chambres, 1 sdb et s/e.

Santé 121

PERTE DE POIDS efficace et durable, possibilité d'obtenir gratuitement un échantillon, Chantal, 450-474-3168.

TRAITEMENT DE TEXTE, rédaction, révision: CV, travaux universitaires, plan d'affaires, etc... 15ans d'expérience. C. Parent (450)492-7853.

TRAVAUX DE PEINTURE, résidentiel, expérience, références. Travail de qualité, satisfaction garantie, estimation gratuite. 514-863-3552.

FEMME ferait entretien ménager, 18 ans d'expérience, références. Jeudi seulement. Appelez 450-961-4508 ou 450-964-2272.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménager, résidentiel, lavage mur, plafond, fenêtre, travail qualité supérieur, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-452-5067.

PREPARE VOS REPAS pour la semaine, dans le confort de votre foyer. Demandez Sylvie 450-471-4411.

SERVICE de secrétariat Express. CV., travaux d'étudiants, rédaction de tous genres, service de fax disponible, rapidité et précision assurées. 450-961-3967.

TECHNICIEN en informatique à domicile ou atelier, cours, mise à jour, réparation, PC neuf, subvention gouvernementale. MILinformatique 450-471-7852, pagette: 514-218-3999.

La Capitale Distinction Inc.
Courtier immobilier agréé
Marie-Andrée Macoul
Agent immobilier affilié
471-3181

VISITE LIBRE
Dimanche 28 janvier entre 14 h et 16 h

84,500\$ négociable
Bienvenue à tous

4424, Desroches Terrebonne
(intersection Godard ou boul. Moody)

BACHELOR
LA PLAINE: Joli bungalow avec bachelors + garage, belles armoires en chêne avec îlot central, foyer au salon, combustion au s/sol fini, grand patio et grand stationnement, grand terrain et également piscine. A voir!

COTTAGE + GARAGE DOUBLE
BORD DE L'EAU LAC CRYSTAL: Joli cottage offrant 3 chambres spacieuses, salle familiale avec foyer au s/sol, combustion lente, intérieur très chaleureux. Pas de voisins arrière. Idéal pour retraite. Venez y vivre à l'année, à la campagne

COTTAGE VICEROY
Les pièces sont spacieuses, 4 chambres, sdb + salle d'eau, garage, grand terrain privé.

les BONNES adresses

Pour insertion d'une carte d'affaires dans cette page, demandez nos tarifs en composant le **964-4444**

POSAGE SABLAGE

471-3287
CLARK FRÈRES
Denis Clark
• Vieux planchers remis à neuf
• Posage • Sablage
R.B.Q. 1234 - 5678 - 90
243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE

MASSAGE L'HUILE CHAUDE, sur rendez-vous, de midi à 19 heures. Personnes sérieuses seulement. 450-621-5851.

Massothérapeutes 124

MASSOTHERAPEUTE diplômée C.P.M.D.Q. traitement thérapeutique ou pour la détente pour 45\$/heure, contactez-moi Julie 514-854-3585 ou 450-471-4223 reçus disponibles.

MASSOTHERAPIE 2-4-6 mains, naturothérapie, bronzage, esthétique, coiffure, soins des pieds, enveloppement, forfait-cadeau, reçus assurances. Centre Santé Holiste Jocelyne Narbonne, 450-474-0155.

Déménagement 130

*****ACCES DEMENAGEMENT***** et entreposage, permis de transport, assurance comprise. 450-474-6263, cell. 514-943-3707.

*****DEMENAGEMENT A MAISON NEUVE enr.***** Terrebonne 450-471-4221. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponible.

*****PASCAL G. TRANSPORT déménagement local, longue distance, emballage, entreposage, assurance cargo comprise, permis, prix fixes. (450) 581-9992*****

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC. depuis 1978, assurances, équipement complet. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

DEMENAGEMENT E.Masson, bon prix, bon service. 450-961-4639.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurance, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-585-1996, 450-966-1655, Page 514-853-6575.

Rénovation 135

ATTENTION à bon prix, tireur de joints et réparation de plâtre, estimation gratuite. 450-471-0048.

M.T. PLANCHER, pose, teinture, finition au choix. 450-838-9014, 514-762-8597.

Garderie 145

TRAITEUR POUR GARDERIE, milieu familial, livraison de repas frais, menus variés. Un coup de pouce apprécié! Pour information, Marie-Josée 450-492-4002.

A MASCOUCHE près Crépau/Montée Masson, désire garder un bébé chez-moi, expérience et référence, équipé. Johanne 450-966-9954.

ATTENTION mère de famille bilingue, non-fumeuse, passionnée des bébés, garderait votre bébé chez-moi, tout équipé, références, 450-964-1588.

ATTENTION! Infirmière garderait votre poupon chez-moi, tout équipé avec reçus d'impôt, île St-Jean 450-492-2628.

DAMES NON-FUMEUSES garderaient enfants temps plein ou partiel, avec ou sans légers handicaps. Réservez aussi pour la semaine de congé scolaire. La Plaine, Carole 450-838-9014.

GARDERIE FAMILIALE, 2 places disponibles, pour enfants entre 2 et 3 ans, avec reçu, beaucoup d'expérience, références données. 450-966-9272.

GARDERIE MILIEU FAMILIAL, près école Le Castelet, Terrebonne, repas équilibré, salle de jeux, cour clôturée, activités, reçu, 1/1 place disponible, Guylaine 450-471-8871.

JEUNE MAMAN non-fumeuse garderait chez-elle, vos petits et plus grands pour toute la journée ou le dîner, à 2 minutes de l'école Bernard Corbin (Lachenaie). Hélène, 450-471-7852.

LA PLAINE, Milieu familial, 2/1 places disponibles dont 1 poupon, en attente d'accréditation à \$5. Reçus d'impôt. Hélène 450-838-7139.

LACHENAIE, GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, situé près de l'école Bernard Corbin, activités intérieures extérieures, repas santé, collation, ambiance chaleureuse, Mélanie 450-471-9704.

MAMAN non fumeuse, avec expérience, garderait enfants 18 mois et plus, activités, bricolage, bien-être de l'enfant, reçus et références. 450-477-2284.

MAMAN NON-FUMEUSE garderait à la maison, 5/nuits semaine, du dimanche au jeudi, enfants âgés 5 ans et plus, secteur La Plaine, coin 335/337, 450-478-0610.

OUVERTURE garderie privée, secteur Mascouche, 6 places disponibles, âges: 2 à 5 ans, repas chaud, collation, reçu pour fin d'impôt. Pour information et/visite: veuillez téléphoner au 450-477-6555.

TERREBONNE (près école L'Étincelle) milieu familial, bons soins, reçu. Hélène 450-471-1258.

Ouverture d'une Garderie

Près de l'école de l'Orée-des-Bois à La Plaine, ouverture d'une garderie privée, 6 places disponibles. Jeune éducatrice non-fumeuse, passionnée des enfants 6 jours sur 7. **KATHLEEN (450) 968-0219**

Occasions d'affaires 155

ATTENTION BESOIN D'ARGENT, aide financière pour vos affaires, condition posséder REER, CRI, FRV, minimum 10,000\$. (514) 942-7156 ou le 1-877-796-5575.

Offre d'emplois 160

AIMERIEZ-VOUS doubler... tripler... vos revenus dans la prochaine année en travaillant à domicile? Nous pouvons vous enseigner comment! Pour informations gratuites communiquez au 514-517-1524.

BESOIN COMMIS, RECEPTIONNISTE POUR BUREAU D'ASSURANCES GÉNÉRALES, EMPLOIS TEMPORAIRES (3 MOIS) TÉLÉPHONEZ AU 450-961-9003.

BESOIN URGENT PERSONNEL pour famille d'accueil (8 personnes âgées), Laval près Vieux Pont Terrebonne, doit cuisiner, entretenir et coucher sur place. Expérience requise. Informations 450-666-0202.

BARMAID DEMANDEE avec expérience, fin de semaine, demandez Annie, 450-965-0216.

CONCEPT SGA recherche secrétaire-réceptionniste pour poste temps plein. Doit posséder expérience travail bureau, connaissances Word, Excel, être bilingue. Communiquer au 450-477-0526 ou faire parvenir C.V. au 3160 Des Entreprises, Terrebonne, J6X 4J8.

CONCEPT SGA, manufacture portes de placard et composantes d'escalier, recherche personne temps plein pour chaîne de production. Plusieurs avantages sociaux. Se présenter au 3160 Des Entreprises, Terrebonne.

CUISINIER(IÈRE), temps partiel avec expérience sur déjeuner et serveuse demandée. 450-666-1230.

ROTISSERIE AU COQ est à la recherche d'un LIVREUR avec auto personnel de préférence rouge, pour livraison de repas chaud, connaissance de base du secteur, disponible dîner et souper. Se présenter entre 14h et 16h au 2370, chemin Gascon, pour remettre CV ou remplir une demande d'emploi.

HYGIENISTE DENTAIRE diplômée demandée pour travailler à Mascouche le vendredi P.M., demandez Denise, 450-474-4177.

LE JOURNAL "GO" recherche un représentant pour la vente de publicité. Horaire flexible. Travail au téléphone et sur la route. Minimum de 3 ans d'expérience dans le domaine de la vente. Envoyer votre C.V. à Marie-Claude Lacasse, 231 rue Ste-Marie, Terrebonne, J6W 3E4 ou par télécopieur au 450-471-1023.

ENTREPRISES DE TERREBONNE pour faire face à une augmentation de nos commandes nous recherchons le personnel suivant: Soudeurs-Assembleurs, Mig; Machinistes (tour - milling conventionnel et numérique); Electro-mécaniciens; Mécaniciens mécaniques générales; Journaliers. Permanent, temps plein, 40h/sem. semaine, lundi au vendredi, expérience demandée pour tous les postes de 2 à 5 ans. Salaire selon expérience. Domaine: fabrication de machinerie lourde. Envoyer C.V. par fax au 450-477-2020 ou téléphoner pour rendez-vous 450-477-5132.

LE NETTOYEUR DE L'ESPLANADE demande couturière réceptionniste avec expérience. Appelez Jean-Paul 450-492-4840.

LIVREUR ET CUISINIER demandés de jour. Doit se présenter: à la Pizzeria Lachenaie, 1741, boul St-Charles.

ON DEMANDE opératrices d'expérience dans blouse et robe de qualité, avec plain et overlock, travail à domicile. Demandez Gilles (450) 439-7620.

PHARMACIE CLINIQUE LA PINIERE RECHERCHE UN PHARMACIEN(NE), TEMPS PLEIN, PARTIEL, ET UN ASSISTANT/COMMIS, TEMPS PARTIEL. 450-477-7979.

REPRESENTANT(E) demandé(e) pour la vente de maison neuve, nouveau projet à LaPlaine et autres à Lachenaie et Mascouche, salaire à commission. Faire parvenir C.V. au 475 Montée Masson bureau 301, Mascouche. J7K 2L6.

PRODUIT NATUREL recherche personne responsable et fiable, temps partiel, entre 8hres et 25hres/semaine, disponibilité fin de semaine. Information: 450-964-3133.

A partager Divers 165

CHERCHE personne sérieuse et responsable pour partager grande maison à St-Lin. Laissez message, 450-439-2939, cellulaire 514-924-3575.

A louer Divers 170

COSTUMES A LOUER, pour toutes occasions, à partir de 15\$, (disco, époque, médiévale, soirée de meurtre, mariage, graduation, etc...) pour adulte. 450-964-3750, 514-990-8997.

Logements à louer 175

BEAUX 3 1/2 neuf à Terrebonne, plancher béton, superficie supérieure, division exceptionnelle, libre immédiatement, près de tous les services et centres commerciaux. Information 450-964-6901.

BEAUX 4 1/2 neuf, construction supérieure, dans domaine Hauteville à Terrebonne, occupation mars ou avril, plancher de béton, superficie de 1,050p.c., information 450-964-6901.

ILE ST-JEAN, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffage économique, parqueterie, porte-patio, entrée laveuse/sécheuse + lave-vaisselle, intercom, système sécurité, stationnement, poêle/frigidaire, 450-654-4958, 450-471-1741.

DANS LA SEIGNEURIE, 4 1/2, 3ème étage, stationnement double, locker, près de tous les services, incluant stationnement d'autobus, libre 1er mars. Appelez 450-471-1831.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Terrebonne, île St-Jean, Lachenaie, Mascouche. Occupation immédiate. Pour information: 964-6901.

LA PLAINE, 5 1/2, 2e étage, chauffage électrique, libre 1er février, prix à discuter, 514-801-0157 ou 514-323-2854.

MASCOUCHE, haut de 2 1/2 chauffé/meublé, électricité, tapis mur à mur, stores, entrée, tout inclus, stationnement, libre immédiatement. 450-968-0301.

TERREBONNE, 3 1/2 neuf, semi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 495\$/mois, 450-492-1818 ou 450-492-4286.

TERREBONNE, beau grand 5 1/2, porte patio, stationnement, très propre, tranquille, 8 logis, 540\$, juillet, 450-492-9436.

TERREBONNE. Bachelor à louer, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, câble fourni, laveuse/sécheuse incluses, idéal pour personne seule, 450\$/mois. 450-961-9151.

Locaux à louer 180

BOULEVARD DES SEIGNEURS, magasin ou bureau, de 300 à 1,800p.c., rénovés, climatisés, stationnement, enseigne, tous services, 250\$/mois. DISPONIBLE, 450-667-2121.

LOCAL COMMERCIAL, 20x35, porte garage 10 pieds, chauffé, éclairé, système d'alarme, entrée privée, grand stationnement clôturé. 575\$/mois. 450-477-2424.

André Guy Tremblay
Agent immobilier affilié

BORD DE LAC!

MAISON DE CAMPAGNE: 3 cacs., garage double, foyer, ski, VTT, motoneiges ??? Prix réduit!

BORD DE LAC!

CHALET: 2+1 cacs., beau terrain, coin tranquille, 45 min. de Mtl. Prix pour vente rapide car réduit!

961-2674

BORD DE LAC!

CHALET OU MAISON DE CAMPAGNE: Magnifique vue, terrain plat, 3 cacs., atelier. N'attendez pas!

BORD DE LAC

MAISON DE CAMPAGNE: 2+1 cacs., s-sol, syst. chauffage central, beau terrain. À qui la chance?

La Capitale Rive-Nord
courtier immobilier agréé

Francine Thibeault
Agent immobilier agréé

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC. Courtier immobilier agréé

(450) 471-5503
(450) 471-0122 (Rés.)

REMAX-QUEBEC.COM/DESMILLEILES

ÉVALUATION GRATUITE *Expérience + compétence = RESULTATS*

À QUI LA CHANCE?

MASCOUCHE: Split 3+1 chambres, foyer, beaucoup de potentiel, possibilité commercial. Informez-vous!

TOUTE PRÊTE ELLE VOUS ATTEND!

LACHENAIE: Split avec garage, 3 cacs. même niveau, foyer, piscine h.t. faut voir!

À DECOUVRIR...

LA PLAINE: Bung 3+1 cacs., foyer, planchers de latte, beau terrain 16,489p.c. paysager. Faites vite!

Vous pensez vendre, c'est le temps d'agir. J'attends votre appel! Acheteurs en attente...

Vous pensez vendre?

Téléphonez-moi pour une évaluation gratuite et sans obligation.

ADRESSE VIRTUELLE: www.remax-quebec.com

Francine Brisson Agent immobilier affilié

471-5503

VISITE VIRTUELLE

MASCOUCHE: Coquette et entretenue avec soin, éclairage naturel abondant, 2 cacs., cour invitante. Près de l'école, des services et axes routiers. Petites taxes. 89,900\$. (#14)

VISITE VIRTUELLE

TERREBONNE: Belle grande maison, très claire, 3 cacs. + 2 au s.s.; plancher de lattes au rez-de-chaussée, chauffage central, 89,900\$. (#10)

VISITE VIRTUELLE

LACHENAIE: Beau grand split 3 cacs., planchers de bois, près de l'école primaire, parc et axes routiers, 94,000\$. (#16)

VISITE VIRTUELLE

MASCOUCHE: Beau grand split 3 cacs., planchers de bois, près de l'école primaire, parc et axes routiers, 94,000\$. (#16)

VISITE VIRTUELLE

LACHENAIE: vue imprenable sur la rivière, très propre, 2 cacs., grandes pièces, plusieurs rénovations effectuées. Seulement 64,500\$. (#11)

NOUVELLE INSCRIPTION

Grand terrain, piscine creusée, près de tout, garage, 2 cacs. + 1 au sous-sol, 119,900\$. (#17)



Johanne Poulin
Agent immobilier



RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC. 471-5503
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

À plein temps dans votre secteur depuis 1984
Résultats assurés!

Johanne Poulin

SUPERBE



LA PLAINE: Jolie split, spacieux 3 c. au rdc, vaste cui. moderne avec app. enc., SAM, beaux pl. lattes, CCP de rêve avec tourbillon, foyer au salon, garage, 2 sdb, terrain privé, pas de voisin arrière. À voir sans faute, 109,900\$.

BOISÉ DU GOLF



WOW! Toute neuve, cottage 3 c. à l'étage, sdb moderne, cui. mèl. veinée + coin dinette, belle SAM séparée par porte française coulissante, base de foyer au salon, entrée portique fermée, garage, superbe terrain privé, aucun voisin arrière. Vraiment belle 164,900\$ discutable.

COTTAGE DE RÊVE



LA PLAINE: Spacieux cottage luxueux, 3 c. à l'étage, cui. exceptionnelle + SAM, belle salle de séjour au RDC, foyer, entrée portique fermée, vaste salon, plafond 9 pieds, aires ouvertes sur SAM fenestrée, garage double, grand terrain. Vraiment belle 164,900\$.

BOISÉ DU GOLF



LACHENAIE: Spacieux cottage impeccable, 4 c. à l'étage, SDB privée dans CCP, cui. fonctionnelle, app. enc., + coin dinette, vaste SAM séparée, foyer au salon, SFM au rdc, s-sol aménagé, 3 sdb complètes, garage, terrain 9,000p.c. pisc. h.t. et plus. Réduit!

STYLE VICTORIEN



TERREBONNE: Style unique, imposant cottage 96, 3 c. à l'étage, SDB de rêve, cui. vaste et originale, SAM et salle de séjour, aires ouvertes, foyer double face, pièce bibliothèque avec plafond Victorien, pl. bois aucun tapis, garage et plus, secteur recherché. Faites une offre!

BOISÉ DU GOLF



LACHENAIE: Superbe cottage spacieux, 4 c. à l'étage, cui. arm. mélamine teintée acajou + SAM séparée, aires ouvertes sur salon, SFM au RDC, entrée céramique, beaux pl. bois, aucun tapis, terrain 10,800p.c. tx raisonnables. À voir!

Monique Lupien
RE/MAX DES MILLE-ÎLES 980, boul. des Seigneurs 471-4390
Courtier immobilier agréé Terrebonne

ÉVALUATION GRATUITE 471-5503

*Du service...
Juste
pour Vous!*



MAISON MODULAIRE
LA PLAINE: Avec sous-sol et sortie extérieure, toute rénovée, fenestration, toiture recouvrement ext. et plus... terrain 9900p.c. Prix 68,500\$.



MASCOUCHE: Un cottage de style, toit cathédrale, salon, comb. lente, mezzanine, latte de chêne, salle de bain le grand luxe, superbe terrain boisé "très original" "du cachet".



TERREBONNE: M. mobile avec thermopompe murale, ext. et toiture refaits, foyer comb. lente au salon, taxes 340\$/an sur terrain loué.



VIMONT
89,900\$: Grand bungalow, 3 c. + garage, recouvrement sol latte de chêne, grande cuisine avec rangement, s-sol fini, près école, église.



ST-LIN: Très grande maison, 4 c. au même niveau, "garage double" latte de chêne partout, foyer au salon, 12,500p.c. terrain.

MASCOUCHE TERRAIN
2 terrains près de Rawlinson,
possibilité de construire
unifamiliale ou triplex.



RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.

Richard Hamaoui



Courtier immobilier agréé

PROCHE CENTRE D'ACHAT TERR.



RICHARD HAMAOU 471-5503
TERREBONNE: Bung. 87 à vous couper le souffle, 3 c. à l'étage, 3 sdb, lattes, céram., foyer, gar., bachelor.

À QUI LA CHANCE? approx. 542\$/mois



RICHARD HAMAOU 471-5503
TERREBONNE: Bung. jum., grand, secteur tranquille, près de tout, 2+1 c. à l'étage, poêle comb. lente. Prix 79,900\$. Eval. 93,000\$.

3 chambres à coucher et 20,000p.c. de terrain

MASCOUCHE: Coquette prop. style chalet Suisse dans un secteur pour les amateurs de la nature, très recherché.

MASCOUCHE



RICHARD HAMAOU 471-5503
Cot. prestigieux, 4 c. à l'étage, CCP 41x16, 3 sdb, salle danse, pisc. intérieure, toute équipée.

AVEC RICHARD HAMAOU

Agent immobilier affilié

C'est toujours OUI,
ou presque,
pour VENDRE
ou ACHETER

471-5503

TERRAIN 20,000P.C.

ST-CALIXTE: Résidentiel & commercial sur la Rte principale, 10e Rang. Prix 45,000\$ nég.

TERRAIN COM. & IND.

ST-FRANÇOIS/LAVAL: M. Masson, rue Principale, bien situé, 20,800p.c. Prix 90,000\$ nég.

TERRAIN RÉSIDENTIEL

LA PLAINE: Grand terrain 11,700p.c. prêt à construire, aucun voisin en face. Prix 22,000\$.

TERRAIN RÉSIDENTIEL

LA PLAINE: Coin de rue, 11,714p.c. prêt à construire, très bien situé. Prix 25,000\$ nég.

TERRAIN COMMERCIAL

MASCOUCHE: M. Masson, 35,000p.c. prêt à construire, très bien situé. Prix très compétitif.

À LOUER

TERREBONNE: Bureau commercial à sous louer dans le Vieux-Terrebonne, 600p.c. négociable.



RICHARD HAMAOU 471-5503
LA PLAINE: Moderne 90, 2+2 c. à l'étage, s-sol fini et entrée privée, stat. double parallèle.



RICHARD HAMAOU 471-5503
MONTREAL: 5 Plex, tous loués, rénovés, 2x4-1/2, 2x3-1/2 et 1x5-1/2. Prix demandé sous l'évaluation.



RICHARD HAMAOU 471-5503
LA PLAINE: Bung. 1994, secteur résidentiel, belle division à aire ouverte, 2+1 c. à l'étage, taxes basses.



RICHARD HAMAOU 471-5503
LA PLAINE: Rue Bruyère, beau bungalow 1989, 4 c. à l'étage, s-sol fini, entrée ind., possibilité bachelor 3 1/2.

Évaluation & consultation gratuite
RICHARD HAMAOU 471-5503



471-5503

RE/MAX DES MILLE-ÎLES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
<http://www.remax-quebec.com/desmilleiles>

CLAUDINE LAVERDURE
Agent immobilier agréé

Inscrivez votre propriété
avec moi et obtenez
une visite virtuelle
Conditions requises



SECTEUR BOISÉ



1365 MASCOUCHE: Bung. 10 pces, 5 cacs., garage, grand terrain, 119,500\$.

A DEUX PAS DE L'ÉCOLE



1748 LACHENAIE: 4 cacs., cui et sdb rénovées taxes basses. 94,000\$

UN BIJOU



2293 LA PLAINE: Cott. jumelé, 3 cacs. beau terrain aménagé, 77,900\$.

UN BIJOU



LA PLAINE 108,000\$: Split moderne, complètement aménagé, foyer au salon, marqueterie, terrain clôturé avec piscine. Faut voir!

LA PLAINE 79,900\$.



Nouvelle inscription. Bungalow avec garage détaché, terrain 10,600p.c. coin de rue. "Impeccable"

89,000\$



LA PLAINE: Bungalow moderne avec garage "aucun voisin à l'arrière, beau secteur, près école.

IMPECCABLE



LA PLAINE 99,900\$: Superbe cottage, beau secteur, armoires mélamine blanches, douche séparée, piscine.

SOUS-SOL AMÉNAGÉ



MASCOUCHE 93,900\$: Bungalow style québécois, impeccable, marqueterie, sous-sol aménagé, sdb avec bain podium et douche séparée.



LA PLAINE 92,000\$: Super bungalow, 3 chambres même niveau, sous-sol aménagé, terrain boisé, à proximité de l'école.



LA PLAINE 112,500\$: Cottage avec garage, 3 chambres même niveau, foyer, secteur paisible, près école.



LA PLAINE 39,900\$: Idéal pour une première ou bricoleur, bungalow 2 chambres, poêle combustion lente.

IMPECCABLE



LA PLAINE 79,900\$: Bungalow impeccable, fraîchement décoré, magnifique terrain paysager, taxes basses. A voir!



LA PLAINE 115,000\$:

Magnifique bungalow avec garage, planchers lattes, tourbillon. "A voir!"



FOYER AU SALON

LA PLAINE 119,900\$: Grand split moderne avec garage, coin de rue, foyer au salon, s.d.b. moderne.

LA PLAINE



Bâtisse commerciale, boul. Laurier, vendu avec ou sans équipement pour restaurant.

LA PLAINE 89,900\$: Nouvelle inscription. Cottage jumelé, super propre, plancher marqueterie.

LA PLAINE 49,000\$: Nouvelle inscription. Maison mobile impeccable, terrain 6,600p.c. "Moins cher qu'un foyer"



DECOR-CHARME-CONFORT CERTAIN

3060 LA PLAINE: 15 pces, 6 cacs. foyer, garage, terrain 10,000p.c. + ou - et beaucoup plus, impossible à décrire. Faut voir!

Contracteur recherché

Terrain résidentiel à vendre, possibilité subdivisé en 83, terrains superbe secteur en pleine expansion.

MASCOUCHE

Terrain résidentiel, rue "Côte d'Ivoire", 27,000\$.

LA PLAINE 124,900\$: Nouvelle inscription. Cottage, 4 chambres même niveau, pièces spacieuses, grand terrain boisé, beau secteur, près école.

LA PLAINE 79,900\$: Nouvelle inscription. Split moderne, 4 chambres, foyer au salon, terrain boisé, près école.

Merci de votre confiance



RBQ: #2151-2074-13

Les Habitations Bellefeuille inc.
"Quartier des Hauteurs"

**Nouveaux modèles
2001
Maisons unifamiliales**

NOUVELLE ADMINISTRATION



Champêtre



Elody

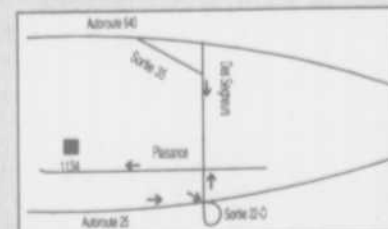


Campagnard

Heures d'accueil :

Lundi au mercredi de 13h à 17h
de 19h à 20h30
Samedi et dimanche de 13h à 17h

**Maison modèle
1134, rue Plaisance
Info.: 492-4438**



GAGNEZ à nous appeler (450) 471-5503

E-Mail : www.remax-quebec.com

WOW!

124,900\$



Chez-vous pour moins que 315\$/mois. *Incluant cap. int. 1/12 taxes, très grand carré de maison, occ. immédiate ou juillet 2001.
Nathalie Théorêt 471-5503.



3 cacs., grand salon avec foyer, haies de cèdre 12', pavé uni, cuisine chêne avec appareils encastrés. #1!
Nathalie Théorêt 471-5503.

« Soyez vu pour être vendu ! »

Nathalie Théorêt
Agent immobilier affilié



89,900\$

MASCOUCHE

NEUF !

LACHENAIE



Tout rénové! SDB bain podium et douche séparée, cuisine en thermoplastic, taxes basses, à pied des services à Terrebonne.
Nathalie Théorêt 471-5503.



84,900\$: Grand terrain, sdb moderne, s/sol fini, comb. lente, grande cuisine. Superbe!
Nathalie Théorêt 471-5503.



SUPERBE: Cottage d'allure Anglo-Normand avec véranda, s/sol fini avec bachelor, grand terrain boisé. Elle a tout!
Nathalie Théorêt 471-5503.



VENDU



« Vendre votre maison c'est ma profession ! »

Annie Vaillancourt
Agent immobilier affilié

DE TOUTE BEAUTÉ



MASCOUCHE: Nouvelle sur le marché, 94,900\$. Toiture refait, fenêtres et portes neuves, piscine, foyer au gaz, coin de rue tranquille, frais peint partout, clôture "Frost", très beau paysagement. Elle est unique!
Annie Vaillancourt 471-5503.



VENDU

GARAGE DÉTACHÉ



LA PLAINE: Beau secteur boisé, près des services, 3 chambres, comb. lente, sdb neuve, toiture changée, pl. lattes. Elle est très belle, taxes basses et terrain 10,870p.c. Vraiment à voir! Faites-en possession!
Annie Vaillancourt 471-5503.

« Qualité ma priorité »

Julie Lapointe
Agent immobilier affilié

POUR VOUS COMMERCANTS
Dentistes, coiffeurs, comptables, etc...



LACHENAIE: Devenez propriétaire au prix d'un loyer... vous pourrez aménager à votre goût! (à côté de la SAQ express) près des autoroutes.
Julie Lapointe 471-5503.

OPPORTUNITÉ



Restaurant 22 places, clientèle déjà établie, cottage 4 cacs. à l'étage, beaucoup de réno. de fait tel que cui. sdb, portes et certaines fenêtres. Centre ville de Mascouche. Prenez infos.
Julie Lapointe 471-5503.

URGENT-BACHELOR ET THERMOPOMPE



TERREBONNE: Indescriptible clé en main, 4+1 cacs., planchers bois, fournaise neuve, bardeaux neufs, comb. lente, près de tout 119,900\$. Faut vendre!
Julie Lapointe 471-5503.

ST-FRANÇOIS LAVAL



Superbe split 1993, très propre, planchers bois et planchers flottants, 2 sdb complètes, beau paysagement, taxes basses, piscine, beau patio. (MLS769879). Idéal 1er acheteur.
Julie Lapointe 471-5503.

RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

980, boul. Des Seigneurs Est,
Terrebonne



Gabriel Gratton
Agent immobilier affilié

À vendre

Gabriel Gratton
474-4774

Luc Brisson
2757, Ste-Marie
Mascouche

5^e anniversaire



74,500\$

846 MASCOUCHE: Dans un secteur paisible, cinq chambres, parqueterie sur les deux niveaux, garage 15x23 avec grenier, terrain 13,200p.c. À proximité d'un boisé. Faut voir!



49,900\$

849 MASCOUCHE: Un petit coin à vous à un prix super abordable, lieu paisible, 3 chambres, très grande remise-garage. Appelez-moi!



DANS UN CROISSANT

851 MASCOUCHE: Jolies boiseries, grandes pièces, 4 chambres, propriété à potentiel élevé, garage 14x26, pas de voisin arrière. Prix 86,500\$.



SÉDUISANTE

854 LACHENAIE: Grandes pièces claires et propres, week-in 8x8, fenêtres à manivelle partout, tourbillon, douche séparée, beaucoup d'inclus, 4 chambres, foyer à combustion lente. Une visite s'impose.



JOLI SITE

855 MASCOUCHE: Beau petit bungalow avec quelques rénovations, arbres matures sur un terrain de 7511pi.ca. près des autoroutes et autres services. Prix 44,500\$.



EXTRA GRAND

856 MASCOUCHE: Ajout d'une pièce permettant une chambre supplémentaire, peinture fraîche, toit 1996, salle de bains rénovée, jolies céramiques même au sous-sol lequel est fini. Haie de cèdre et autres attraits. Prix 86,500\$.

Si vous voulez savoir combien un acheteur pourrait payer aujourd'hui pour une maison comme la vôtre

APPELEZ-MOI C'EST IMPORTANT
Gabriel Gratton (450) 474-4774

LOCAL NEUF pour professionnel ou commercial, coin stratégique, 3685 Chemin Gascon coin Pincourt, libre immédiatement. 450-968-1752, 450-477-0375.

Espaces commerciaux à louer 182

A TERREBONNE, rue St-Louis, local 1,000 pi.ca., pour commerce ou bureau, 750\$/mois, libre immédiatement, 514-591-2232.

ENTREPOT à louer avec 2 bureaux adjacents, espace total, 740p.c., Mascouche, 400\$/mois, Demandez Stéphanie, 450-966-6217 ou cellulaire 514-994-1847.

TRES BELLE CABINE à louer dans un salon de beauté à Terrebonne, Pour information: 450-492-1818.

Bureaux à louer 185

BUREAUX A LOUER, avec salle d'attente, idéal pour professionnelle, 350\$ à 750\$/mois, inclus ménage, chauffage éclairage. 450-964-7497.

Bureaux à louer 185

Bureaux à louer 185

BUREAUX OU COMMERCE



À louer, 1,400p.c. à 2,800p.c. sur 2 étages. Situé coin Lévis et Grande Allée à Lachenaie.
TÉL.: (450) 471-9810

L'AVENTURE RE/MAX TVA
Re/Max 2000 inc. Courtier immobilier agréé

Manon Fortin
Agent immobilier affilié
682-0101

DIVORCE

Faut vendre, garage double, 3+2 c.c., terrain 13,800p.c. et plus.

10,000P.C.

Bungalow 2+2 c.c., garage, aucun tapis, solarium 3 saisons, super 109,900\$

BALANCE DE VENTE

Triplex spacieux et luxueux, près 25 et 640. Idéal prop. occupant.

89,900\$

Jum. 3+1 c.c., const. 94. Faut vendre! Divorce.

160 000\$ à gagner dont 100 000\$ pour l'achat d'une maison

Voir les détails sur notre site Internet remax-quebec.com

Chalets à louer 200

MONT-TREMBLANT, 2 minutes Mont-Blanc, foyer, 3cac, 2sdb, salle séjour, TV satellite, commodités. Site enchanteur, (construction, décoration supérieures), semaine, fin de semaine. 450-433-6358.

Commerces à vendre 210

RESTAURANT AVEC MAISON, 4 chambres à coucher, dans centre ville de Mascouche, 22 places, tout équipé. Clientèle établie. Aubaine... Julie Lapointe, Remax 450-471-5503.

Terrains à vendre 225

TERRAINS à vendre, sur Rive-Nord, grandeur à déterminer, site semi-boisé, très tranquille, avec services eau et égouts, 2\$/pi. 450-474-6202.

Terrains à vendre 225

Terrains à vendre 225

MASCOUCHE

Bourg des Pins et Bourg Sainte-Marie (par chemin des Anglais, près du chemin Sainte-Marie)

Beau grands terrains boisés dans un site enchanteur dont plusieurs terrains adossés à une zone de conservation boisée, avec service d'aqueduc, d'égout pluvial (fossé remblayé), pavage et éclairage. Tous nos terrains ont une superficie de 16 000pi. ca. et plus. Nous avons aussi des terrains prêts à construire à Sainte-Thérèse, Blainville et Boisbriand.

Pour plus d'information:
(450) 435-6165

LA PLAINE: rue Chartrand, terrain 150X115, 450-968-1939.

Maisons à vendre 245

AUCUN COMPTANT, bungalow neuf, 2 ou 3 chambres, foyer, notaire, 499\$/mois, 450-961-4686.

BUNGALOW à vendre dans Seigneurie, avec bachelors, revenus 350\$/mois. Hypothèque transférable à 6.45% jusqu'en mai 2003. Prix: 105,900\$. 450-961-4843, 514-957-8664.

HAUT TERREBONNE, beau secteur, bungalow aires ouvertes, bien éclairé, 4 chambres, armoires mélamine, piscine, près services, particulier, agent s'abstenir, 95,000\$. 450-964-2411.

LA PLAINE, bungalow rénové, 3cac, garage, espace commercial, 79,900\$. S. Sirols, Impérial Courtier 450-665-3335.

LACHENAIE, secteur mature, bungalow, 3cac, sous-sol fini, 2sdb, garage, grand terrain, 121,000\$. S. Sirols, Impérial Courtier, 450-665-3335.

MASCOUCHE. LUXUEUX SPLIT, 4 CAC, CUISINE/S.D.B. DESIGN, FOYER, TOURBILLON, FAUT VOIR. VENDEUR MOTIVE. 939, ST-LUC. A. ROCHEFORT, REMAX 514-255-5202.

REPRISES DE FINANCE, Terrebonne, Ste-Anne-des-Plaines, bungalows avec bachelors ou piscine, super achat, Les Immeubles Prud'homme, Jocelyne Narbonne. 450-474-0155.

TERREBONNE 0% comptant, bungalow ou cottage neuf, 2 ou 3c.c., clé en main, notaire, 675\$/mois. 450-961-4686.

TERREBONNE, maison mobile, 3cac, terrain loué, meublé, rénové, 41,900\$. S. Sirols Impérial Courtier, 450-665-3335.

TERREBONNE, Propriété de qualité, climatisé, lattes, foyer, garage, piscine/creusée, immense patio. Prix réduit, faites une offre. 514-332-7561.

Propriétés à revenus à vendre 250

A TERREBONNE, 6/logements, revenus 36,152\$, aire ouverte, lattes, vue sur rivière, 152 St-Louis, PAS D'AGENTS. 450-961-4890, 514-592-8685.



MONIQUE VALLÉE
Agent immobilier affilié
471-5503

L'AVENTURE RE/MAX TVA

160 000\$ à gagner dont

100 000\$

pour l'achat d'une maison

RE/MAX DES MILLES-ÎLES INC.



ANTOINE GAGNON
Agent immobilier affilié
471-5503

APPELEZ-NOUS POUR PLUS DE DÉTAILS



1097: Au coeur de la ville, rénové, d'une propriété... paysager et en sus, garage détaché. Monique Vallée 471-5503.



7,800 P.C.

1566: Vaste, aéré, espace en quantité, partout la qualité, sur 3 étages, vous aurez. Vite appelez! Monique Vallée 471-5503.



1641: Superbe Québécoise, toute de briques sur vaste terrain... à prix magique! Vite! Monique Vallée 471-5503.



1961: De la cave au grenier, tout achevé. Quelle propriété! Si joliment paysager! Venez... Monique Vallée 471-5503.



1065: Dans la Seigneurie, près de tout, sans voisin arrière, joli bungalow pour vous bientôt. Monique Vallée 471-5503.



01 TERREBONNE: Impeccable 2 c.c., secteur tranquille, urgent, urgent, urgent. Il faut vendre rapidement! Antoine Gagnon 471-5503.



27 VAL-DAVID: A deux pas des montagnes de ski, voici un bungalow de 3 c.c. qui comblera vos week-ends! Antoine Gagnon 471-5503.



935 MASCOUCHE: 4 c.c., beau terrain de 10,000p.c. foyer & combustion lente, un très bon achat! Antoine Gagnon 471-5503.



2594 MASCOUCHE: 4 c.c., 2 sdb, 1 s.e., planchers de bois, combustion lente, elle répond à tous vos besoins! Antoine Gagnon 471-5503.



1655 ST-DONAT: Près des pentes, près du lac, un joli chalet pour vos sports préférés! Antoine Gagnon 471-5503.

RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

471-5503

980 boulevard des Seigneurs
Terrebonne



VENDU

Nos preuves sont faites :

1004 ventes conclues en l'an 2000 MERCI !

RE/MAX (450) 471-5503
RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
courtier immobilier agréé

Ne vous laissez pas bernier

Appelez les meilleurs pour vendre ou acheter votre propriété en 2001

ENEZ VISITER NOTRE SITE INTERNET:
<http://www.remax-quebec.com/desmilleilles>

OFFRE PROLONGÉE

La vente

Merci

TRANSPORT ET PRÉPARATION

INCLUS

TAXES EN SUS

20 995\$

INCLUANT:

- 2 portes coulissantes
- Climatisation
- Télé déverrouillage
- Glaces électriques
- Et beaucoup plus...

Votre **CONCESSIONNAIRE #1**
sur la Rive Nord

#1 POUR LE PRIX
#1 POUR LE CHOIX
#1 POUR LE SERVICE

Dodge Caravan 2000

La mini-fourgonnette la plus vendue au Québec depuis 16 ans



Leroux

Faites vite!

La vente Merci tire à sa fin!

Centre de véhicules d'occasion certifiés



1997 GRAND CHEROKEE ORVIS
Tout équipé, seulement 65,000km.
Comme neuf.



1998 JEEP TS SAHARA
6 cyl., trans. manuelle, 2 toits, 37,000km.
Balance de garantie Chrysler. Comme neuf.
20 995\$



1998 CHEROKEE CLASSIC
Tout équipé, 60,000km.



1997 FORD F-150 LARIAT
Tout équipé, intérieur de cuir.



1998 CHRYSLER CIRRUS LXI
Tout équipée, 48,000km.
Balance de garantie Chrysler.
325\$ par mois



1998 GR CARAVAN
Tout équipée, comme neuve.



Leroux

www.leroux-chrysler.com

DODGE CHRYSLER JEEP

Pièces et service OUVERT du lundi au jeudi 7 h à 22 h Vendredi 7 h à 17 h

1115, ch. du Coteau, Terrebonne Autoroute 25 et chemin Gascon 471-4111